



Теми на броя

Състезавайте се от името на България!

на стр. 4

Едно момиче, за което думите не са достатъчни

на стр. 6

20 неща, които трябва да знаем за студентските заеми през 2012

на стр. 8-9

На жетва ке идем, Стано...

на стр. 16

Край на планетата през 2012 ...ама друг път

на стр. 18

Те вече са сами

на стр. 27

Прогноза: ЦСКА - новият диктатор

на стр. 28

Отказ след отказ



На стр. 2

Seebos
Българската дискотека в Leytonstone
741-761
Leytonstone High Road
London E11 4QS
Тел: 07553165952

НОВ МАГАЗИН
за българите в района на
Kilburn,
Северен Лондон
на стр. 32

Safe-Bar OLIMP
Българска кухня
Петък и събота –
жива музика до зори
Безжичен интернет
на стр. 32

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
Най-стария български бар-ресторант в Лондон
FULLY LICENSED
ARDA 2 LIVE MUSIC

Най-добро място за вашето парти!
Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя
Българска музика на живо
Традиционна българска кухня
От понеделник до сряда – 16.00 – 02.00 ч.
От четвъртък до неделя – 16.00 – 04.00 ч.
156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Счетоводство и Бизнес консултации
SAFE ADVICE
1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
Phone: 020 8555 5143 – Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

PRIME ADVISORS
• Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
• Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
• Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
• Регистрация в Tax Office, NI номер
• Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404
primeadvisors.co.uk

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023



Общините в момента имат пълната свобода да ви тормозят

**Северино Кожухаров,
Safe Advice**

В момента наистина се работи по нови вътрешни правила. Изискват се нови и нови справки, за които има стриктна дата за отговор. Ако кандидатствате за типа помощи, които преди се вземаха сравнително лесно, като например working tax credit, ще бъдете неприятно изненадани, че гледането на документите ви се разтяга с по няколко месеца повече. Проверяващите се надяват, че като ви попитат за някаква подробност след 3-4 месеца, няма да можете да им отговорите навреме. Познатото обяснение за тази ситуация е, че системата е претоварена от кандидати, но истинската причина, според мен, е, че това бавене е напълно умишлено. То води в много от случаите до промяна в положението и плановете на кандидата. Особено ако става въпрос за хора, които разчитат на тези помощи още от първия си ден във Великобритания.

И така стигаме до факта, че много от българите на Острова градят плановете си на базата на тези помощи, още преди да са започнали да работят. Всеки ден съм свидетел на подхода: „Отивам на интервю за NIN, за да мога да си пусна документите за получаването на working tax credit“. Още не си си оправили осигурителните номер, който доказва, че работиш, а вече мислиш за получаването на помощи.

През тази година явно дойде ред на британското правителство да се заеме по въпроса.

Двете най-популярни помощи, за които българите имат правото да се класират – working tax credit и housing benefit, за лош късмет са сред тези, с които най-често се злоупотребява във Великобритания. Особено голям акцент в момента се поставя на затягането на процедурите по отпускането на втората от тях – housing benefit. Тя е свързана с кандидатстване в местната община, а общините в момента имат пълната свобода да ви тормозят. Новото управление прехвърли доста повече права на местната администрация – да наблюдава, да проверява и да решава.

Тук вече не става въпрос за досегашната практика: „изпратете еди-кой си документ на адреса ни“. Общините вече нямат външни контрактори, които отиват на място да проверяват хората, получаващи housing benefits. Тези контрактори работят на процент и в техен интерес е да се заловят и за най-малката възможна нередност. Възможността за подобни проверки на място винаги е съществувала, но вече има ясни сигнали, че започва системно да се прилага в по-голяма или по-малка степен за различните общини. Ако живеете например в Newham или Walthamstow (които знаем, че са особено популярни сред българите в Лондон), процентът вероятност за такова посещение е определено по-висок поради по-високия процент получатели на housing benefits. Хората на адреса обикновено се уведомяват за предстоящото посещение в писмен вид.

При една таква проверка българите стават особено уязвими заради нежеланието им да уведомяват общините за своите спестявания и имоти извън държавата. Тук не

става въпрос за данъчните декларации, а за декларациите, които попълваме при кандидатстването ни за housing benefit. Другото нещо, което логично се проверява, е дали получателят на бенефита е наистина single, т.е. – не е обвързан с друг човек, който живее под същия покрив. Съпоставят се също така вашите доходи и разходи, като за целта общината сверява и данните, които сте подали в Tax Office.

Повечето такива проверки стават няколко месеца преди изтичането на финансовата година – към края на годината или началото на следващата. Това се прави с цел

През тази година стана особено трудно, да не кажем – кошмарно, кандидатстването за помощи, национален осигурителен номер, жълти и сини карти.

Ето полезните комуентари и съвети по този въпрос на представителите на две от популярните български счетоводни компании на Острова.

проверката да обхване 2 финансови години (ако например те питат за информация за февруари, март и април), като по този начин общината ще иска да й се върнат обратно неправомочно получените помощи за целия този период.

Какви са основните грешки, които продължаваме да допускаме в момента?

Предоставяме една информация на Такс Офиса, а друга – на общината. В една институция играем като самотен баща/майка, в другата – като обвързани. На едините казваме, че годишният ни доход е 6000 паунда, на другите – 8000. Тези неща много лесно се сверяват при една проверка. Масова практика е непазенето на копия от всяка форма, която сме изпратили. При евентуален отказ обикновено ви посочват конкретна точка или параграф, поради които получавате отказ. Ако нямате копия на подадените документи, не можете да обжалвате това решение и се налага да ги поискате обратно от институцията, която, разбира се, ще използва възможността да забави цялата процедура и да ви остави да се въртите в тази кошмарна вътъртележка.

Ако живеете в някоя от двете общини Newham или Walthamstow, които са в „черния списък“ на държавата, заради високия процент хора на помощи там, пригответе се за дълга процедура. Ще ви поискат абсолютно всички квитанции и доказателства за всеки разход. А неуспешното му оправдаване може от своя страна да предизвика данъчна проверка.

По отношение на процедурите към момента по други въпроси, като например – жълта, синя карта, право на безсрочен престой (ILR) и т.н., не мога да отбележа особена промяна. Home Office си е по принцип трюмова институция. По-някога работи по-бързо, понякога – по-бавно. През тази година явно й е дошло времето да работи бавно.

И един съвет, който си е азбучна истина. Каквото и да се праща до която и да е институция, трябва да бъде с recorded delivery.

Помощи за фиктивно работещи вече няма да има

**Иглика Халил,
Prime Advisors**

През тази година масово се отказват National Insurance Number, жълти карти за self-employed и двата основни вида помощи – working tax credit и housing benefit. Усещат се, че има нови директиви, за които нямам представа дали са публикувани официално. Спомняте си как беше преди – всяка наша декларация, че работим като самонаети лица се приемаше за чиста монета.

Имахме наскоро един клиент, чиито инвойси с прикрепени оригинални пейслипове, издадени от една от големите агенции, през които минават

и твърдиш, че работиш по 30 часа седмично, за които получаваш такс кредити, значи трябва средно да заработваш поне по 180 лири. Ако ти плащат по 6 паунда на час, тогава годишният ти оборот отива на 8000. Да кажем, че в най-лошия случай може да слезе на 6000 паунда. А хората продължават да декларират, че работят по 3, 4-5000 паунда и с това предизвикват резонансен въпрос как е възможно да работят по 30 часа седмично и да имат толкова ниски доходи. Това е много сериозен проблем при нашите клиенти – българи. Сигурно няма да превеуелича, ако кажа, че поне 50% от българите, получаващи помощи, идват и ми казват „Пусни ми нулева декларация, за да мога да продължа да получавам такс кредити“. Голяма част от тях вършат някаква фиктивна работа по документи, а реално стоят къщи и си гледат децата или пък работят друга работа. Проблемът е, че проверките в момента се залавят именно за този ребус – декларираш 5000 оборот, а работиш по 30 часа седмично. При такъв тип „бизнес“ разходите ти до колко могат да стигнат? В най-добрия случай – не повече от 1500 паунда годишно. Как можеш тогава да накараш някой да ти повярва, че чистият ти оборот възлиза на 4-5000?

Ясно е, че задълбочаването в детайлите поставя в неудобна ситуация почти всеки, който получава помощи, но сега е крайно време да осъзнаем, че напасването на данни трябва да има определени граници.

Досега всеки новодошъл идваше при нас със следните два въпроса: „Кога ще мога да си взема нешълън иншуруънс и кога ще мога да кандидатствам за помощи?“ Помощи за фиктивно работещи вече няма да има. Помощите, за които кандидатствате, не са предназначени за безработни, а за работещи, които поради някакво лошо стечение на обстоятелствата изкарват малко пари. А за помощи за безработни пък изобщо нямаме право, с изключение на една малка част от българите във Великобритания.

В община Newham вече са стигнали дотам, че се заяждат дори и за разходите на кандидата за счетоводство. Масово искат да видят инвойси за посочените часове, за които твърдиш, че работиш, после сверяват съответствието им по инвойсите, после искат писма от клиентите, потвърждаващи, че работиш на определено почасово заплащане при тях в посочените в инвойса часове. Подобни разследвания за всяка кандидатура се правят и в общини като Lewisham, Tottenham Hale и Walthamstow, но Newham безспорно е хитът в момента. Там буквално те разгъват на кръст за всяка твоя дума. Явно имат специални инструкции за българи и румънци.

Разглеждателните кандидатури за National Insurance вече изобщо не се трогват от писмата от счетоводителите, а изискват преки доказателства от кандидатите за тяхната работа. Прави ми

впечатление, че са обучени да задават много тънки въпроси – подробности за начина на заплащане на клиента и фактурите, които издават, каква е големината на къщата на адреса, който чистиш и т.н. Замисляли ли сте дали ще можете да дадете точен отговор, ако ви питат как точно стигате до адреса на клиента във фактурата ви – на коя спирка на метрото слизате и с кой номер автобус пътувате?

Предвид новата ситуация, всички на които им предстои вадене на NIN, е добре най-напред да си намерят реален работодател и след това да кандидатстват. Липсата на NIN не трябва да се разглежда като пречка за започване на работа. Например, може да се търнее с отварянето на Ltd., има форми за стартирането на компании, при които UTR-a (данъчния ви номер) пристига за 2 седмици. Всеки в стрепителството, например, може по този начин да започне реална работа и след 5-6 месеца да си получи своя NIN.

Максимално близкото придръжване до истината е начинът да се справим с днешната ситуация. Даването на разпосочена информация с цел да се задвижат нещата с помощите по най-бързия начин е основната инерция на мислене, с която трябва да се преборим. Институциите в момента върват единствено на тези хора, при които виждат последователност в подадената информация. Това става въпрос само за това, да си работиш в една и съща сфера през цялото време, а и за такива малки детайли, на които почнало не обръщаме внимание, като например, дали даваме информация всеки път на един и същ тип хартиен инвойс. Изберете си един вариант за всичко и се придържайте към него от самото начало.

Засега проверяващите са сякаш по-благосклонни към тези, които от известен период получават помощи и се везд в системата. Основният проблем тук възниква, когато има промяна на обстоятелствата – раждане на дете, събиране или разделяне с партньор, качване или намаляване на работните часове, спиране/започване на работа. Почти всяка промяна води до преразглеждането на помощите им и до отварянето на нова серия от запитвания, потвърждения и доказателства.

Много е важно да се знае, че за разлика от преди през тази година е абсолютно задължително да се спази срокът за обновяването на данните на получаващите таксови кредити. Той изтича на 31 юли. Ако хората преди забравяха да го сторят, помощите им се спираха временно и после пак се пускаха. В момента ситуацията е различна. Ако забравите да подновите данните по такс кредити ви, рискувате да ви наложат да върнете всичките пари по такс кредити, получени от началото на април до сега. Остават ви още 3 седмици. Не отлагайте нещата за последния момент, защото институциите точно тогава ще бъдат най-засти.

„Цветанов се надява новата инфраструктура да върне емигриралите българи“



Нещо се сетиха за нас тези дни

Заглавия от български медии напоследък:

„Правителството си поставя за цел до 2020 година 60% от българите, които работят в чужбина, да се върнат у нас“ – 27.06.

„Премиерът Борисов връща българите от чужбина до три години“ – 28.05.

„Цветанов се надява новата инфраструктура да върне емигриралите българи“ – 03.05.

Оставяме отговора на баш отлежалата емигра-

ция. Даниела Горчева е българска публицистка и общественичка, живееща в Холандия. Тя просто кара нещата да се случат сред българската общност там (на 11 стр. в броя):

- Непрекъснато се отправят сантиментални апели от правителството (и от това, и от предишното) българите от чужбина да се върнели в България. Да оставим настрана, че хората имат право на избор и че минарните гра-

ници вече ги няма, слава Богу. Кой къде ще живее, си е негова лична работа. Защо да се върнат в България? В този хаос от корупция няма възможност да работиш и да печелиш почтено и нормално. Няма сигурност за имуществото ти и дори за живота ти, а след като няма справедливост в едно общество, то деградира. Бих се върнала в България не по сантиментални съображения, а защото там има много неработещи ниши и един предприемчив човек може добре да печели. Освен това е много по-приятно човек да общува на родния си език. Къде са

истинските аргументи за нашето завръщане обаче? В ежедневната пушилка по медиите ли? Та самият министър на вътрешните работи на тази държава престава законите, след което „преследва“ разни субекти в безкраен милиционерски сериал, на следващия ден пък ни казва да се върнем заради новата инфраструктура и прясно асфалтираните магистрали в България. Трудно се връща една загубена вяра с правене на „мили очи“.

Радикална пенсионна реформа - по £140 на седмица за всички

БГ БЕН

Министърът на труда и социалната политика Ивн Дънкан Смит анонсира една от основните идеи на предстоящата пенсионна реформа. Според него е необходимо да се изпрати ясно послание до хората, свързано както със системата на помощи, така и с пенсионната система, а именно: „Ще си по-добре финансово, ако работиш, а не ако си на помощи. Ще си по-добре финансово, пенсионирайки се, ако спестяваш.“

Министърът има намерение

да опрости пенсионната система, която в момента се базира на комбинация от основна пенсия и добавка към нея под формата на пенсионен кредит. Идеята е това да се замени с универсална пенсия от £140 за всички.

Настоящата система предлага основна пенсия в размер на £96 на седмица (зависеща от възрастта на осигуровки) и допълнителна сума (пенсионен кредит), с която да се гарантира минимален доход от £132.60 на седмица. Недо-

статък на тази система е, че поради сложността на многото правила, повечето хора не получават всичко, на което имат право. Също така много от изискванията за получаване на пенсионен кредит ограничават личните спестявания. Много хора, получаващи нисък доход и спестяващи за времето, когато ще се пенсионира, откриват впоследствие, че спестяванията им влияят върху размера на пенсионния кредит и като резултат получават по-малка пенсия.

Промяна в сроковете за плащане на Class 2 National Insurance

От април 2011 плащанията на Class 2 NIC (за самонаети лица - self employed) стават дължими на 31 януари и 31 юли всяка година. Ако досега сте плащали сметките си към HMRC на три-месечие, тази промяна означава, че последната ви такса сметка е била за периода от 09.01.2011 година до 09.04.2011 година. След това сметките за плащане ще бъдат за шест месеца, а не както досега - за три месеца. Ще получите следващите писма от HMRC през октомври и април, като сроковете за плащане ще бъдат съответно 31 януари и 31 юли.

Промяната ще засегне и плащащите месечни вноски чрез Direct Debit, като:

- само за първата година месечните вноски чрез Direct Debit ще спрат за кратък период, след което ще започнат отново;

- Class 2 NIC, който е бил дължим април 2011, ще бъде

изтеглен от вашата сметка през август 2011;

- плащанията след това ще бъдат месечни, освен ако не изберете да плащате на всеки шест месеца от април 2011;

- предоставя се възможност



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкльзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас чрез техния официален представител за Великобритания - TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

МоБ. 0789 002 8123 (на бълг. език)

omega@topworktops.co.uk



DNES.CO.UK
нов сайт за българите в UK

Orange и Vodafone повишават цените на pay-as-you-go услугите си

От 14 юли ще влязат в сила новите увеличения за клиентите на Orange и Vodafone, които ползват предплатени услуги.

• Увеличение на цените при Orange: Клиентите, които използват тарифите на Dolphin, Monkey и Sanagu, вече ще плащат по 0.25р. на минута разговор, което е с 25% повече от досегашните 0.20р., текстовото съобщение ще струва 0.12, вместо 0.10 р.

• Увеличение на цените при Vodafone: Потребителите на тарифата Simply ще бъдат таксувани по 0.25р. на минута за разговор, вместо 0.21р. Цената за прослушване на гласова поща ще скочи от 0.21 до 0.25р. на минута, а текстовите съобщения ще поскочат от 0.10 на 0.12р.

Клиентите на Vodafone, които звънят на номер, който е на друг мобилен оператор, ще понесат най-голямото увеличение на цените от 66%, като минута разговор ще скочи от 0.15 до 0.25р.

T Mobile, O2 и Three потвърдиха, че към настоящия момент не планират увеличения на цените на предплатените услуги.

От Vodafone обявиха, че повишението на цените е в резултат от изискването на Ofcom за по-ниски такси за разговори с друг мобилен оператор, което бе наложено през април. Това вече доведе до лек спад на цените, като условието е тяхната стойност да се намали с 80% през следващите четири години и да стигне през 2014 г. до 0.69р. В момента средната такса е 2.66р. на минута.

Защо е толкова трудно да се сдобием в момента с ипотека?

Всеки, който е кандидатствал за жилищен заем през последните няколко години, знае, че заемодателите доста са затегнали критериите и много от кандидатите биват отхвърляни, дори и ако преди това не са имали проблем с получаването на кредит. В момента трудности изпитват не само тези, които кандидатстват за кредит за първи път, но и тези, които вече са имали взаимоотношения с кредитори.

Ето какъв е коментарът по въпроса на Мелани Биен, която работи в частния фи-

нансов сектор: „Днес новият критерий за „приемливост“ е ключов и кредиторите се ориентират към една по-широка преценка при изчисляването на възможността и размера на заема. Те вече преценяват шансовете на база както на дохода, така и на разходите на кандидата. Особено тежки стават условията за самоосигуряващите се лица, на които се налага да доказват дохода си по доста по-сложна система. За целта потенциалните ви кредитори изискват сметките ви за две или три години назад.“

Диетичните напитки ни правят по-дебели

Нови проучвания показват, че редовната консумация на диетични газирани напитки ще ви направи по-дебели. Тази новина е удар за милиони британци, които вярват, че подобни пиетета ще им помогнат да поддържат теглото си. Учените са достигнали до изводите си след проучване на над 500 участници. Според резултатите участниците, които ежедневно консумирали диетични газирани напитки в продължение на десет години, имали 70% по-големи талии, отколкото тези, които не пиели нищо.

Счита се, че причина за повишаване на теглото са изкуствените подсладители, които изострят апетита, но за разлика от обикновените захари не отделят вещества, които да го утолят. Нискокалорийните напитки държат над 60% от пазара на газирани напитки във Великобритания, като броят на клиентите, които ги предпочитат, постоянно се увеличава.

Ще отпаднат високите такси при плащане с дебитна карта

Службата за лоялна търговия обяви, че авио- и железопътните компании нямат право да налагат допълнителни такси на клиентите си при плащане с дебитни карти. Очаква се в най-скоро време правилството да криминализира допълнителните такси при плащане с дебитни карти с мотива, че те са „онлайн еквивалент на парите в брой“. Отсега нататък всякакви такси за обработка на плащане с кредитни карти трябва да бъдат включвани в предварително показаната цена на билета.

През изминалата година британците са похарчили 300 милиона лири за тези допълнителни такси. Някои от авиокомпаниите таксуват използването на дебитна карта с до 8 лири, а на кредитна – до 10 лири. В момента клиентите, които правят резервации чрез някои интернет сайтове, биват уведомявани за допълнителните такси едва след потвърдяването на финалната страница на резервацията.



Каним Ви на: Викторина Jump to 2012

**Състезавайте се от името на България!
Почувствайте олимпийския дух в дните, оставащи до началото на Олимпийските игри.**

Студентите от High Five Events London, сред които има и българско участие, ви каят на Олимпийската викторина **Jump to 2012**.

Тук ви очакват вълнуващи срещи с много други хора, които споделят същия спортен и състезателен ентусиазъм. Очакват ви и страхотни награди, вкусна храна и напитки.

Участниците ще бъдат разпределени по национални отбори. Отборът на България все още набира участници. Да им покажем, че можем!

Категориите на въпросите ще включват основни факти за Лондон 2012, история

на Олимпийските игри, факти за градовете-домакини, терминология и атлети. Отборите ще са между 4 и 7 души.

Въпросите няма да бъдат трудни, но ще изискват логическо мислене както и обща култура по отношение на спорта и олимпийските игри.

Допълнителна информация за викторината можете да видите от линка:

facebook.com/event.php?eid=164651566934431

Приходите от викторината ще бъдат дарени на дружество **Interactive - Disability Equality in Sport** <http://www.interactive.uk.net/>



Къде: The Foundation Bar, 5 Langley Street, Covent Garden, London, WC2H 9JA
Когато: Вторник, 19-ти юли, 18.00 – 20.30 часа
Цена: £10+VAT - включва едно питие (вино, бира или сок), сандвичи и хапки

За резервация на участие и повече информация:
Тел. 07525939669, email: kgelina@gmail.com



PRIME ADVISORS

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



Трети професионален мач за Борислав Георгиев - Bobby George

HENNESSY SPORTS PROUDLY PRESENTS
THE BIG BRAWL
TO SETTLE IT ALL
BRITISH AND COMMONWEALTH HEAVYWEIGHT TITLE

TYSON FURY CHALLENGER VS DERECK CHISORA CHAMPION



SATURDAY 23rd JULY
WEMBLEY ARENA, LONDON

FOR TICKET CALL 07966591605 or 07752386126

Featuring **BOBBY GEORGE**

HENNESSY SPORTS Wembley Arena

Продължава успешната професионална кариера на Острова на титулвания български боксьор Борислав Георгиев, който радва феновете на състезателен клуб „Лутън“. След продължително лекуване на контузия Боби, който боксира с професионалното име Bobby George, направи втория си двубой и категорично се наложи над англичанина Били Смит. Две срещи – две победи до момента. Борислав Георгиев е един от най-успешните български боксьори – два пъти европейски шампион и сребърен медалист в аматьорския бокс, както и носител на бронзово олимпийско отличие.

Следващият професионален мач на Боби ще бъде на 23 юли. Заповядайте! За повече информация – приложения постер.



Една полезна среща за вашето лято в София

БГ БЕН

Ако съгледате куфарите за България през лятото, може би искате да се запознаете с други българи, които са се върнали в родината, да споделят опита и идеите си или просто да прекарат няколко часа в приятна компания.

Сдружение Тук-Там (www.tuk-tam.bg) ви кани на две от своите networking събития за това лято:

*14 юли, 19:30 - 22:00 ч., клуб Culture Beat, НДК, София

*18 август, 19:30 - 22:00 ч., (мястото следва да се уточни)

Елате да се запознаете с други интересни българи като вас и не забравяйте визитките си! Вход: свободен

За повече информация:
[facebook.com/event.php?eid=184865151570427](https://www.facebook.com/event.php?eid=184865151570427)

Българско училище
„БУКВАРАН“
Leyton (Източен Лондон)
Започва записването на
деца от 8 месеца до 7 години
и ученици от 6 до 10 години

Детска градина и начално училище
за учебната 2011/12 година

Нека играем, учим
и растем заедно!

За повече подробности:
Тел. 0772591410, email: bukvaran@yahoo.co.uk



The Daily Mail

Това дърво, което виждате на снимката, не е обикновено. То е дървото за „списан случай“, което беше връчено на възрастните пациенти в Кралската болница на Кардиф – Уелс, с цел да бъде ползвано, когато искат да привлечат вниманието на лекуващия ги персонал. Управата на болницата решила да пробва шурата идея, след като системата за повикване на медицинските сестри излязла от строя, а средства от бюджета на болницата нямало, предвидени за оправянето ѝ. В общата стая, където възрастните хора се събирали да гледат телевизия, били оставени едно дърво и комплект

латиномаркази, които се очаквало, че ще вдигнат достатъчен шум в случай на нужда.

Решението на болницата незабавно предизвика възмущение сред родините на лекуваните се. „Тази лудост не се побира в никакъв коментар. Хората в болницата са възрастни и нямат достатъчно сила да държат чаша вода, а от тях се иска на 90 години да се правят на Мик Джагър. Точно това дайрее картината на здравната реформа в NHS в момента“, коментира един от засегнатите роднини.

Сконфузените шефове на болницата обещали в най-скоро време да оправят вътрешната сигнализационна система.

Продаден за £10,000 –
най-евтиният дом във
Великобритания

Ето как изглежда Къща No 92 от тази редица фасади „на мечтите“, намираща се на Pritchard Street в градчето Бърнли, графство Ланкашър. Тя официално държи първенството по най-ниска цена на продаден имот във Великобритания, след като бе закупена за 10 000 паунда – с 5000 паунда под първоначално обявената цена. Агентът по продажбата Джон Дисдейл сподели, че само допреди 3 години



ни най-евтината къща в Бърнли е струвала 35,000 паунда. По-рано през годината проучване на уебсайта Mouseprice посочи, че в Бърнли се намират 12 от общо 20-те най-евтини улици във Великобритания.



Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282
Тел: 020 8748 1381
dr.nikolova@hotmail.com



„Мистерията на българските
гласове“ идва през септември
в Barbican, Лондон

На 24 септември прочутият български вокален ансамбъл „Мистерията на българските гласове“ ще изнесе самостоятелен концерт във фестивалния комплекс на Barbican Centre.

24 септември, 19.30 часа, цена на билетите £10 - £25, Barbican Hall
www.barbican.org.uk

Това ли е
най-страшното дърво
във Великобритания?

The Daily Mail

Ето каква физиономия демонстрира 25-метровият бук, растящ в парка до дома за стари хора в Stowlangtoft, графство Съфолк. Снимката е направена от Дейвид Гарнъм, който се занимава с поддръжката на парка. Първоначалната му идея била да я увеличи до размер А3 и да я подари на дома, но оттам тактично му намекнали, че гледката на това дърво не била особено подходяща за здравословното състояние на някои от по-възрастните обитатели.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
- Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2TD
Regulated by the Law Society.





Момичето, което няма страх от ораторската трибуна

Първото пътуване на един тийнейджър в чужбина вероятно има малко по-различен днешен ред от този на Траяна. Сдоба.

Траяна Владимирова бе едно от двете момичета, които представиха България на голямото международно състезание по ораторско майсторство на английски в Лондон. Конкурсът се провежда под патронажа на английската кралица от 30 години и се организира от ESU (English Speaking Union), който има представителства в 48 страни. Всяка година тези страни участват на финалния кръг в Лондон с по 2 участници.

Ето как мина лондонската седмица на Траяна, която след завръщането си бе наградена от „Ротари клуб“ Горна Оряховица-Ясковец за изключителни постижения през учебната 2010/2011.

Предварителният кръг

Всички училци в България имат право да излязат до 3 участници, които отиваха да се състезават на национален кръг. От моето училище се влях единствено аз. Трябваше да изпратим до Съюза на англоговорящите в България едно предварително подготвено резюме на своята реч, заедно с регистрационен формуляр, подписан от директора на училището и учителя по английски. Тази година общата тема на състезанието бе „Думите не са достатъчни“. То се проведе на 25 март близо до Народната библиотека в София и продължи 6 часа, през които трябваше да произнесем своите речи в рамките на 5 минути. От 30-те участници за Лондон се класираха първият и вторият. Аз бях на второ място и трябваше спешно да търся спонсор за пътуването си, защото разносните се покриваха единствено за победителя. И го намерих! Подкрепиха ме хората от софийското представителство на Българо-британското дружество за приятелство.

„Думите не са достатъчни“

Темата бе зададена от самите организатори на състезанието в Лондон и всеки имаше свободата да я интерпретира по собствен начин. Моята интерпретация беше по посока на световния мир – думите не са достатъчни, за да се защити, трябва да дела. Според мен, успях

Едно момиче, за което думите не са достатъчни

да се преборя на националния кръг най-вече поради липсата ми на страх от сцене на сцена. В речта ми имахте и примери от най-различни страни. Тя започваше с една история, която прочетох преди време. Самата история беше много интересна и грабваше вниманието на публиката.

Лондон

Да започна оттам, че това ми беше първият полет със самолет и първо излизане в чужбина. Летище Лутън ми се стори огромно в сравнение със софийското. Първото нещо, което ме срещна в Лондон, беше произнасящият вятър, с който не можах да свикна до края. Още като слезох от автобуса, се впечатлих от организацията на движението по улиците. Толкова много табели на едно място не бях виждала. Хората и тука си пресичаха съвсем хаотично, дори и на червено, но никой не им правеше проблем. Трафикът по улиците ми се стори много тих. Липсваха класиките, които можете да чуете по всяко време в България. А докато се придвижвахме из Лондон, аз междувременно станах... на 18 години.

Ориентирахме се лесно до хотела ни на Russel Square и там направихме първи запознанства с участниците в състезанието. Разпределиха ме в стая с момичето от Румъния, Филипините и Китай. Азиатските момичета се оказаха доста по-различни в сравнение с нас.

Първия ден се проведе 2 нр. „работилници“, по време на които упражнявахме речите си. В рамките на 2 часа философскияхме на глас по най-различни теми от ежедневието – рекламата, английски език, телевизията, храната и т.н. После посетихме Шекспировия театър „Лубол“, където пък се проведе работилница за съвместно съставяне на артистичните ни способности и разигравахме театрални сценки.

Схемата на състезанието

В Лондон бяхме в хотел за цяла седмица, а самото състезание продължи 5 дена, като през последните 2 дена хората оставаха там по желание. Първите 3 дни бяха дадени на участниците, за да се опознаят един друг и да свикнат с обстановката, климата и часовата разлика. През последните два дена се проведе същинската част на състезанието. От 96-мата състезатели в Лондон пристигнаха 84, защото някои имаха проблеми с пътуването, особено покрай повторното активизиране на вулкана в Исландия. Разделиха ни в първия кръг на 8 групи, които събираха държави, подредени по азбучен

ред. Ние се паднахме с Беларус, Бразилия, с Армения. После се провеждаше състезание в групата. От всяка група се излъчваша по трима души, които отиваха на полуфиналите. Там на участниците се даваха различни теми и те разполагаха с по 15 минути, за да се подготвят с импровизирана реч по тях. След това до финала стигаха шестима човека, които отново трябваше да произнасят първоначалните си речи и да отговорят на въпроси от

дълга от 5 минути и 20 секунди. Всеки, който не спазваше тази рамка, биваше дисквалифициран. Представите си какво е да говориш пред жури, без да имаш представа за времето, а трябва да внимаваши и за всички останали елементи на речта си.

Финалът

Интересно, на финала измежду 6-имата души нямаше представители на англоговорящи страни. Сред финалистите бяха две от



Траяна Владимирова е ученичка в Езикова гимназия „Проф. д-р Асен Златаров“, гр. Велико Търново. И то каква ученичка! Ето част от впечатляващите й постижения до момента: II място на областен кръг на викторина „Образование на бъдещето на фондация „Дарби“; две поредни годишни стипендии на българската фондация „Комунитас“ в област „Философия, психология и гражданско образование“; III място на Коледно математическо състезание през учебната 2010/2011 година (областно ниво); II място на националното състезание по ораторско майсторство на английски език, организирано от ESU (English Speaking Union) – Bulgaria; III награда на Четвъртия математически турнир на Великотърновския университет (третата награда се равнява на оценка Отличен 5.75 на кандидатстудентския изпит на Великотърновския университет за специалностите „Информатика“, „Компютърни науки“ и „Педагогика на обучението по математика и информатика“). Извън училище тя е активен участник в клуба по екскурзоводство при Общински детски комплекс – гр. Велико Търново. Тази година Траяна се състезава и за място в лятната програма „Бенджамин Франклин“ в САЩ. 300 деца от цялата страна са кандидатствали по документи и само 10 от тях били допуснати до финалното интервю. Сред тези 10 е и Траяна. И това е само началото.

журиро и публиката.

Моменти

В работилниците за развиване на артистичните способности трябваше по сценарий да се караме без думи, после само с гласни звуци, със съгласни звуци, а накрая – само с жезлове. Оказа се, че е най-трудно да се караш само със съгласни звуци и падна голям смях по време на опитите ни.

Особено интересно беше момчето от Гана. То се движеше всеки ден с различни робии, които сменяше в зависимост от това дали е ден за мултивис, или не и по-късно стана любимец на цялата публика.

На 26-и май беше първият кръг на състезанието. Аз бях шеста по ред в групата от 10 човека. Представянето ми беше добро, успях да си кажа речта без никакви засечки, но... не успях да се класирам за следващия кръг. Речите се оценява по критерии като съдържание, артистизъм, изложение (да не я редиш като на запис) и контакт с публиката. Произношението не спаднаше към основните критерии. Изключително много се държеше на разчета на времето – речта не трябваше да е по-кротка от 4 минути и 30 секунди и да е по-

моите съквартирантки – от Филипините и Китай, момчето от Гана, за което споменах, и момчетата от Южна Корея, Малайзия и Индия. Моят фаворит беше съквартирантката ми от Филипините. Тя изнесе една наистина възбудяваща реч за нейната сестра-близкачка, която е родена с говорни увреждания и я е научила на много повече неща, отколкото думите могат да я научат.

Краен победител стана обаче момчето от Южна Корея – Джон. Той спечели състезанието със своята интерпретация по темата „Думите не са достатъчни“, в която разказваше как не е успял да стане учител. Беше изключително уверен, даваше много примери и успя да се обособи добре. Имаше много добра структура на речта, за разлика от другите, и тук може би спечели журиро, защото другите речи бяха по-емоционални. Имаше и известен състезателен късмет, защото се падна да говори последно по ред и остана време да му зададат само един въпрос, докато на другите преди него зададоха поне по 5-6 въпроса. Публиката не спаднаше към основните критерии. Изключително много се държеше на разчета на времето – речта не трябваше да е по-кротка от 4 минути и 30 секунди и да е по-

всички, защото беше абсолютен ПиАр на Гана – раздаваша ключодържатели, картички и сума ти други артикули, рекламиращи Гана. Явно имаше доста сериозна подкрепа зад гърба си.

Какви изводи си направих в Лондон за своя английски

Разбрах, че моят английски звучи доста литературно в сравнение с актуалния английски език. Това беше доста добра новина за мен, защото всичко, което съм постигнала по усвояването му бе изцяло на базата на училищните ми занимания, без ходя на чужди урочи. Разбрах още, че в училище учим страшно много идиоматични изрази, които никой в Лондон не употребява.

Митове и легенди

Изобщо не си представях, че има толкова много чудения в Лондон и не предполагах, че толкова лесно ще мога да говоря с тях и да ги разбирам. За времето мигът ми се развие – прекалено капризно е. За английската кухня мигът също не се развие. Прехвалените аспержи не ми харесаха. Мислех си, че Темза е по-чиста, но имаше ужасен калкофакор цявт.

Как се преборих със стреса от държането на реч пред публика

В книжката, която ни се раздаде преди състезанието, имаше една мисъл на Волтер, че човек в живота си имал два големи страха – да говори пред хора и страхът от това да умре. Много хора се плашат от очния контакт с публиката, защото той може да ги разконцентрира. Напротив. В Англия се уверих, че това много много, защото, когато погледът ти падне върху някой човек, той веднага ти се усмива.

В България бяхме минали на едно обучение, което се ръководеше от артиста Сава Драгушев. Той ни учеше как да преодоляваме групното на стрес – да гледаме например към журиро, защото то се намира в най-зданата част на залата. Тогаваш тогът ти естествено се повишава и гласът става побудителен. Относно треперенето на ръцете и краката от създаното се напрежение той ни учеше как в театъра са им казвали в такива моменти да си забавят големия палец на крака в земята. И тази техника ми помогна. Напрежението се разсейва и ако по време на речта си се разхождаш по сцената. И това го направих. Трябваше обаче да се науча да гръбмакам по-малко. Добър пример ми даде жокоорецът, който спечели състезанието. Той движеше ръцете си много умерено и си изсичаше – направо като балерина. Хубаво е да имаш азиатско лице, докато държиш реч. Лицевите им мускули са отпуснати, тенгит им е по-особен и изобщо не им личи, когато се изчервяват или изразяват силна емоция, както е при нас – европейците. Много е важно и началото на една реч. То трябва да бъде гладко и без засечки. След това притесненията отпадат и човек спокойно развързва езика си.

Материална подготовка:
Евгений Кайджов

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти - жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдействие - Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

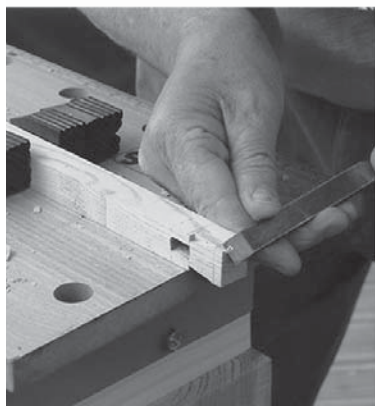
Дисциплина Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E15 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злоупотреки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

20 неща, които трябва да знаем за студентските заеми през 2012

Ралица Велинова,
в-к БГ БЕН

Един наръчник с 20 ключови факта за отпускането на заеми през 2012, които всеки потенциален студент във Великобритания е добре да знае. Списъкът е изготвен от Мартин Люис от познатия ни топ сайт www.moneysavingexpert.com

1. Промените за отпускането на заеми ще засегнат само студентите, започващи следването си от септември 2012, стартиралите своето висше образование преди и през 2011 ще продължават да бъдат третирани по досегашната система. Новите разпоредби ще се отнасят единствено за учащите за бакалавърска степен или започващи специализирани курсове към даден университет или колеж.

2. Утрояването на учебните такси не означава задължително утрояване на вашите разходи. По досегашната система максималният годишен размер на академичните такси е £3,290. През 2012 година този таван се вдига и учебните институции ще могат да налагат такси до £6,000 като много от тях ще могат да увеличат допълнително този сум до £9,000 в случай, че докажат че имат възможността да осигуряват стипендии за по-бедните студенти. Въпреки тази ситуация подхождат към всеки студент ще бъде индивидуален – на някои от тях няма да се налага изобщо да връщат отпуснатите средства, а други ще изплащат значително по-малък размер суми от отпуснатите им.

3. Висшето ви образование няма да е в пряка зависимост от паричните средства, които разполагате. След като бъдете приети за редовно (full time) следване в даден университет, академичната ви такса ще започне автоматично да се плаща от т.нар. Student Loan Companies. Тези суми трябва да започнат да бъдат изплащани от месец април нататък в годината след вашето дипломиране, независимо от продължителността на периода на вашето следване. Разбира се, ваш е изборът да приемете този заем или да внесете директно необходимата сума за вашата такса.

4. Ако заработвате годишно под £21,000 няма да ви се наложи да връщате този заем.

Схемата по изплащането на вашия заем се изчислява на базата на вашите доходи и годишните данъци, които плащате по тях. Така че моментът, в който вашият работодател направи съответните данъчни удръжки от вашата заработка и получите по-малка нетна заплата, агенциите по събирането на дългове няма да имат правото да ви тормозят. В крайна сметка ще ви се наложи да изплащате само 9% от всичко, което успеете да заработите годишно над тези £21,000. Ако сте започнали да връщате дълга си, но в този момент загубите работата си или пък заплатата ви бъде оръзана, изплащането на заема ви автоматично ще бъде прекратено. Процентите на вашата заработка над въпросния праг от £21,000 са разчетени да се вдигат постепенно, успоредно с нарастването на вашите доходи.

5. След 30 години неизплатеният ви дълг бива анулиран. След този период преставате да дължите каквото и да е било, независимо дали сте успели да върнете дъл-

жимата сума. Същото важи и в случай на смърт или когато има налице физическа неспособност за работа.

6. Въвежда се лихвен процент наред с ръста на инфлацията. При досегашната система няма реален лихвен процент при изплащането на сумата – т.е. връщате същата сума, коригирана единствено с ръста на инфлацията на стоките и услугите през следващите години, през които ще се връща заемът. При новата система обаче ще се начислява допълнителен лихвен процент за самата услуга по отпускането на заема, както при един редовен банков заем. Промените при този лихвен процент ще стават по следния начин:

- Докато следвате – процент за ръста на инфлацията + 3% лихва върху отпуснатата до момента сума.

- След като се дипломирате и започнете да печелите под £21,000 годишно – начислява се процент единствено за ръста на инфлацията.

- След като се дипломирате и започнете да печелите между £21,000 и £41,000 годишно – към ръста на инфлацията се добавя лихвен процент върху дължимата сума, който постепенно ще нараства до максимума си от 3% в зависимост от увеличаването на заплатата ви (ръстът на инфлацията + 0.00015% за всяка лира в повече, която печелите, примерно, ако годишната ви заплата нарасне до £31,000 лихвеният процент по дълга ви става $0.00015\% \times 10,000 = 1.5\%$ лихва).

- След като се дипломирате и започнете да печелите над £41,000 годишно – процент за ръста на инфлацията + 3% лихва.

7. Изплащанията ще бъдат годишно с £540 по-малко отколкото досега. Много хора погрешно смятат, че заради повишените учебни такси джобът им ще олеква повече всеки месец отколкото досега. В момента обаче завършилите изплащат 9% от приходите, които годишно заработват над минималния праг от £15,000. Както вече споменахме, от 2012 г. той се увеличава до размер от £21,000, което ще остави £540 паунда в повече у всеки в края на годината.

Приходи	Сегашната система	Новата система след 2012
	Годишна сума за изплащане	Годишна сума за изплащане
£15,000	£0	£0
£16,000	£90	£0
£21,000	£540	£0
£22,000	£630	£90
£30,000	£1,350	£810
£40,000	£2,250	£1,710
	Месечна сума за изплащане	Месечна сума за изплащане
£16,000	£7.50	£0
£21,000	£45	£0
£22,000	£52.50	£7.50
£30,000	£112.50	£67.50
£40,000	£187.50	£142.50
Приходи	Сегашната система	Новата система след 2012
£50,000	£3,150	£2,610
	Месечна сума за изплащане	Месечна сума за изплащане
£50,000	£262.50	£217.50

И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми
100% гаранция

Неделчо Мутафчийски
(Mortgage Adviser)
Tel. 0208 292 6556
Mob. 0781 806 0534
ned@crystallife.co.uk

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystallife.co.uk

• Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобили лизинг (Payment Protection Insurance)
• Без значение дали сте employed или self-employed
• Без значение дали сте изплатили или още изплащате кредита
• Без значение кога сте взели този заем
• Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, теглили сте заем или сте ползвали/ползвате някакъв вид финансиране, вероятно ви дължат пари, за които не подозирате – безплатна консултация

8. Ще изплащате дълга си по-дълго, но ще платите накрая доста по-голяма сума. Това е лошата новина за тези, които ще правят по-малки плащания заради новия праг от £21,000. Ситуацията ще се усложни допълнително и от факта, че първоначалният заем ще бъде по-голям от досегашните и ще бъде обвързан с по-висок лихвен процент. Като известно утешение все пак дава фактът, че сумата ще може да бъде ефективно разсрочена върху по-голям период от време в сравнение с досегашния и през първите години след дипломирането си хората ще могат да задържат по-голяма част от приходите си.

9. Студентите на непълн учебен ден (part-time) ще плащат по-високи такси, но заемите за тях също ще бъдат достъпни. Често пъти забравяме за студентите на part-time, а те са близо 40% от завършилите. Учебните такси за тях ще нараснат през 2012 до размер от £4,500, като някои университети ще ги повишат до £6,750 в зависимост от наличието на фондове у тях за подпомагане на студенти в затруднено положение.

За първи път обаче студентите на part-time, които спазват двете изисквания – това да е първото тяхно следване и да учат по програма, покриваща минимум 25% от хорариума и учебния материал на един пълн (full time) курс, ще могат да започнат образованието си, без да им се налага да осигуряват предварително дължимата учебна такса. Те ще имат същите права за получаване на финансова помощ от Student Loan Companies, както и редовно следващите. За разлика от вторите обаче те няма да имат право да кандидатстват за заеми, покриващи жилищните им разходи, както и за стипендии.

10. Месечните изплащания по заемите ще са едни и същи, независимо дали дължимата сума е £6,000 или £9,000. Същата схема, която бе описана по-горе, ще се прилага след завършването ви (9% от приходите, надхвърлящи £21,000 годишно). Разбира се, колкото е по-голям заемът, толкова по-разтегнат ще е периодът по изплащането му, но това, от друга страна, няма да има особено значение, тъй като голяма част от хората така или иначе няма да съумеят да изчистят дълга си преди изтичането на 30-годишния период, определен за този цел.

11. Отделни заеми ще покриват и жилищните ви разходи. Студентите, следващи редовно, които са на възраст под 60 години, ще могат също така да ползват и заем за покриване на разходите им за жилище, битови нужди, учебници, храна и пътуване. Този заем се изплаща на 3 вноски директно в студентската банкова сметка. Сумата по този заем се определя от два фактора:

- **гарантираната част** – тя покрива до 65% от максималния размер на този вид заем и ще бъде достъпна за всеки студент от 2012 година нататък, независимо от доходите на неговите родители;

- **частта, обвързана с преценката на доходите** – сумата, която можете да заемете, зависи от преценката на остатъчната сума от предпологаемите доходи на родителите минус техните пенсии.

За периода 2012/13 максималният годишен размер на този заем ще възлиза на £4,375, ако живеете с вашите родители, и £5,500, ако живеете отделно (£7,675, ако сте в Лондон).

12. Студентите, идващи от домакинства с годишен доход под £42,600, имат правото на заем за покриването на жилищните им разходи. Редовно следващите студенти, идващи от домакинства с остатъчен годишен доход под £25,000, могат да получат годишна помощ от £3,250, която е безвъзмездна.

Доход на домакинство	Размер на заема		
	Неизплащане помощ за жилищни разходи	Заем за жилищни разходи	Общо
до £25,000	£3,250	£3,875	£7,125
£30,000	£2,341	£4,330	£6,671
£35,000	£1,432	£4,784	£6,216
£40,000	£523	£5,239	£5,762
£45,000	£0	£5,288	£5,288
£50,000	£0	£4,788	£4,788
£55,000	£0	£4,288	£4,288
£60,000	£0	£3,788	£3,788
над £62,500	£0	£3,575	£3,575

* За студенти, които живеят отделно и учат извън Лондон

13. Студентските заеми няма да се отразяват на кредитното ви досие. Можете да бъдете спокойни, дължимата

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: turla.conto@googlegmail.com



от вас сума няма да бъде тежест на кредитния ви рейтинг, когато кандидатствате за банков заем, например. Изключението от това има единствено за студентите, постъпили в университет преди 1998 г., при старите разпоредби за отпускането на заем и които са престанали да го изплащат.

14. Новата система няма да засегне възможността ви да получите ипотечен заем.

Съветът на ипотечните кредитори вече се произнесе по въпроса: „Вероятността студентският заем да е в тежест при получаването на ипотечен заем е малка, тъй като шансовете за това се определят на първо място от нетния годишен доход на лицето.“

15. Вероятно няма да ви позволят да започнете да си изплащате студентския заем по-рано от предвидения срок. Към момента все още се водят дебати по този въпрос и крайното решение ще бъде взето до края на годината.

16. Студентите, учещи в Шотландия, Уелс и Северна Ирландия, ще попадат под други разпоредби. Въпросите, свързани с финансирането на обучението в тези университети, още се дискутират и няма яснота по този въпрос. В Шотландия и Северна Ирландия студентите вероятно няма да се налага да заплащат учебни такси през 2012 г.

Уелските университети обаче ще последват примера на английските и учебните такси там също ще бъдат повишени от 2012 до максимално допустими нива от £9,000.

17. Много хора няма никога да изплатят пълния размер на заема. Това ще бъде единствено по силите на тези, които се утвърдят в добре платените сектори на икономиката. Практически погледнато, единственият недостатък на тази ситуация е, че плащането на едни и същи месечни суми ще се проточи чак до 30-ата година от живота ви след университета.

Таблицата по-долу дава приблизителна представа за това кой и как би върнал дълга си. Поради факта, че бъдещето на инфлацията, трудовия пазар и нарастването на доходите са непредвидими, в настоящата таблица си служим с предположенията величини, така че – моля, приемиете я с необходимата щипка скептицизъм.

Каква част от заема ще успеете да върнете?				
При заем от £7,500 за учебна такса и £5,500 годишно за жилищен разход или общо £13,000				
При 3% годишна инфлация и приходи, нарастващи с темпа на инфлацията + 2% годишно				
Начална заплата (септември 2015)	Заплата след 30 години	Обща върната сума	Ще си изплати ли заема?	
£10,000	£41,000	£0	Не	
£15,000	£62,000	£0	Не	
£20,000	£82,000	£14,000	Не	
£21,000	£86,000	£20,000	Не	
£25,000	£103,000	£43,000	Не	
£30,000	£123,000	£73,000	Не	
£35,000	£144,000	£103,000	Не	
£40,000	£168,000	£127,000	Да – 27 години	
£45,000	£188,000	£89,000	Да – 22 години	
£50,000	£206,000	£78,000	Да – 18 години	

18. Мислете за този заем като за учебна такса. Максималният възможен размер на заема (учебна такса + заем за жилищните ви разходи) е £16,675 годишно.



но и £50,000 – за периода от 3 години. Това е стресираща цифра наистина. Дайте си сметка обаче каква част от този дълг реално ще върнете. Затова ще бъде по-практично, ако погледнете на тази сума като на допълнителна месечна такса. Причините за това са следните:

- Изплащането и става на базата на текущите ви приходи.
- Плащате единствено, ако печелите в определени граници.
- Изплащането и нараства заедно с нарастването на вашите приходи.
- Събирачите на дългове няма да ви тормозят така, както при редовен банков заем.

Тук е добре да споменем и за една изключително погрешна концепция на родителите: „**Платежоспособен ли съм достатъчно, за да си изплатя детето в университет?**“

Нека бъдем цинични за момент – мислите ли, че покриването на тези разходи е отговорност на родителите? Та системата днес е нагласена по такъв начин, че този разход се изплаща от основния бенефициент на заема – тяхното дете. Което от своя страна може и изобщо да не си го изплати.

19. Студентските заеми трябва да се разглеждат като част от общите приходи на студента. Едно работещо лице не може да харчи повече отколкото печели, нали? С какво е по-различен един студент в случая? В общите му приходи влизат сумите от заема, стипендията, спечелени пари от работа, както и всякакви други суми от родители и роднини. Добавете към това и нулевия overdraft процент, който предлага студентските банкови сметки.

20. И не на последно място – отворят се допълнителни фондове и стипендии. Част от промените в системата предвиждат създаването на фонд от £150 милиона, предназначен за подпомагането на по-бедните студенти. Всеки университет, налагащ учебни такси над £6,000, ще бъде задължен да отдели до 30% от допълнителните си постъпления в този фонд, за да облекчи достъпа. Допълнителна информация за различните стипендии, можете да прочетете от специализираните сайтове на Scholarship-search, Fdmlly-action, Turn2us, StudentCashPoint и UniGrants.

Какви алтернативи съществуват, ако не искаме да прибягваме до съд?

(Първа част)

Даряна Коцева

Доскоро всеки правен проблем неизбежно изискваше да се обърнем към съдебните органи и да подадем иск, за да защитим правата си. Подаването на искова молба в съда и последващата процедура са скъпоплатени средства. От друга страна, съществуват алтернативни (извънсъдебни) способи за уреждане на правни спорове, които продължават да поддържаме. Те включват **арбитражно производство, медиация, преговори, подаване на оплакване, схеми на омбудсман и др.** Почти всички съдилища днес окуражават използването на алтернативните способи преди предявяване на съдебен иск.

Предимствата на алтернативните способи са, че те са по-гъвкави, разрешават вашия проблем по-бързо,

не са свързани с толкова много стрес и, разбира се, не са толкова скъпи.

В много случаи те могат да предложат по-добро решение на проблема ви, особено ако става дума за правен проблем с лице или с организация, с които имате постоянни отношения. Ако не подавате искова молба в съда, това би ви гарантирало и една по-добра комуникация със страната, с която сте в спор за бъдеще.

Тук е и мястото на вашия консултант, който ще ви помогне при оформянето на оплакването и при формалната процедура за подаване на жалби. Типичното съдебно производство може да даде различни резултати от тези при извънсъдебните способи.

Резултатите, които можете да постигнете чрез съдебно производство, са следните: заповед/нареж-

дане да се извършване или прекратяване на определено действие; компенсация; съдебно решение за това, кой притежава и кой не притежава съответното право в спора.

Чрез извънсъдебните способи на защита обаче вие може да постигнете следните неща: промяна в начина, по който действат дадена организация или лице; обещание, че дадена организация или лице няма да извършат нещо; дадено нещо, което притежавате, да бъде поправено; обяснение за това, което се е случило на/спрямо вас; поправяне на допусната грешка; парична компенсация.

При извънсъдебните способи е много важно да се идентифицира наредната страна - кой е отговорен за случилото се? В някои случаи това е лесно, но при други, напр., когато

правата ви на потребител са били нарушени, може да е трудно да се определи юридически отговорното лице. При случаите, отнасящи се до дискриминация на работното място, например, работодателите носят отговорност за действията на техните служители. При оплаквания от съседите обаче кой страна се идентифицират самият съсед или собственикът/наемодателят на сградата, в която е жилището.

Какво представляват извънсъдебните способи?

- Медиацията е способ, който включва независим посредник, чиято цел е да помогне на вас и другата страна да намерите приемливо решение на спора ви. В този случай споразумението се договаря от страните в спора. Това, което се споделя в хода на процеса, е конфиденциално и ако после се стигне до съд, не може да

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъг Мага“ - централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа
Подготвителна група "Букварче"
Класове от 1 до 12 клас
Фолклорен ансамбъл, Детски хор "Зорница"
Шахматна Академия, Театрална Студия
Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет
ОБААЕТЕ СЕ СЕГА !!!
boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

NGTI
Спестете средства, време, неудобства и се доверете на професионализма и опита
Моб.: 07899 710 416
Тел./Факс: 020 8374 5741
www.ngti.co.uk

Нели Гьошева
лицензиран преводач
към посолството на Р България във Великобритания
✓ Лицензирани преводачи на официални документи
✓ Приравняване на академична квалификация NARIC
✓ Регистрационни сертификати
✓ Жълта/синя работна карта
✓ NIN, Tax, CSCS регистрация
✓ Tax/Child credit помощ при нисък доход
✓ Детски и майчинство

Даряна КОЦЕВА

адвокат и консултант по трудова мобилност в ЕС

Правни консултации и защита - бизнес, имиграция, търговско, вещно и трудово-осигурително право (България и Великобритания)

Моб.: 07872940589 (всеки ден)
kotzevaconsult@gmail.com

бъде използвано. До медиация често се прибегва за разрешаване на семеен или междучислостни проблеми; проблеми със съседите; проблеми на работното място; проблеми относно дискриминационно отношение, образованието на децата ви; проблеми със стоки и услуги; разногласия в бизнеса, инциденти в болницата; наранявания и жилищни настанявания.

- **Арбитражното производство** понякога се определя като частна версия на заведане на дело в съд. И тук имаме независима страна (арбитър), който изслушва и двете страни по спора и взема решение по проблема. В този случай спорът може да се реши само въз основа на писмени доказателства и становища, без да се призовават страните. Арбитражното решение е задължително и за двете страни.

- **Подаване на оплакване** - това често е първата стъпка за разрешаването на много спорове с компании или държавни институции. Понякога тази стъпка е задължителна предпос-

тавка за използването на Омбудсман. Рискът при тази процедура е, че често има срокове за получаване на отговор и така разрешаването на един проблем може да отнеме дълго време. Другият проблем е, че тази процедура не е независима, защото самият ред за подаване на оплакване е изготвя от конкретната организация и тя самата разглежда оплакването. Затова, ако сте стресирани от процедурата за оплакване или вече сте опитали всичко, което да разрешите проблема, е подходящо да прибегнете до Омбудсман.

(Продължава в брой 15/217)

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

АНГЛИЙСКИЯТ ДОМ



(Първа част)
Кейт Фокс

Ако ви падне да покръжите за няколко минути с хеликоптер над един английски град, ще забележите, че пространството под вас е разчертано от редици кафяви-червеникави кутийки, всяка от които - с по едно прищипо и зелено петно. Разликата в по-богатите райони е, че редиците са по-разредени и разстоянията - по-големи. Тези уелски симетрици под вас са бречки на доброта спира Англия.

Ровът и падащата врата

Като сплезете на земята обаче, ще откриете, че се налага доста да се потрудите, за да се доберете до възрастната кутийка.

Наричаеме нашите улици с над 60 синонима - place, mews, crescent, rise, lane, gate, close, terrace и т.н. Те кривят във всички посоки и всеки следващ завои по тях носи различно наименование. А дори и да улучите нужната ви улица, ще попаднете в обятията на местната топонимия - алогична номерация на домове и склонността на стопаните им да дават имена вместо номера.

Тази британска идилия трудно може да се вмести в практичната решетчица подредба на кварталите в Америка. Бесцелно допълнително се усложнява и от нежеланието ни да излизаме ясно номера на нашата обител така, че да е видим за минаващите по улицата.

Признавам, че не се претраших да звъня по вратите и да разпитвам хората защо това е така. Реших да хвана нягнато с този въпрос шфюрите на такситата, в които се возех. Тръгвах по-отдалече. "Хората тук май искат нарочно да ви обмъркат, когато търсите номера на дома им, а?" - "Диволски добре казано! И аз отдавна се чудя и нямам отговор за това", възкликнаваха.

"А има ли табелка с ясен номер и име на улица на вашата врата?", съвсем невинно продължавах. В този момент повечето отговарящи сменяха тона, така, че... всъщност, като се замисля, и при мен май е не е много ясно написано... Свенливите обяснения бяха от рода, че едрото изписанит номер прекалено изтъквал и привличал внимание, пък и къщата им сама по себе си била лесно откриваема, всичките им приятели и роднини я знаели и т.н.

Както става накрая, един изплю камъчето: "Моят дом е моята крепост, все пак. В днешно време нямам ров и падаща врата, но мога поне малко да заструя на уморените ми, нали?"

Което е навърхът следващата родна мания - да си свием D.I.Y. гнездо (Do It Yourself - направи си сам).

Нашето драгоценно гнездо

Филмът се повтаря пред всяка

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English ("Наблюдавайки англичаните"), изследва някои типични островни чудотности и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.

къща, от която изчезва табелката "Продава се". Веднага се появява скип, в който се изписват напълно запазени и пригодни предмети - килими, фаясови плочки, долапи, етажерки, перила, врати и пр. Новонастигналият се е започнал да вие гнездо. Това териториално маркиране ни е природен инстинкт, от който няма измъкване - само 2% от мъжете и 12% от жените в Англия заявиха в една анкета, че не са занимавали с никаква D.I.Y. дейност през последната година.

Обавеждането на английския дом, разбира се, следва своите класови порядки. Ще ви учудя ли, ако кажа, че домовете на горните социални слоеве и на горната средна класа са отпържани и запущани по начин, който би ужасил класическата ни средна класа, а домовете на позамогналата се работническа класа са витрини на вулгарно скъпи стоки, които горните слоеве на английското общество считат за връх на просташкия манталитет. Чисто новите кожен гаритури в хола и комплектът от реплики на антични стлове в трапезарията на средната класа може би струват десетократно повече от техните еквиваленти в къщите на по-горните слоеве, но те пък на свой ред презират класовите декларации, направени чрез кожа и репродукции.

Да влезем, все пак

Подът на антрето на средната класа е уютно опакован в мекот. Подът на по-висшата класа скрива на гола дъска и само тук-там е застлан с по някое персийско килимче. Следващата гледка, към холната част и трапезарията на средната класа, разкрива трижълто окомплектован кейтлейш шкаф-витрина и сервизна масичка на колелца. Холният пейзаж при допълнително слоеве на средната класа и добре платената работническа класа обикновено се доминира от голям телевизор в комплект от поставка и разни аудио-допълнения. По-възрастните поколения тук използват възможността да изложат и внимателно подбрана колекция от малки предмети (лъжичи, стъклени животинки, кукли, сувенирни фигурки и т.н.), пазаурирани по време на техните ваканции. По-младите поколения отиват в другата крайност - изправят тези пространства от всякакво съдържание в стремежа си да следват модерна стилови минимализъм. Фокусът на гледката тук се събира в още по-големия телевизор и hi-fi уредба, обмрачени със задължителните големи тонколони. Аудио-телевизионният кът при по-горните класи обикновено бива изместен към втория им по-закътан хол, който те наричат "семейната

стая".

Надеждна индикация за класовата принадлежност на въпросния хол са т.нар. coasters (декоративните подложки за напитки). Те са любим атрибут на хола на средната класа и кандидатите за такъв статус от работническата класа.

Задачата с цветовете напасване

Тук класовата ни разходка завива по посока на тоалетната и банята. Горните слоеве на работническата класа и долните слоеве на средната класа полагат задължителното усилие да комбинират в една цветова гама цвят си тоалетен кът - от душ кабинките, казаните и леглата на чинията, та до цвѣта на тоалетната хартия. Тоалетните от висшата средна класа нагоре са декорирани в светло бяло. Понякога там ще видите дори и дървена тоалетна седалка.

Накратко - в двата срещу-положни края на социалната стълбца обавеждането на дома е поевехляло и хаотично, докато хората по средата подбират с любов всяка дреболия, която трябва да е нова и в комплект с целия домашен всерим - кушетка, кресло, кухненска маса, завивка, възглавничка, завеса, сплук, ваза и т.н.

Всъщност, целият ви класов манталитет може да се поберѣ в един малък отговор. Да вземем за пример една чисто нова мебелна гаритура. Ако счѣтате, че покупката ѝ е "дъш", вероятно се катерите някъде по стълбищата докъм средната класа (в най-добрите случаи). Ако счѣтате това просто за "глуш", значи се намирате някъде по-нагоре.

Отпекалата аристокрация има следната философия: "Купувам ново доволително. Ние наследяваме."

Стената на хвалбите

Има я във всяка къща - стената с дипломи, сертификати, спечелени награди и снимки, в които се здрависват с някоя известна персона. Разположението ѝ е друг класов показател за обитателя на къщата. Тези от средната класа (включително) надолу, с особена гордост подреждат Стената на хвалбите в антрето или в хола. С една дума - на първото възможно място, където може да бъде видяна.

Горната средна класа и следващите над нея обичат да си слагат колекцията трофеи в тоалетната на долния етаж. Така правилото на английската автопромяна бива спазено на сто процента. От една страна, шегичка. Не отдават прекалено значение на това. От друга страна, шах. Всеки гостенин рано или късно ще бъде призован от физиологичната си нужда и ще разгледа Стената на хвалбите.

Превод: Евгений Кайдов

UK петифурки

Българка проби в британското порно

Поредна българка набира все по-голяма популярност в светата на порното. 25-

годишната Роси, подвизаваща се във Великобритания като Кимбърли Скот, пази в тайна голямата част от своя биография, но не крие националността си. «Работя с псевдоним, за да предпазя роднините си в България. Те уважават моя избор, но не искат да сваждат обект на внимание», обяснява Кимбърли в едно от многоройните си видеointervюта, предшестващи бурна сексцена.

Възпълничката дама има участия в най-популярните жанрове като анелен секс, двойно проникване, фелацио, мастурбиране и т.н. Гордее се, че не е имплантирала и грам силикон в тялото си и пробива благодарение на естествените си балкански форми.

Освен като порноактриса обаче, Роси не крие, че припелчва и като скъпоплатена компаньонка. В личния си сайт тя твърди, че доказва секс на клиентите си. За сметка на това в ценоразписа ѝ има други любителни услуги като простан масаж (75 паунда за 20 минути и 125 паунда за половин час) и почистване на апартамент с фетиш костюм (от 50 до 90 паунда, в зависимост от «облеклото»). Обикновената компания пък е оценена на 60 паунда за час.

Роси е четвъртата българка, която доביва популярност с участие в западни порно филми. Пионер в това отношение бе студентката в Германия Милена Тодорова. Тя взе участие в две от продуктите на GGG (German Goo Girls). По-късно в компанията на друга популярна порно компания - Private, се появи габровката Лора под псевдонима Лора Роу. Послед-

ното известно българско участие бе на Виктория Радиана. Пазарджиклийката засне хард сцена във филм на водещия продуцент Пиер Уудман.

Избраха най-красивата британка

Родената в Уелс холивудска звезда Катрин Зита-Джоунс е най-красивата жива британка, пише в «Дейли експрес», цитиран от БТА. В класация, направена от телепазарния канал QVC, 41-годишната уелска красавица се е преборила с помлади конкурентки като Черил Коул, която днес навършва 28 години, и 31-годишната Кели Брук.

В общата класация на най-красивите британки Катрин Зита-Джоунс заема четвъртото място. Целните три места, участвалите в допитването 2000 души, са отредили на покойни красавици. Първа е Одри Хепбърн, следвана от Елизабет Тейлър и принцеса Даяна. Черил Коул и Кели Брук са класирани съответно пета и шеста. Челната десетка на най-красивите британки се допълва от Кийра Найтли, Кейт Бекинсейл, телевизионната водеща Хюли Уилуби и Туиги. Любопитен факт е, че седем от десетте най-големи британски красавици са брѳнетки.

Осъдиха българка във Великобритания за кражба на портфейл

Българката Анастасия Йорданова беше осъдена на 9 месеца затвор за кражба на портфейл от 92-годишна жена, съобщи британски вестник «Курър» на сайта си.

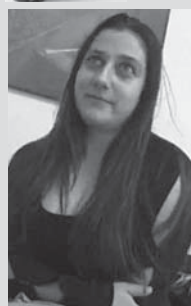
Миналия месец 26-годишната Йорданова и 21-годишната Ангелина Върбанова пледирала виновни по две обвинения в кражба на портфейли.

Двете проследявали жертвите си на излизане от магазини, но клиенти и продавачи забелязали, че двете българки се държат подозрително, посочва БТА. Полицията ги разпозна по записите на охранителните камери в магазините. Произнасянето на присъдата на Върбанова е отложено за 21 юли.

Лятната почивка разорява 85% от британците

Огромна част от жените, вместо да изберат по-добро място за почивка, харчат парите си за дрехи за ваканцията, показва британско проучване. Четири на всеки пет британки харчат повече пари за дрехи, отколкото за самата почивка. Изследването установи, че 85% от жените във Великобритания си купуват дрехи за лятната почивка на стойност от 1000 паунда, докато цената на пътуването е средно 677 паунда.

Около 54% от дамите отиват на почивка с най-малко десет комплекта дрехи, а 96% от анкетираните признават, че в куфара слагат най-малко пет чифта обувки, пише БГНЕС. 65% от участничките в проучването споделят, че през ваканцията успяват да облекат само половината от дрехите, които са взели със себе си.



TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ: (mob) 07880611250 tsvetomir.abramovich@gmail.com

Акция „Сами - Лондон“

САМВЕЛА е на 2 години, родена с диагноза Спинална бифида долна паралетия и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всички, които желаят да помогнат за лечението, може да направят това по банков път:

Procedent Bank
Samuela Emanuel Kiran
BIC / PCRBGSGF
IBAN: BG56PCRB9230243738019





(Трета част)

Здравка Владова-
Момчева, [http://](http://zdravkam.blogspot.com)
zdravkam.blogspot.com

Желаєте ли омлет от яйца на токачки с домашен бекон и пържени пресни гъби?

Ан Мейсън, изрядна английска собственичка на кокетен „Бед енд брекфаст“ – хотел в сърцето на планинска Шотландия, застава в почетно очакване на поръчката ни. Закуската е инсценирана в остъклена бистро веранда, обградена със сочни цветя и хипнотично езеро, излегнато отвъд пътя, като дух на змей в магическо огледало. Викторианско – бабешки лукс, наситен със статуетки на котки, тапети на цветя и мини-библии във всяка стая, дисциплинирана тишината наоколо. Всичко е премерено до съвършенство. И кратката, изчистена от емоции туристическа информация, изрецитирана от домакинята, и чадърите, гугмените ботуши, и бабуните под намет, подредени в антрето за гости. Сред аромата на кафе и печени наденички беглетци посетител уеща как добрата стара Англия е пропъзляла дора дотук – безмълвно, безмилостно и... безвъзвратно? Платеното гостоприемство е полезно. То никога няма да те изненада с излизни очаквания. Под неговото имперско господство светът се смалва в размер на кичозен сувенир.

А иначе навън денят дръпва наследствените си права над Шотландия с скрътоватен нукуизъм и смело сърия. Леки, тюлени сафетки мърля полягат градиозно по драконови гърб на водите, повлели вековната си орисия към сточиското търпение на брега. Сребърна риба – оживял меч на крал Артур – разцепва платинена вълна и потъва в дълбокото, заплетена в мечта за легенда, отдавна излизнала от преразказване. Луксозни яхти заравняват повърхността и разпенват нови следи във времето. Къси, повториме, високोलатени

ОЧИ В ОЧИ

Моля, отнесете боклука си вкъщи

На Шотландия с любов

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.



удоволствия от каталога за постижими чудеса, на една ръка разстояние от джоба на всеки, готов да се превъплети в господин за един ден.

Новичко това ми е дехуовен консуматор. И плащам само с усмивки или съзли. Пътят ме погъща в антрацитната си артерия. Широка, едрогърба планина, оседлана в проксяно от слънце небе, язди редом с любовистството ми. Кристални потоци разпускат мокри коси по мъхнати скали. Потъмнели гробища на древни кланове примамват с прегизелен кикот на съчки и вятър. Животът, изостанен в обезлюдяване, владее мълчаливите пространства на Високите земи. Тук е ниния територия. Обозначена за преминаващите през самата на Шотландия, тя се затваря след тях в зеленото си сурово дъво. Душата на тази страна е непрекъсваема. Нещо дивно, неопитомено в белият й аромат очарова припелна с тънка, мистична заблуда. Неочаквано осъзнавам, че съм допуснала дотук поради щедрата милост на планината, която няма какво да губи от транзита на възхитената ми преходност. Че на мен се полага само туризъм в спомените, след мимолетното пътуване

по камената и красота.

Лох Ломънд разлива примамната си широта пред очите ми като pista към вечността. Оловната, оглушително тиха повърхност на езерото слага край на всички възможни човешки емоции. Една поглъщаща равностетка преди съдбовния избор между живота или смъртта. Правата на хоризонта е граница между двете – острие на съществуването, блеснало в същето с питаща, кикнална простота.

Снажен шотландец, облечен в килт, се наведе и докосва с длан непрогниаемице води. Жестът ми изглежда религиозно почителен, като обряд, прероден заедно с дъбовата му снага през келтската плетеница от предци, осмислили присъствието му тук и сега.

Студено ли е? – задавам плуващия си възпитан въпрос, за да се отърся от магнетичното привличане на тиксовите дълбини.

– Не – отговаря той, – съживява е! Трябваше да обиколя света, за да осъзна колко много съм искал да се завърна у дома!

После мълчаливо посочва към табелата на хълма. Съобразена с правилата на цивилизования туризъм, тя гласи: «Моля, отнесете боклука си в къщи!»

– Ако знае

сам колко боклук съм си донесъл от чужбина! – смее се непознатият. Ами аз какво да кажа? Нарамила лично си бунцие, тръгвам обратно към Англия. Всичкото ще го оставя там. Преди да пристъпя на Континента. Преди да прекара прата на Балканите.

(Край)



Поезия на български език в Лайден

Даниела Горчева,
издател на сп. "Диалог",
Холандия

В центъра на холандския град Лайден – точно срещу сградата на кметството (Stadhuis), на ъгъла на Breestraat и Ketelboostersteeg, има една стена. Там минавачите могат да прочат красиво изписано стихотворение на непознат език и превод на английски.

*Дъждът
езерото
и вятърът
сънуваха красотата
на един заспал лебед.
Шумоляха перата му.
Скрил глава
той пътува
и сънува
в тишината
всичко това.*

Стихотворението е на българската поетеса Даниела Стоянова (1961–1984) и е изписано в нейна памет и в памет на бившия посланик на Нидерландия в България баронеса Ван Линден.

Малко предистория

От 1992 година насам стотици стихотворения на различни езици красят фасадите на къщите в родния град на Рембранд, Вървейк из Лайден, можеда попаднете на Шекспир или Бодлер, на Рилке или Сафо, на едно хайку на Башо за откъснатостта на морето или на стихотворението за малкото торнадо с голяма опашка, написано на езика мускоги.

Колкото и да е странно, това не е дело на обичайната, а е част на инициатива. Брилянтната идея се ражда в артистичната глава на Бен Валенкам. Докато броди по улиците на своя град, на него му хрумва, че вместо да гледат голи фасади или още по-зле – изпопанани със спрей стени, жителите и гостите на града могат да минават покрай стени с изписана на тях световна поезия на езика, на който е писал авторът, включително и на почти изчезнали езици и неразбираеми за западния човек азбуки, иероглифи и знаци.

Лайденчани са очаровани и собствениците на къщите се надпреварват да предлагат фасадите си за изписване на стихотворения. Първото изписано стихотворение в града, известно в Университета си от 16 век, се появи през 1992 година. То е на Марина Цветаева и може да се прочете на руски език на стената на една антикварна книжарница до Питерскерк.

Оттогава по лайденските фасади едно след друго се появяваха стихотворения на френски, немски, английски, на полски и чешки, на турски и гръцки, на японски и китайски. Всеки път се надявах следващото да е на български език, но през 2005 година проектът приключи без тази моя мечта да се осъществи.

Същевременно през 2004 година поетичните лайденски стени се пренесоха в София по инициатива на холандското посолство с тогавашен посланик баронеса Ван Линден. Гледайки красивите, но замесени фасади на града, на холандските дипломати Берт ван ден Линген и Йос ван Динтер им хрумва щастлива идея всяка страна – член на ЕС, да „осинови“ една софийска фасада и да изпише на нея стихотворение на своя език. И така, почти незабелязано за вечно зазетите ни с шумни скандали медии, по стените на София започна да се появява поезия. Първо на холандски, после и на други езици.

През ноември 2010 баронеса Хенриета ван Линден почина. На погребението една от дъщерите й прочете стихотворението, което е изписано на гърба на Природонаучния музей в София. Стихотворението на холандския поет Ян Ханло: «Мисля, че си ти това».

И тогава ми хрумна, че ако баронеса Ван Линден пренесе поетичните лайденски стени в София, сега пък София може да изпрати едно стихотворение в Лайден в нейна памет.

Написах писмо на Бен Валенкам и идеята го запали. Оставаше да се намери стена, която не бе лесно, тъй като в центъра на града нямаше свободни фасади.

А аз исках откриването на стената с българска поезия да стане на 24 май – за Деня на българската и славянската азбука. Фондацията на Бен Валенкам публикува на сайта си, че се търси спешно стена в центъра на Лайден за изписване на стихотворение на български език. На 30 април Бен Валенкам ми се обади, че имаме стена, и то на главната улица на града. Бях неизказано щастлива, но трябваше да се намерят пари बुкирално за няколко дни – за боядисването на фасадата, за евентуалното ѝ изглаждане и за изписването на стиховете. На 5 май написах писмо до

читателите на издаваното от мен списание „Диалог“, което излиза от 2003 година без никакви субсидии. На 6 и 7 май още не бях разпратила писмото до всичките си читатели и приятели. На 10 май парите вече бяха събрани и ми беше трудно да убяда хората да престанат да пращат. Никого в живота си не бях ставала свидетел на толкова истинско и неподправено въодушевление и радост. Буквално за 2-3 дни моите читатели и техните приятели, пръснати по целия свят, събраха необходимите за изписването на стихотворението 1200 евро.

Изборът на поет

Не исках на лайденската стена да се появи някое съспиано от идеологическа пропаганда „школско“ стихотворение. Затова изборът ми се спря на неизвестната на широка публика Даниела Стоянова, която има трагична участ и умира ненавършила 23 години, но ни е оставила светла и красива поезия.

Стихотворенията на Даниела са преведени и издани на английски от Людмила Попова – Уайтман в двуезична стихосбирка Memoiry of a dream/ Спомен за сън (www.iyyvpressprinceton.com), а това направи възможно обсъждането на поезията ѝ с холандците.

И накрая, една любовитна подробност. Колебаваше се между други две стихотворения, но самата стена „разреша“ спора, тъй като изискуваше едно малко по-дълго стихотворение от първоначалните две. Изборът се оказа щастлив.

Стихотворението е огледано, то е като отражение във водата. Помислих си, че в това има особена символика. Така, както лайденските поетични стени се отразиха в София и после обратно в Лайден, така, както сънищата на живеещите в чужбина българи пътуват все към България, а и България навърно сънува своите пръснати по света деца, точно така дъждът, езерото и вятърът сънуват красотата на спящия лебед, а той в унеса си се пъгва по водната повърхност на езерото и сънува... всичко това.

В тишината на лайденската улица се чува как шумолят перата на един сънуващ лебед.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK
- Self Employed счетоводител
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откритие на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk



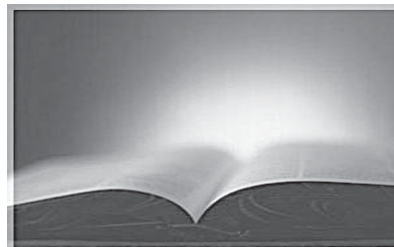
£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Ти си ценен!**Как да обвърна
другата буза?**

(Продължение)
**Пастор Едуард
Кешишян**

„Чули сте, че е било казано: „Око за око, зъб за зъб.“ А пък аз ви казвам: Не се противете на злия човек; но ако те удари някой по дясната буза, обърни му и другата. На този, който би поискал да се съди с теб и да ти вземе ризата, остави му и горната дреха. Който те принуди да вървиш с него една милиа, иди с него две!“ (Матей 5:38-41).

В продължение от размислите ни от миналия брой нека се попитаме, какво всъщност има предвид Христос с препоръката за „втората милиа“? Законите на Римската империя са давали права на

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив.

До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянната му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

римските граждани и войници да ползват труда, времето или имота на своите васали. Така например, по своя преценка всеки римски войник би могъл да спре на пътя един еврей и да го принуди да носи товара му на разстояние една милиа. Често, обаче, беззастителните хора са ставали обект на насилие и експлоатация, като са били принуждавани да правят повече от изискванията на закона. Безспорно това е довеждало до по-бурни реакции, конфликти и нещастни случаи.

Христос опитава да внуши идеята, че християнинът не спира само до механичното изпълнение на законовите разпоредби, но прави нещо повече. Да измислиш „втората милиа“, след като имаш дълж-

ност само към първата – това е израз на великодушие, благородство и духовна сила. Много хора дори не изпълняват това, което са дължили. Други, охотно или не, вършат задълженията си, но дори и през ум не им минава да дадат нещо повече от себе си. Рядкост са хората, които дават всичко, което могат да дадат, защото за тях е радост и привилегия да бъдат полезни на другите. Да направим за човека нещо, което е въвн от твоите задължения – именно това е проява на истинска, безкористна обич.

„Втората милиа“ не е задължителна; тя е зона на любовта. Да помогнеш на врага си, да простиш на този, който не заслужава, да се усмихнеш добродетелно на някого, който не те ценя – това е нещо

повече от изпълнение на дълг. Това е живот в съвсем други измерения. Това все повече те доближава до Божията любов – да обичаш някого поради единствената причина, че той има нужда от това.

Бог обявява отмъщението за недопустимо. „Да не отмъщаваш, нито да храниш злоба против онези, които са от народа ти, а да обичаш ближния си, както себе си“ (Левит 19:18). „Не казвай: Както ми направи той, така ще му направя и аз, ще въздам на човека според делата му“ (Притчи 24:29). Разбира се, това не означава да бъдем безкритични, да не реагираме срещу злото, да не предприемаме мерки за личната си безопасност и т.н. Но когато вземаме правосъдието в собствените си ръце и

се саморазправяме със своите недоброжелатели и опоненти, най-често стигаме до непредвидими, трагични резултати.

„Да извървим втората милиа“ или „да обвърнем другата буза“, това в крайна сметка означава не само да не отмъщаваме, но също така да покажем духовна зрелост. Целта е не да демонстрираме духовно превъзходство, но да дадем на другия човек повод да се замисли над собственото си поведение. И да се коригира. Срещайки мъдро и благородно отношение, повечето „нормални“ хора реагират положително. Когато, обаче, някой постоянно спекулира и злоупотребява с добрината на другите, той трябва да получи подобаващ отпор (нека помним – не като отмъстителна разплата). Библията съдържа един много интересен текст, от който става ясно, че няма универсални рецепти, а е необходимо проникателност, за да се прецени мярката в собственото поведение. „Не отговаряй на безумия според безумието му, да не

би да станеш и ти подобен на него. Отговаряй на безумия според безумието му, да не би да се има за съвет в очите си“ (Притчи 26:4,5).

Спасителят е нашият съвършен образец на поведение. Заслужава си да отделим време за изучаване на живота на Исус Христос. Това непременно ще доведе до положителни промени в характера, отношенията и целия ни живот.

„На никого не връщайте зло за зло; промисляйте за това, което е добро пред всички човеци. Ако е възможно, доколкото зависи от вас, живеете в мир с всички човеци. Не си отмъщавайте, а дайте място на Божия гняв; защото е писано: „На Мен принадлежи отмъщението, аз ще отплата, казва Господ.“ Но ако е гладен неприятелят ти, нахрани го; ако е жаден – дай му да пие; защото това, което правиш, ще натрупаш жар на главата му. Не се оставяй да те побеждава злото; а ти побеждавай злото чрез добро“ (Римляни 12:17-21).

Двете основни благовестия в християнството

Божидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Букурещкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

(Втора част)

Божидар Палюшев, bozhidar@myway.com

Живеем в последното време от историята на човечеството. Повечето християни днес слушат проповеди, в които се говори за благовестието на изкуплението и спасението на искрено вярващите в Христа. Те вярват, че Исус е поел върху Себе Си теория грях, умряйки на кръста и когато бъдат изправени пред Съда на Всевшия в Господния ден, те ще имат един Велик Ходатай за тяхното оправдание. Малцина

са обаче вярващите, които осъзнават, че освен благовестието за изкуплението и спасението, Исус е разпространил на земята и благовестието на Царството Небесно и вечния живот.

Очевидно е, че между тези две благовестия има тясна връзка, но в Библията е ясно подчертано и тяхното различие. Благовестието за Царството Небесно е изключително важно, защото то е свързано със същността на последното време и условията на земята непосредствено преди и по време на Второто

Пришествие на Исус Христос.

Знанието за двете благовестия дава основание на апостол Павел да нарече Исус „Вторият Адам“. В това определение виждаме по-ясно аналогията между историята на първото и второто творение на Бога. Коя е съпътнящата на „Втория Адам“? Това е Църквата, която също яде от забранения плод на Дървото на познанието на доброто и злото и изпадна в ужасна покаяна. Вторият Адам обаче не последва Своята Невеста и така Той стана „Последният Адам“. Исус беше пратеник на Бога и затова Той не допусна да да вкуси от плода на греха и запази чистотата на Божие творение.

Днес много от вярващите отправят поглед, изпълнен с надежда към харизматичните проповедници. Те са увлечени от техните духовни дарби и силата на човешкото им слово, изразено в проповедите. Там се издига основно идеята, че християните, по-

вярвали в Исус-Спасителя, са вече спасени. Налага се впечатлението, че именно човечеството – проповедниците, са съблещите на Църквата. Истинската Църква обаче ще бъде изградена не върху човечеството-проповедници, а върху единствената Основа – Исус Христос. Преди Грехопадението си ранната Църква апостолска църква и нейните служители се стремяха да вложат любов и искрена вяра в сърцата на хората към Божия Син. В нея център бе Исус Христос. В течение на времето Църквата фокусираше вниманието на хората върху себе си и така постепенно човекът заемаше мястото, полагаемо се за Изкупителя и Спасителя на човешкия род. Днес Църквата е по-скоро човекоцентрична, отколкото христоцентрична. В това се заключава отстъпничеството и грехопадението на второто творение на Бога – църквата. Именно човекоцентричността на днешната църква концентрира вниманието на вярващите най-вече към благовестието на изкуплението и спасението, което бее за сметка на отслабване на влиянието на също толкова важно второ благовестие за Царството Небесно.

„В ранната църква – отбеле-

лязва американският религиозен писател Рик Джойнър – беше нещо естествено Господ да се изявява и да върши свръхестествени дела чрез всеки вярващ и по всяко време, но Той бе поставил и водачи. Тези лидери не притежаваха власт само защото бяха назначени, а защото Господ беше с тях в лидерството им. Петър смело прекрачи съществуващите ограничения, за да проповядва Евангелието в деня на Петдесетницата, а после и на езичниците в дома на Корнилий. Понеже следваше Господа, Петър неведнъж повеждаше Църквата в правилната посока. Чрез апостолите ставаша велики чудеса и дори възкресения на мъртви. Лидерството не беше просто позиция; то бе активно действие! Такава беше природата на апостолското служение, което положи основата през първия век. Можем да очакваме същата апостолска власт и в края“.

Много християни днес избират пътя да проповядват Божие слово и поемат върху себе си тежестта на лидерството в Христовата църква, стремяйки се да следват правилната посока, указвана от Божия Святи Дух. Въпросът е дали хората, които наричат себе си пастори,

свещеници и проповедници на Божие Слово, винаги отговарят на библейските критерии на това служение? Дали организиранието от тях чужди и движения наистина водят Църквата към желаното от Бога нейно пречиставане чрез повдигане нивото и културата на служение и повишаване ефективността в изпълнението на Великата Божия заповед за покорност и подчинение на волята на Всевшия?

За съжаление голяма част от днешните църкви са възникнали в резултат на самоволното и егоцентричното желание на някои вярващи да организират на всяка цена и въз основа на човешки планове на християнски църкви. Често пъти такива църкви се организират въз основа на греха на верската гордост или поради личната амбиция за оцеляване и на желанието за самоизтъкване, търсейки единствено човешки аплодисменти и признание. Именно чрез такъв тип служение, което не е получило благословението на Бога, в Църквата е навлязла покаяна, поставяща в центъра на вниманието човека, а не Исус – Спасителя.

(Продължава в брой 15/217)
www.paluyshv.blogspot.com

Българска Евангелска**Църква Лондон**

Ви Кати и:

Европейска Християнска**Конференция Лондон 2011**

21-22 Май на адрес:

1 Robinson Street

SW3 4AA, London

www.bgchurchlondon.com





- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

НАШАТА ПРЕПОРЪКА:

Божествено зло Нора Робъртс

Силните прегръдки на шерифа Кем убеждават скулпторката Клеър Кимбъл, че нищо не заплашва съществуването ѝ в малкото градче. Но от тъмните гори на Емисбъро зла сила простира отровните си пипала. Някога тихият градче е покрит с пелена от ужас. Клеър ще трябва да плати цената за разкритите тайни от миналото.



£6.79

TONIO

Светкавични парични преводи

от Англия до България

и от България до Англия САМО за 5 паунда!!!

Тел. 02070253686

www.tonio.co.uk/bg

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com



WWW.BGBOOKS.CO.UK

Султанският печат Джени Уайт

Истанбул, 1886 г. Течението на Босфора изхвърля на брега голо тяло на англичанка, която носи на врата си медальон с печата на султана. Магистратът Камил паша трябва да открие убиеца, като стъпва на пръсти сред управници на империята и чужденци и се опитва да разнищи загатката. Джени Уайт ни пренася в опасните времена от залеза на Отоманската империя и ни предлага великолепна история за противоречивите желания на човешката душа.

«Криминалната книга на Джени Уайт е блестяща като бреговете на Босфора, които оживяват пред нас на фона на един екзотичен свят на джипове, татуи и белада. Две престъпления се сливат в смайваща развръзка.» Лондон Литерари Ривю



£6.99

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния стълб, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и s/nab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водичи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Франклин играе футбол Полет Буржоа, Бренда Кларк

За деца над 3 години. Книгите с разказите за многобройните приключения на костенурчето Франклин и неговите приятели са преведени на 24 езика. В 37 страни са продадени повече от 10 милиона екземпляра.

£1.99



Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрите спортни коментари

Печеливши футболни прогнози

Всичко за жената

и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдвайте мълчаливо
- Не сте виновна и не сте сама
- Никога няма да е отговорка за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Експертът на Refuge разполага с говорещи на български персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството.

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173

или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk

The National Lottery



Сociете Женерал Експресбанк бе обявена за Банка на годината от едноименната асоциация, която класира финансовите институции за 14-а поредна година. Банка на клиента е Булбанк. Наградата за ефективност получи банка ДСК.

Две дипломи за 5 години обучение ще могат да получават студентите от септември, съобщиха депутати от ГЕРБ доц. Румен Стоилов. Издаването на двете тапи ще стане възможно, след като парламентът приеме поправките в закона за висшето образование, чиито вносител е народният избраник от ГЕРБ. В документа е записано, че университетите у нас ще могат да се сдружават с чужди вузове. По този начин, от една страна, в България ще дойдат много чужди студенти, а от друга - страната ни ще изнася образование навън.

Съгласно измененията, български университетите ще могат да откриват филиали в чужбина, като по този начин ще печелят от чужди студенти и на територията на други страни. Те ще могат да се сдружават с чужди и наши вузове за съвместно обучение и «образователен франчайз». По този начин ще се дава право и на чужди вузове при определени условия да провеждат обучение под марката на, например,

но, Софийския университет, срещу заплащане. Вузове ще могат да печелят и от съвместна иновационна дейност с колегите си в чужбина, като заедно внедряват високотехнологични нововъведения. Промените в закона им развързват ръцете да печелят и от съвместна научна работа със западните си колеги. Университетите, които приемат студенти от чужбина, ще могат сами да признават предишното им образование, като по този начин се

Пет години обучение – две дипломи

ускори процесът по признаване на дипломи.

В мотивите за вписването на законопроект е записано, че по този начин се очаква у нас да се върнат много от българските студенти, които сега изтичат към чужди вузове, както и да се увеличат европейците, които обучаваме. «Ние имаме висше образование на добро ниво и когато например УНСС се сдружи с Кеймбридж, студентите ще имат големи възможности за обучение и реализация», обясни депутатът Румен Стоилов.

Шест терена за шистов газ под прицел

България е заявила общо шест терена за сондажни проучвания за шистов газ, обяви пред БТА проф. Кристилина Стойкова от Геологическия институт на БАН, която ръководи научна група за изследване на шистовия газ у нас. Тя обясни, че страната ни е обявила на търг четири терена в Северозточна и още два в Централна Северна България. Досега конкурс е спечелен само за района на Нови пазар, където проучвания ще прави американската компания «Шеврон». Припомняме, преди дни общинарите от града обявиха, че ще обжалват решението на правителството за сключване на договор за проучване на добив на шистов газ. По думите на Кр. Стойкова обаче проучванията за шистов газ по нищо не се различават от тези, които се правят за конвенционален газ и нефт.

До момента в България са направени над 2 хиляди такива сондажа и няма никакви съмнения в методиката. Няма и опасност от замърсяване на водите и на почвите, подчерта професор Стойкова.

Сини и червени не искат приватизация на „Български пощи“

Смятам, че има подготвен купувач за „Български пощи“ и този купувач не е на пазарна основа. „Аз виждам съмнителни интереси“, коментира лидерът на СДС Мартин Димитров и заяви, че „в много от европейските държави пощите са държавни и това въобще не е случайно. Има си дейности, които остават монопол на държавата“, каза синият лидер. „Разбрахме кои са инвеститорите за „Български пощи“, заяви Димитров, но не пожела да посочи имена. Той обясни, че ако приватизацията на „Български пощи“ ЕАД се беше осъществила, това би се превърнало в скандал.

По думите на синия депутат още не е станало ясно какво ще стане с дружеството след приватизацията му, но подчерта, че е нужна смяна на ръководния екип на дружеството, тъй като не са извършени правилно реформите и не е постигната нужната оптимизация.

От своя страна бившият

министър на транспорта Петър Мутафчиев подкрепя мнението на Мартин Димитров за това, че е необходима смяна на ръководния екип на дружеството. Според него направеният анализ от Института за пазарна икономика на дружеството е бил поръчков.

Струва ми се, че този анализ беше поръчков, защото, когато се предложи законът за четиримата народни представители, в нарушение на самия този закон за приватизация, тогава нямаше аргументи. Единственият аргумент беше: защо, какво пречи тези предприятия да ги извадим от забранителния списък, което, по смисъла на закона за приватизация, означава, че вече са предложени за приватизация, за да видим по какъв начин ще ги реформируем. Да, „Български пощи“ е губеща и в директивата се казва, че държавата трябва да субсидира тази услуга, коментира П. Мутафчиев.



Деца страдат от болести на възрастните

Все повече деца боледуват от болести, типични за възрастното население, заяви директорът на Университетската педиатрична болница д-р Мария Екимова. По думите ѝ малчуганите страдат все по-често от диабет, хипертония и затлъстяване. За съжаление има и нови моменти, които са много тревожни и това е посигналите към наркотиците, към алкохола, към цигарите. „Прибавя да ви кажа, че колеги се оплакват от симптоми на пациентчета, които са свързани с прием на непознати наркотици, които изключително затрудняват диагностиката на лечението и това се случва все по-често“, допълни д-р Мария Екимова. Тя съобщи, че в момента в болницата се обучават 80 души за педиатри, което е едно добро начало на възстановяването на количеството педиатри.

Пуф-паф поскъпна с 5% за лятото

Точно за лятната отпуска БДЖ планира да повиши цените на билетите, съобщиха председателят на Съвета на директорите на компанията Владимир Владимиров. По думите му увеличението ще бъде различно за отделните категории влакове, но най-голямото няма да надвишава 5%. Плановите на БДЖ предвиждат поскъпите билети да влязат в сила от 1 август, но конкретната дата зависи от това, кога министърът на транспорта Ивайло Московски ще одобри предложението. От БДЖ вече са предоставили на Московски всички разчети за поскъпването. Ако предложените цени бъдат одобрени и влязат в сила от август, за пътуване с влак от София до Варна в едната посока ще трябва да извадим 26,46 лв., ако предпочитаме втора класа. За феновете на по-комфортното пътуване цената ще скочи до 32,97 лв., като поскъпването е между 1,26 и 1,57 лв. в зависимост от типа вагон, в който се возите. Ако предпочитате да почивате на Южното Черноморие и пътувате до Бургас, влакът в едната посока ще ви струва 28,14 лв. за първа класа и 22,58 лв. за втора. За по-кратките destinations поскъпването е около 10-15%. За влака София-Пловдив например то е едва 51 ст. за втора класа, а от столицата до Велико Търново пътуването скача около 10-15%.

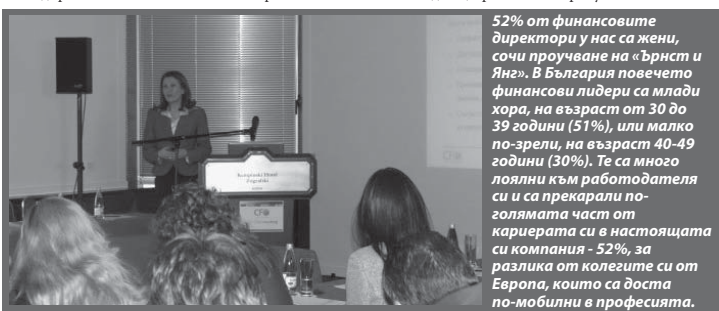
Канабисът - домашен бизнес

Масовите насаждения с канабис по Южна България останаха в миналото. Оглеждането на доходоносното растение вече от година се извършва в домашни условия. Семената се поръчват по пощата от чужбина, а за апаратурата е достатъчна една стара електрическа печка, тор и ток. В интересен дори има клипове,

които дават инструкции как става отглеждането. Рискът, според дилърите, си заслужава - през лятото употребата на канабис по морето е двойна, а печалбата - гарантирана. Един грам от зелената маса върви по 20-30 лв. в зависимост от качеството. Често, за да отглеждат канабис, дилърите наемат апартаменти или

къщи, където инсталират апаратурата си. Полицията пък ги хваща или с помощта на наблюдателни съседни, или след като установи силно завишена консумация на електричество, което е необходимо, за да порасне тревата. През последната половина години полицията буквально всяка седмица разбива

по някоя домашна лаборатория за канабис. Последният удар бе на 5 юли при операция «Производител». Тогава специалните откриха помещения за лабораторно отглеждане на канабис в две къщи в заветското село Острово. Там бяха открити и конфискувани над 700 кофички с разсад марихуана.



52% от финансовите директори у нас са жени, сочи проучване на «Ърнст и Янг». В България повечето финансови лидери са млади хора, на възраст от 30 до 39 години (51%), или малко по-зрели, на възраст 40-49 години (30%). Те са много лоялни към работодателя си и са прекарвали по-голямата част от кариерата си в настоящата си компания - 52%, за разлика от колегите си от Европа, които са доста по-мобилни в професията.

ПРОПАДАНЕ



Заради изключения глезен на Джей Кей бе отменен и концерт в Истанбул, но там има намарочена нова дата, 6 септември

www.segabg.com

Evacuation, Ele-fail-tion и какви ли още не имена получи фестивалът в Разлог след провала на големите очаквания и още по-голямата реклама. А хората, които не чуха 30 Seconds To Mars, «Сайпръс Хил», «Джамирокуай», още не знаят дали ще си получат парите. (Връщането започна от вчера, но... срещу касова бележка?) И много други уговорки! Новина от лагера на «Джамирокуай» - тъй като заради изключения глезен на Джей Кей бе отменен и концерт в Истанбул, там има намарочена нова дата, 6 септември. Ще има ли такава за България? Може би в зала 1 на НДК, където не духа, не вали и няма опасност от падане на сцената?

«За» и «против» най-амбициозния опит за фест у нас се писа много, но ми се струва важно да очертаем някои тенденции. Защото, макар музикалната сцена в България да е страшно напреднала за 20 години - едва ли през 90-те сме мечтали за Мадона, «Ей Си Ди Си», Голямата четворка или «Фейт ноу мор» - доста неща продължават да се случват не както трябва. Всяка година се провалят концерти, а публиката пие една студена вода.

РОМАНТИКАТА В РОКА Е САМО ЗА ПРЕД ХОРАТА

А зад нея седи сериозна работа. Изказването е на Димитър Ковачев-Фънки, част от най-опитната и дълголетна промоутърска фирма у нас. «София музик ентърпрайзис» (а и публикация им) научава някои уроци по трудния начин в началото, но са на пазара вече второ десетилетие. И остават най-сигурната сделка - имаш билет за тебен концерт, слушаш концерт. След малкото им отменени прояви е второто гостуване на «Делеш мод» през 2009-а - тогава падна голяма част от турнето поради болест на Дейв Гейн - но пък същите хора ни бяха довели «Делеш» 3 години по-рано.

«СМЕ» докарва над 400 световни изпълнители и до голяма степен с тях свързваме организирането на концерти в България. Фънки и Амебата залагат на сигурно, не смеят да се ангажират с фестивал на открито, далеч от града, с много групи и изпълнители - ясно им е, че е скъпо и трудно начинание.

Това неотдавна го научава от опит «Болкън ентър

тейнмънт» - вторият най-голям промоутър на концерти у нас, който работи с подкрепата на световноизвестния в бранша Марсел Аврам. Фирмата отмени изцяло второто българско издание на Sonisphere. А сигурно си спомняте еуфорията през юни м.г. - «Металика»! «Антракс»! «Мегадет»! «Рамзинг»! «Алис ин чейнс»!... В два дни на стадион «Васил Левски», претъпкан въпреки дъжда; единия концерт дори го излъчваха по американските кина.

Тази година «Болкън» се надцениха, избирайки неподходяща арена - хиподрум в Баня, и неподходящи групи - идвалите вече неколккратно «Айрън Мейдън» и Алис Купър плюс коренно различните като

и фенове. Това е недостатък на практически всички организатори. Досега почти нямаме честно, пълно и навременно обяснение за провалял концерт. Е. Еlevation избиха рибата - в София всички знаеха, че «Джамирокуай» няма да пеят в Разлог, още в 16 ч., защото беше обявено в сайта на групата. Интернет донесе слуха и на поляната, но от сцената го обявиха официално в 21! Къде си мислят тези хора, че живеят?

Добрите примери извън София засега са два. И двата са на морето, и двата се ползват със силна подкрепа от местната власт. Spirit of Burgas дължи съществуването си на кмета на Бургас Димитър Николов, а концертите в Каварна са отроче на местния феодал и заклет рок фен Цонко Цонков. Spirit даде надежда, че нещата могат да се случват и у нас - въпреки някои минуси в организацията и там. Проблемът със «Спирита» е, че след силния

от общинския бюджет. Все пак на стадион «Калиакра» видяхме и слушахме покойния вече Дио, «Моторхед», «Мотли Крю», «Слейър», «Хелоуин», «Аксепт» и т.н., и т.н. Гордостта на Цонко беше 5-часовият концерт на «Менуър» през 2008 г. Опитна му опитаха да последват и други провинциални кметове - обявиха се прояви в Банско, Ловеч, Пазарджик, Разград и т.н., но повечето бяха пълно или полуфiasco.

А когато се обърне каруцата, оправдания много - вятърът, дъждът, мъглата, фазата на Луната. Лошото време проваля или прекъсва концерти навсякъде по света, но като цяло опитът сочи, че се случва рядко - и по-леките случаи не впечатляват ни фенове, ни организатори. А от Exit 2005 насам окончателно не вярвам в метеорологичните доводи за отмяна на концерт. Беше началото на юли, непоносимо горещ юли в Нови Сад - не съм сигурна, че организаторите са се гот-

Цонко Цонев превърна добруджанското градче в рок столица на България. На него вятърът, дъждът, мъглата и фазата на Луната не му влияят



Вятър, мъгла, концертен живот



Spirit of Burgas дължи съществуването си на кмета на Бургас Димитър Николов

жанр и епоха «Слипнот». Sonisphere бе отменен и те ще връщат пари. От тази случка поне ще запомнят, че:

АКО ИСКАТ ДА ИМА ПУБЛИКА И ДА НЯМА ПРОБЛЕМИ, е добре да си останат в центъра на София и в второто им шоу, на 8 юли с «Джудас», «Уайтснейк», «Саксън» и «Слейд», бе преместено от хиподрума на стадион «Българска армия». Засега далечните локациии са по-скоро нежелани от публиката - въпреки богатия афиш с актуални, а не 50-60-годишни музиканти, въпреки масираната кампания, за Elevation билети си купиха едва около 11 хиляди. Знам, че са очаквали много повече, и започвам да мисля, че ураганият вятър им е направил услуга - сметките с десет гостуващи групи и 10 000 публика просто не излиза. Логистиката засега се оказва сериозен препъникъмък у нас - можем само да мечтаем за фестивал наскрел нищото като Гласътвбъри.

Втората трагедия е комуникацията между промоутър

старт първите 2 г. даде на заден - все по-непопулярни групи, все по-малко публика. Тази година афишът е скромен - Моби, «Дефтоунс» и «Скъин Ананиси». А идват и местни избори...

ПРИ ЦОНКО НЯМА ПРАЗНО

Той пръв изкара големи концерти извън София. (Имало е само единични изключения като «Металика» в Пловдив.) Той превърна зачуканото добруджанско градче в рок столица на България. Преди Цонко Цонев работеше с «Жокер медиа», сега с компанията Loud Concerts - третия най-голям промоутър след «СМЕ» и «Болкън». Вярно, и Каварна преживя най-силните си дни. Това лято рок фестът е по-така, кризисен - с «Парадайс лок», «Кататонс», «Опет», «Арк енеми»... В черноморското градче не идват много скъпи или модерни групи, предимно любимици от 70-те и 80-те години. Оценелите от «Юрая Хийл» направо си се заселиха в Каварна и изнасят безплатни концерти срещу скромно хонорар

вили специално за порой. Но завали в полунощ, точно преди хеплинейрите на вечерта «Гарбиджа». Всичко подизна, много хора си тръгнаха. С 3 през нощта, когато опасността от токов удар и наводнение премина, Шърли Менсън беше на сцената с Only Harry When It Rains. На следващия ден над 1000 купиха в калта с Фетбой Слим. И Нови Сад не е, да кажеш, много по на запад от нас - Exit просто е традиция и стандарт в организирането на фестивали по нашите географски ширини. Elevation, водите ли си записки?

100% ПАРТЕНКА

Заслужава си да кажем няколко думи и за тези, чиито цел е само да приберат едни пари, както и за тоталните аматьори в бранша. Такива у нас се появяват периодично и винаги се намират балчио, на които да продадат билети. Перлата в короната бе Неди Крос - българин, живеещ в Германия, и неговият Monsters of Rock. През юни 2006 г. той обеща закуп «Моторхед», «Содом», «Крийтър», «Фийр Фекчъ-

ри», «Соулфлай», «Гаме Рей», «Аксепт», «Саксън» - общо 101 часа музика в 8 дни, във Варна. Продаваше и билети по 150 лева. (Бяха си купили около 2000 души.) Звучеше като виц от самото начало и бързо стана ясно, че е - но смеотворното обяснение на пишман организатора бе: «Общината не ни разреши да продаваме бира».

Същото лято Крос пусна лъженовини за «Скорпиънс» в Стара Загора и Гери Мур в София. Единственото, което успя да постигне, бе скромно шоу на Бъста Раймс в столицата. После, предполагаем, се е прибрал в Германия ни лук, ни лук мирисал.

Другото име в този списък е Ивайла Бакалова с нейната компания «Пик енд мор». Направиха все пак няколко концерта - например Стинт в Несебър и рапъра 50 Сент, но те ще се запомнят с недобра организация и звук. В пресата през същата 2006 г. се появиха съобщения за предстоящи гостувания на «Делеш Мод», «Симпли Рер», Мария Кери, Анастейша - все «организиранати» от «Пик енд мор». Грандиозна издънка, след която Ивайла сви знамената, беше широко рекламираното шоу на Дженифър Лопес на стадион «Васил Левски».

Ненадминат в провалянето на концерти, взимането на кредити и продаването на билети за несъществуващи събития остава Христо Русанов със своята печално известна «Нова музикална агенция». Познавах Русанов през 90-те, момче меломан от Ловеч, което момче и да е почнало с чисти намерения, но явно този бизнес се е оказал извън неговата компетентност. Освен скандалното гостуване на «Продиджи» през 1999-а (което все пак се състоя, но сред

смеотворните мотиви за отлагане беше... войната в Югославия и падането на случайна ракета в Горна баня) той е обявявал още «Фейтлес», «Лайбах», «Моторхед», «Фийр фекчъри» и т.н. Много от музикантите впоследствие свидетелстваха пред български медии, че Русанов чисто и просто не им е платил. «Нова музикална агенция» успя и да проведе доста събития - предимно по е-втини групи и дилджей - но името й се превърна в стандарт за непрофесионализъм.

Защо падат концерти

«По саега концерти падат по три причини. Първата е лична - когато нещо се случи с артиста, сиреч нещастие с неговото семейство или лично с него - това е доста често срещано - товаааа концерти се отлагат или се отменят.

Втората причина за падане на концерти е от технически или финансово естество, сиреч промоутърът не може да удовлетвори техническите изисквания като апаратура, сцена, осветление, озвучаване и т.н., или не си плаща според договора - това е много често явление и заради това падат концерти, защото всички артисти изискват плащането им да е 100% предварително.

Третата причина - това са лоши продажби, сиреч един концерт може да се отмени поради това, че няма продадени билети.»
Иван Несторов-Амебата
пред Avtora.com

На жетва ке идем, Стано...

- Юрдане, к'во време иде - ум да ти заиде! Един дългери ми каза, че измислили машини, от едната страна фъргаш жито, от другата излиза печен леб!

Мнозина от нас пазят в съзнанието си подобен подслушан моабет от времето, когато прекарвахме летните си ваканции на село. Селските грижи явно не са ни касали много, но въпреки това сме усещали напрежението по време на жетва, когато огромните комбайни вечер тежко, заприщвайки цялата улица, се приближава след поредния изнурителен ден работа. Те приличаха на тропани, чудовищни животни, които разпалваха детското ни въображение. В това въображение "жетва" отекваше някак странно - като празник, но и като "война"... Не сме били далеч от истината.

Днес за съвременния градски човек, който все повече опознава неразгаданите тайни на вселената, "жетва" е нещо толкова далечно, с привкус на фолклор, малко любопитно, но най-вече - чуждо понятие, като някакъв експонат от етнографски музей.

Трябва да си дадем сметка, че през последните стотина години в трудовата активност на човека настана истинска революция. Стотици, хиляди лета нашите предци са извършвали дейности, които почти не са претърпявали промяна, с цел изхранване на чедлата и семейството - нивата, ралото, стадото и жътвата! Защото именно жътвата е концентрация на годишните усилия; тя е най-усилното време на годината, време, през което "ден година храни". Да оженеш навреме и бзе загуби - това е било реалистичната мечта на поколения наред. Затова не е случайно, че толкова много фолклор и какви ли не умотворения са свързани с жетварския бит на българина, включително и класически наши произведения от областите на литературата, живописа, музиката...

Жътвата, тоест прибирането на реколтата от зърнените култури, е била дело само на човешките ръце векове наред. При това - в най-жаркото време на годината - началото на лятото. Обикновено цялата фамилия се въпрягала в този изтощителен труд, млади и стари, от ранно утро до изключи. Жънело се със сърп - нека някой днес се опита да отреже със сърп растението на два квадратни метра ливада, за да има предвид за какво български със сърп земята става дума. Осили се забавят в ръцете, мухи жужат и хапят през ризата по гърба, а сянка - никаква; всичко това под лъчите на прежурилото слънце цели часове, дни и седмици... При това, за да се стигне до брашното, далеч

не е достатъчно да отрежеш житните класове. Те трябва да се струпат на снопове и кръстци и едва тогава идва друга важна операция - вършитбата. При нея събраното жито се овършава, т.е. отделят се житните зърна от останалата част от класовете. Това е ставало чрез тъпкане на житото, дълго и досадно занимание. Едва към средата на 19. век се появяват механизирани жетварки. В началото те били задвижвани от животни, а по-късно от двигатели. Заменена е и диканята - тя е нещо като дървена врата, която с кон е влачена върху житото на хармана, за да опадат от класовете. После се е чакало ветровито

Най-усилното време от годината е събрало през вековете толкова труд и страст, че в днешно време ни е трудно да го разберем

Трудът на нивата наистина е бил почти зверски... Не е чудно, че някога е завършвал със смърт - достатъчно е да си припомним хубавия разказ на Елин Пелин "По жътва". Това се е случвало - слънчев удар да отнесе някого от жетварите, защото наистина условията са били изключително тежки дори за свикналите на земеделски труд люде. Случвало се жмя да ухапе жетваря, да го отвлечат и заробят, а най-често да погине от силните лъчи на слънцето.



Едва ли реът на милиони комбайни по света може да запази здравя нишката между баланса на екологичното здравомислие и технологичното всемогъщество

Жътвата е концентрация на годишните усилия, тя е най-усилното време на годината, време, през което "ден година храни".



време, за да отрее плявата - и тази задача е отпаднала след появата на механичната веялка.

Първата българска веялка е изработена още през 1872 г. в Дебелец от майстор хаджи Никола Самоук, по-късно тя се разпространила по много места. След всичко това не е чудно, че покрай жътвата е пълно с песни, митове, въздишки и блянове. По жътвено време си личало най-добре кой е червст, пъргав, кого го помързвява. В една от многобройните жетварски песни се пее как се избира поредната нива за трудов подвиг; работният стопанин предлага да се захванат с най-голямата и отговорна нива:

*На жетва ке идем, Стано,
на жетва ке идем,
де зици, първен мерак,
из Вардарско поле,
де зици, кротко агне,
из Вардарско поле,
на нива голема,
на бела пшеница.
Там ке ний да жънем,
на снопи вържеме,
на стави струпаме.*

"Краи знатен сноп бе паднала възнак, като с куршум ударена, Пенка - селско дете обичливо. Бяла пребралка небрежно бе паднала над чело, да засени хубавото ѝ лице. Тъмнееха гъсти ресници, мъртешки склопени. Из полуоткрити уста бе потекла струйка алена кръв и бе обзирала бялата ѝ гушка. Едната ѝ ръка още държеше острия сърп, другата грижливо стискаше ръкояйка класове."

Това живописно описание на Пенкината смърт е почти скулптурно изваяние, направено от нашия майстор на перото. Въпреки това тростът от подобни трагедии не е могъл дори да разколебае процесът, защото, дори да загине някое от чедата, реколтата трябва да се прибере, а индивидът е бил жертван заради рода и това е бил основен, фундаментален принцип на оцеляването.

А защо се е бързало? Ами защото узрялото жито не чака. Ако не започнеш жътвата навреме, него го изкълват, откъмват, из-



Житни мишки

гизват го мишоци, то опадат по нивата - практически край на изхранването на семейството през дългата зима. И не дай, боже, да го смлати градушка - едно от най-тежките нещастия за земеделеца, вдъхновило и перото на Яворов за живописно стихотворение. Да се скатаеш от жетва, било тежък грях, достоен за презрение. А да се разпишеш в кръчмата след тежък жетвен ден - на това се е гледало от общественото мнение като на падение, което не може да се прости.

Жътвата по някои места като концентрат на човешките мераци за оцеляване и семейно добруване се е осве-

щавало от църквата. Рано сутринта погът е отивал на местата, където ще се жъне, палел е огън и с кадилница, и с песен на уста е освещавал нивите. Жетварите наоколо гледали и вероятно получавали допълнително трудово вдъхновение от призоваването на висшите природни сили за помощници при този така съдобен процес.

Какво си мислите, после и погът само по подрасник жънел с попадията собствената си нива, къде ще ходи? Когато, разбира се, не му се налагало да разтървава свади и кавги. Такива кавги понякога избухвали за нива - имало е случаи на бой и на смърт при недобро очертани

синири или недовършена подялба. А понякога и между братя. Днес въпреки напредналата техника също стават жетварски войни - нищо ново под слънцето, както често обичаме да казваме в подобни ситуации. Пререкания възниквали и когато някой член на семейството покръшквал от работа или просто работел некачествено.

- Бай Стойчо, кажи му баре как се държи... - Ядовито забеляза Ирина. Едра, пълна мома, тя знаеше, че конярат обича Яна и измамена в надеждите си, преследване го с ревността си.

Конярат се обиди. Той бързо хвърли камшика, чантата и абата си.

- Дай си сърпа, бай Стойчо! Да видят как се жъне. - И като грабна сърпа, наведе се и бързо почнаха да падат класовете под опитната му силна ръка.

- Така се жъне! - Конярат се беше изправил и гледаше жетварските. - Кой е, що знае повече? Кой може да ми нажъне? Да видя...

- Кой ли? Аз мога. Де си видял ний жътва... - Това беше Яна. Всички я изгледаха изненадани.

Двамата излязоха напред. Жетварите гледаха неподвижно. Надпреварването се започна. Изведнъж Ненчо се обърна и потърси с очи Илия Гайдарджията. С дайщата си под мишиците още и той, както другите, се беше захласнал. Така описа подобна ситуация Йордан Йовков в разказа си "Облог".

Всички тези страсти вече са забравени. Днес жътвата е повод политическите лица да се поперчат за няколко минути пред беснелите лица на камерите, преди да зареват комбайните. Въпреки това на тънка нишка виси проблемът с изхранването на планетата, тънка колкото един житен клас. И едва ли реът на милиони комбайни по света може да я запази здрава, ако изпуснем баланса между екологичното здравомислие и технологичното всемогъщество.

3 е на късмет!
Семейство Везенкови отварят третия си български магазин в Лондон

След успеха на двата най-големи лондонски български магазина - в Баркинг и Тотнъм, Николай и Милена Везенкови отварят нов магазин в Западен Лондон. Магазинът се намира на 369 Uxbridge Road, Acton, Londo W3 9RH. Новият търговски обект, който е номер три за семейната фирма Ventex BG Ltd ще се казва „Късметчето“ и се

намира в близост (на по-малко от мила разстояние) до спирките Ealing Common, Acton Town, North Ealing, Ealing Broadway, West Acton и Acton Central.

Първи работен ден – 16 юли 2011

Идеята за новия български хранителен магазин в Западен Лондон идва от онлайн услугата www.bulgarianfood.co.uk, чрез който двата досегашни магазина в Баркинг и Тотнъм Хейл доставят българска храна из цяла

Англия. По данните на онлайн статистиката за районите с най-голяма активност на поръчки Западнен Лондон се нарежда на едно от първите места. Речено – сторено.

Ето какво сподели Милена Везенкова, за новото Късметче за българите в Лондон:

Новина за българите от Западен Лондон:

- За първи път наш магазин ще е на главна улица и искаме да сме сигурни, че мястото е добре избрано. Магазинът на 369 Uxbridge Road беше първият, който видяхме от списък с 20 различни адреси и помещения и си остана наш фаворит до последно. Завидяхме процедурата по лийза-а му още в края на февруари и започнахме с подготовката. Впоследствие се оказа, че заедно с магазина върви и подземен етаж, който за момента е празен и че му мислим предназначение в бъдеще.

Магазинът ще е с много българска атмосфера и там ще могат да се намерят всякакви български вкусотии – сирене, баници, колбаси, скара, сувенири и всичко необходимо за българската гозба.

Обещавам, че ще зареждаме новия магазин по най-бързия и удобен начин. Ще ползваме предимството, че вече имаме два магазина, плюс онлайн услуга, така че организацията по снабдяването и транспорта е вече изградена. Така ще можем да предложим и по-добри цени и пресни продукти на нашите сънародници.

Разбира се, ще залагаме и на

професионализма на колектива ни. Напълно се доверяваме на хората, които работят с нас и винаги се вслушваме и най-вече в препоръките на клиентите ни, за да можем да реагираме адекватно на пазара. Последната ни анкета, която оповестихме и от страниците на в-к БГ БЕН, донесе на едно българско момиче парична награда 200 паунда и събра предложения за нови продукти. Идентите от анкетата бяха незаменими и много от тях вече са реализирани.

Вярваме, че „Късметчето“ ще е нашият талисман. То си дойде с поредния номер, а както знаем, числото 3 е на късмет. Ние обаче винаги обичаме да споделяме хубавите си моменти и затова сме подготвили много и приятни изненади и офери за клиентите ни в Късметчето.

Много искам това да е едно свежо и приятно местенце, което да носи настроение на българите и те да излизат с усмивка и да се връщат отново с удоволствие.

Заповядайте в магазин КЪСМЕТЧЕТО, който отваря на 16 юли.



ЗАПОВЯДАЙТЕ

в най-новия ни търговски обект
магазин „КЪСМЕТЧЕТО“

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH



Първи работен ден 16 юли /събота/

Магазин “Карлово”

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898

Магазин

“Розова Долина”

11 A Garman Road
Tottenham
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777

www.bulgarianfood.co.uk



УМНИТЕ НЕАНДЕРТАЛЦИ

Напоследък все повече учени признават, че не са оценили по достойнство интелектуалните възможности на най-древните представители на вида Homo Sapiens и в момента да наречем някое неандерталец не е съвсем най-адекватният начин да го обидим. Защото те се оказва много по-умни, отколкото се предполагаше преди това. Като доказателство на това мнение американският антрополог Жулиен Риел-Салваторе представи артефакти, принадлежащи към т. нар. култура улупо, която е съществувала на територията на Южна Италия преди десетки хиляди години. Сред откритите при разкопки предмети се оказали различни ловни и риболовни принадлежности, които, както се смяташе досега, неандерталците не могли да изготвят сами.

ГЛАВАТА НА КРАЛЯ



Изследователи на Средновековието във Франция установиха автентичността на главата на френския крал Анри IV - един от любимите монарси на французите, поставил началото на династията на Бурбоните. Той се качва на престола през 1589 година, прекратявайки самоубийствената война между католици и протестанти. За да сложи край на военните действия и за да стане крал, Анри е преминат от протестантството към католицизма, произнасяйки известната фраза „Париж си взема една глава“. През 1610 година е убит от фанатизиран католик.

Въз основа на изследваното учение съвсем скоро са установили, че балсамизираната глава действително принадлежи на френския монарх. Съмнения за автентичността на главата съществуваша за това, че базилика Сен-Дени, в която са погребани френските крале, е била осквернена и разграбена по време на революцията през 1793 година. Останките на монар-

КРАЙ на планетата през 2012 ...ама друг път

Годишно ставаме свидетели на много археологически открития и сензационни изводи на всякакви учени. Човек понякога с усмивка може да се сети за някои от тях и, разбира се, да сътвори поредната класация. Ето един кратък списък на най-занимателните през последната година

сите са били извършени от гробниците в общ ров. В продължение на две години екип начело с патологоанатома Филип Шарлие е проучвал портрети на френския крал, сравнявал ги е със запазената глава. В крайна сметка портретът, направен по балсамизирана глава, съвпаднал с маската на краля, която сега се пази в Париж.

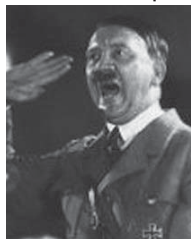
ДАТАТА НА АПОКАЛИПСИСА

Според пророчеството, оставено на человечеството от майте, планетата Земя няма да съществува още дълго. Обаче лингвистите от Калифорнийският университет в Санта Барбара разсеяха притесненията на мнозина неоправими фаталисти, стигайки до извода, че пресмятането на прословутия календар на майте е извършено не съвсем вярно. Според специалистите Деян на страшния съд няма как да бъде на известната дата на Апокалипсиса - 21 декември 2012 г.

Теорията на известния антрополог Флойд Лаунсбъри, който бе поначел да убеди света, че няма да съществува дълго, бе подложена на критика в новия учебник „Астрономия, древността и Средновековието“. Според версията на авторите на главата за централноамериканските цивилизации календарът на майте завършва съвсем не през 2012 г., а 50 и дори 100 години по-късно и най-вероятно - според „плановите“ на индианците - края на света се предвижда през 2112 г.

Впрочем мнозина смятат, че майте изобщо не са имали нищо чак толкова катастрофично предвид. Те не са смятали, че краят на света ще настъпи 5125 години след началото на летоброенето.

ХИТЛЕР Е АФРИКАНЕЦ



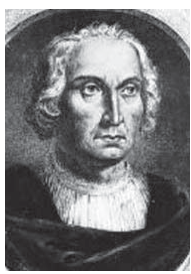
Фюрерът на Третия райх, чистият ариец Адолф Хитлер, се оказа биологически свързан с представителите на онези раси, които той и обкръжението му се опит-

вали да изтрият от лицето на земята. В образците на слюнката на Хитлер е открита хромозомата Elb1b (Y-DNK), която е рядка не само за жителите на Германия, но дори за цяла Западна Европа. Групата Elb1b се среща предимно при семитите от групата на евреите ашкенази, към които се отнасят повечето от европейските евреи, а също и сред сефардските евреи. Тази група е характерна и за народите на Южна Африка, и за източните славяни.

Трябва да се отбележи, че идеологията на националсоциализма, чийто привърженик и основател е Адолф Хитлер, отнася семитските и славянските народи към мръсните, от които Германия трябва да се чисти. Това е една от основните причини за масовото избиране на евреи по време на Втората световна война в концентрационни лагери. Изследването било направено по идея на журналиста Жан Пол Мюлер и историка Марк Вермер.

КОЛУМБ НЯМА ПРЪСТ В „ТАЯ РАБОТА“

Британски археолози опровергаха популярната теория, че едно от най-опасните венерически заболявания - сифилисът, не „внос“ от Америка с помощта на похотливите екипажи на корабите на Христофор Колумб. В хода на извършени раз-



копки в църковно гробище в Лондон учениците открили останки от хора, носещи характерните признаци на болен от сифилис. Анализът на откритието показва, че двама от болните от сифилис са живели между 1200 и 1250 година, а други трима между 1250 и 1400 година. Тези факти доказват, че Христофор Колумб и хората му не са виновни - първата експедиция на легендарния мореплавател завършва чак през 1493 година.

Също така португалският историк Мануел Роза твърди, че е открил тайната на личността и произхода на Христофор Колумб. Той смята, че мореплавателят е бил внук на полския крал Ягело. Според Роза Колумб е бил син на краля на Полша и Унгария Владислав III Варненчик - син на Ягело.

ШИФРИТЕ НА ЛЕОНАРДО

С името на великия ренесансов живописец са свързани десетки исто-

рически и художествени мистификации. Особено популярни в последните години, благодарение може би и на писателя Дан Браун, станали съобщенията за разгаданите шифри на Леонардо. Въдхновена от писанията на Браун, италианската изследователка Сабрина Сфорца Галиция успя да разчете един от тези кодове. Тя е уверена, че Леонардо да Винчи е вписал таен код в едно от най-известните си произведения - „Тайната вечеря“. Математическата и астрологическа главоблъсканица е скрита там, където е изобразен Исус. А дешифрирането на кода дава не нещо друго, а точната дата на края на света. Оказва се, че според Леонардо до тази дата има още много време - началото на Апокалипсиса е на 21 март 4066 г., а „новата ера“ ще започне на 1 ноември същата година.

Италианските изкуствоведи, които неистово, с най-съвременни средства на техниката изучават лицето на Мона Лиза, пък съобщиха, че в известния портрет също е скрит таен код и той се намира не другаде, а в очите на Джокондата - в тях Да Винчи бил вписал миниатюрни букви и цифри, невидими за простото око, но за въоръженото с микроскоп зрение на учениците, които знаят какво търсят, те се виждали отчетливо.

НОВАТА СМЪРТ НА АЛЕКСАНДЪР МАКЕДОНСКИ

Американски учени излязоха с поредната версия за гибелта на легендарния герой от античността Александър Македонски. Според тях той бил отровен с речна вода от река Стикс, която, както се смятало в древността, изтича от ада. Тази река съществува и днес - тече в планините на полуостров Пелопонес и се нарича Мавронери или Черна вода. Специалистите направили подробен анализ на водата и установили, че в нея обитава изключително отровна бактерия, отделяща токсичното вещество калихеамин, което е и причината за смъртта на Александър Македонски през юни 323 г. пр. Хр.



„Света София“ с памет за

22 века история

Яркожълта лента с надпис „Не преминавай“ прегражда входа на храма, но към подземното му може да се слезе по нестабилна дървена стълба. За неговия човек долу е истински лабиринт - веднъж запулат се между гробниците, никак не е трудно да се изгуби. На една от стените обаче се вижда закачалка с работни дрехи, тук-там има кофи, дъски, ливсват само няколко напоследни на Баш майстора, за да заприлича на пердния софийски строеж. Слава Богу, тук не се опитват да издигнат бетонна грозотия, а точно обратното - да вдъхнат живот на нещо старо, идващо от дълбините на историята.

И добре забравено. Работната площадка се простира на площ от 900 кв. м. До момента тук са разкрити 53 гробници, но броят им се увеличава, както и останките на 4 стари църкви.

Според арх. Китов това е теренът на главния средновековен некропол, след което любезно ни показва находките, намиращи се на 6 метра под пода на базиликата „Св. София“. Точно на това място се е намирало гробището на античния град Сердика. На около 300 метра от града некрополът е доста голям по

площ - от източната порта при бившия Партиен дом до ул. „Сан Стефано“ на изток и до бул. „Дондуков“ до бул. „Гурко“ в двете посоки север-юг.

Първите проучвания на гробниците под „Света София“ са правени в началото на миналия век от известния археолог, по-късно министър-председател и регент на Симеон II проф. Богдан Филпов. Тогава е разкрита едва 1/3 от това, което може да се види днес. Останалите разкопки са правени през последните 10-12 години. В момента специалистите са разкрили 53 гробници, датиращи от различни периоди на историята на града. Това място се използва като некропол от около II в. пр. Хр. до около втората половина на IV в. сл. Хр. Тук по всяка вероятност е построена първата християнска църква във втората четвърт на IV в. Една малка, скромна църквица - първият духовен храм на територията на София. Храмът бил вдигнат около 400-450 години преди прабългарите да се появят по нашите земи. През следващите 250 години бил построен още две църкви, като последната била вдигната в края на VI или началото на

VII век. След падането на България под турско робство църквата била превърната в джамия. Възстановяването на храма започнало след Освобождението.

До момента за разкопките под църквата са похарчени около 1,1 млн. лв. За да бъде завършен проектът и гробниците да станат достъпни за посетители, са нужни още 2 млн. лв. Засега специалистите имат обещания, че пари ще бъдат отпуснати, но казват, че ще повярват, когато ги видят. Според плана работата трябва да приключи през 2012 г.

Факт е обаче, че 90% от софийците не знаят изобщо, че под „Св. София“ има толкова интересно археологическо наследство. Гробниците показват 22 века от историята на града и са безспорно уникално историческо и културно богатство.



Най-древният столбен храм крие хилядолетна история. До Освобождението (1878 г.) тя е била най-високата сграда в града

Искате да зарадвате с нещо любимия си човек малко преди да му съобщите, че сте видели много евтина оферта за ваканция на Канарските острови? Обичайните процедури, като да му направите романтична вечеря на свещ или да се издокарате в умопомрачително секси бельо, уви-наги вършат добра работа. Шансът ви да събирате това лято тен по плажовите край Тенерифе ще нарасне значително, ако се научите да му четете мислите и поне за кратко да изпълнявате желанията му.

Всезнаещо е, че мъжете не разбират от тънки намеци и невербални сигнали, но в същото време не обичат да говорят открито за собствените си мерици. Затова ви предлагаме един кратък наръчник по мъжка душевност, който може да облекчи общуването ви - поне що се отнася до интимния живот.

ИСКА ВНИМАНИЕ

Сексуалната нагласа на любимия зависи от емоционалното му състояние и от наличието на онова особено чувство, наречено ЛЮБОВ. Тук обаче възниква проблем - мъжете правят съществена разлика между любов и секс. Едно е да откриеш „единствената“, а съвсем друго е да задоволиш моментните си потребности. Представителите на силния пол върват, че колкото повече партньорки са имали и колкото по-богат

ЖЕНСКИ ХИТРОСТИ за мъжки капризи



е сексуалният им опит, толкова по-добре са се реализирали като мъже.

Между другото:

Потентността на влюбените мъчовци е по-голяма, отколкото при онези, които не са емоционално ангажирани. Тъй че бъдете внимателна и нежна, напомняйте му за искрените си чувства и оставете другото на него.

ИСКА ДА ВИ ВИЖДА

Мъжете обичат с очите си (и корема). Те обожават да гледат жени и за тях зрелищната стимулация е по-важна от ласките и нежните думи. Така че, ако искате да му доставите удоволствие, позволете му да ви гледа по-дълго време в тесни

джинси, къса рокличка, секси нощница... Направете му стриптиз или предложете да правите любов на приглушена светлина.

Между другото:

Изследвания показват, че жените, които носят секси бельо, страдат по-рядко от изневери на мъжете си.

ИСКА ДА СТЕ ИНИЦИАТИВНА

Учудвате се? Да, мъжете



нямат желание да бъдат целодневни глави на семейството. От време на време им се ще да оставят цялата власт на любимата си и поне за кратко да й станат подчинени. Така че понякога поемайте инициативата и не чакайте мъжът сам да ви я предостави.

Между другото:

Мачовците нямат нужда от жена, която се занимава без желание и механично с любов. Не крийте своята сексуалност, чувственост и фантазии.

ИСКА ДА УХАЕТЕ ПРИЯТНО

Мъжете харесват жени, които се грижат за себе си. Те обичат ухаието на чисто тяло, което ги възбужда дори повече от аромата на най-скъпите парфюми. Натрапчивите миризми, съгласно научни изследвания, не усилват, а потискат желанието.

Между другото:

Мъжете не се възбуждат от жени, които зацикалят на проблемни части от тялото си. Те си падат по дами, които се грижат за цялостния си външен вид.

Бамбукът - щастливият талисман за дома

Ако обичате стаиците цветя, но нямате необходимите познания и време, за да се грижите за тях, бамбукът на щастие е идеален за вас. Оригиналният си външен вид „щастливото“ растение освежава интериора, а символиката, която носи, го прави предпочитан талисман за всеки дом.

Бамбукът на щастие всъщност не е родоуник на бамбука, който ние познаваме, а принадлежи на семейството на драцената. Истинското му име е Драцена Сандерiana, но заради куклите си стволчета и зелените листенца често е бъркан със съвсем съвместен.

Бамбукът не изисква по-специални грижи за отглеждане, но като всяко растение и той се нуждае от определени условия на живот. Този вид драцена обича пряката слънчева светлина, харесват му светлите и прохладни места.

„Щастливият“ бамбук не издържа на студено и предпочитаната температура между 20 - 25 градуса. Може да вирее както в съд с вода, така и посаден в саксия. Ако сте избрали втория вариант за отглеждане, трябва да знаете, че през лятото растението се нуждае от много вода. През зимата може да не се полива толкова често, но и не трябва да се оставя да пресъхне. Ако сте потопили вашия бамбук на



щастие във ваза, трябва да сменяте водата му поне веднъж седмично. По-добре използвайте престояла вода, за да сте сигурни, че хлорът се е изпарил от нея и няма да навреди на здравето на вашето растение.

Бамбукът се чувства отлично в кухнята, хола, офиса, но най-много обича да стои в банята, тъй като там влажността е по-висока. Трябва да знаете, че листата на това растение са слабо токсични, затова, ако имате домашни любимци или малки деца, по-добре поставете цветето на високо. Помнете, че бамбукът на щастие се развива бавно и не дава бързи резултати.

Колкото и да не е капризен, бамбукът не е защитен от болести. Всяка промяна в цвета му е сигнал, че има проблем. Причините могат да са много - по-силна светлина, вредители, липса на витамини или лош състав на водата. Жълтият цвят означава, че сте задушили цветето с повече тор или сте изложили бамбука на слънце. Ако жълт листата придобият кафеникав оттенък, значи въздухът е сух или водата е замърсена. Не оставайте загнилите листа да паднат във водата, защото

ще разболеят растението. Най-добре ги отстранете, още щом ги забележите. Опасност за бамбука на щастие може да има и ако сте го поставили в прозрачна ваза, тъй като така светлината прониква по-лесно във водата и насърчава появата и развитието на водорасли и микроорганизми.

Това цвете е доста популярно сред източните култури като символ на щастие и благополучие. Ето защо растението е сред най-предпочитаните талисмани за дома, но за да ви носи късмет, трябва да го отгле-

дате здраво и силно. Поверията гласят, че ако е подарено от сърце, дарбата му се засилва. Това не означава обаче, че не можете да си го купите и сами. Според броя на стръковете бамбукът изпълнява различни желания:

2 стръка носят любов, от 3 до 6 - щастие, от 5 до 7 - здраве, 8 означава богатство, 9 - щастие за цялото семейство, а 21 - благополучие.

Никога не купувайте или не подарявайте бамбук с четирисръчка, тъй като се счита, че не е на хубаво.



Дазаспиш в хамак

Резултатите от направено насоро швейцарско изследване сочат, че няма нищо по-хубаво от люлеенето в хамак, защото то позволява да заспите по-бързо и по-дълбоко, отколкото в леглото.

„Отдавна е известно, че люлеенето улеснява заспиването, независимо дали става въпрос за възрастен човек в люлеещ се стол, или за бебе в скута на майка му - заяви съавторката на изследването Софи Шварц от университета в Женева. - Целта бе двойна - да разберем дали люлеенето действител-

но улеснява споконния сън и как този механизъм функционира на мозъчно ниво.

Учените поискали от 12 възрастни доброволци да поспят в експериментален хамак, който може да остане неподвижен, или в друг, който леко се люлее. Участниците направили по една 45-минутна спящобедна сиеста в неподвижен и в люлеещ се хамак. Мозъчната им дейност била изследвана с помощта на електроенцефалограма. „Както очаквахме, наблюдавахме по-бързо заспиване у участниците, които ползваха люлеещ се хамак,

Клин клин избива - поне в жегите. Това правило е желязно. Странно, но е факт - оказва се, че в горещините вретел душ е най-добрият лек срещу летния мор. Кои са другите трикове за прохладата? Вижте следващите жокери.

Когато термометърът скочи над 30 градуса, вадете «тежката артилерия» в битката с жегата. В арсенала ѝ има 5 тайни оръжия. Най-големият враг на горещините, разбира се, е климатикът. Но ако си нямате, ето няколко безценни съвета, с които да преживеете летния мор.

Вентилатор с камера

Не бързайте да отписвате стария си вентилатор. Има лесен трик, с който може да го «повишите» в чин «климатик». Как става това ли? Като сложите пред стария приятел ледена бутылка с вода от камерата, например, и охладите въздушната струя с поддръжни материали.

Зазидайте се

През деня не си подавайте носа навън - поне не през прозореца. Мораториумът за проветряване на къщата може да падне едва след залез-слънце. Пече ли, дърпайте пердетата и пробвайте да задържите у дома хладния въздух, с който сте се «заредили» през нощта.



Жегата дойде - време е за горещ душ

Направете си море

Море в домашни условия - как се прави? Като напълните ваната, обясняват хитреците. Важно е въздухът у вас да е влажен, за да не ви е толкова горещо. Има няколко начина. Най-лесно е да напълните ваната със студена вода и да оставите вратите отворени. Друг вариант е да поставите легени или други големи съдове със студена вода в стаите, като сложите вътре лед от фризера.

Има още по-хитър начин за война с жегата - фукс или палма в хола. Растенията с големи листа овлажняват въздуха, обясняват спецове по жегите.

Парна баня

Жегите просто убиват съня. Но пък ви може да им го върнете тукано - с врял душ, съветват специте. Преди лягане върнете крачето на топлата вода на маса. След горещата баня ще спите като къпани - ще ви олекне и жегата ще ви се стори напълно поносима. Може да взимате топлите душове и през деня - по няколко пъти, ако няма да излизате по жегите. Хладните вършат работа само ако сте се запътили на шопинг в горещините.

Свежест отвътре

Жегите буквално изпитват силите ни. За да ги върнете обратно, пийте поне 2-2,5 л вода. Но нека е минерална, за да си наваксате изгубените при потенето соли. Жаждата пък може да залъжете с фреш от лимон, издават препатили. А глад - с повече диня, краставици и ябълки заради витамините в тях. Най-добре забравете за месото и пърженото - те са табу у топлото. За да ги смели, организъмът ви хаби и без това изтощените си сили.

но улеснява споконния сън и как този механизъм функционира на мозъчно ниво.

отбеляза Михаил Мюлеталер от университета. Още по-изненадващо е, че регистрираме увеличаване на някои видове мозъчни вълни, свързани със съня.»

Люлеенето увеличило продължителността на втория стадий на съня, при който се наблюдават бързи очни движения, и имало траен ефект върху мозъчната дейност. Следващата цел на учените ще е да установят дали люлеенето увеличава продължителността на съня и дали може да бъде използвано при лечение срещу безсъние.

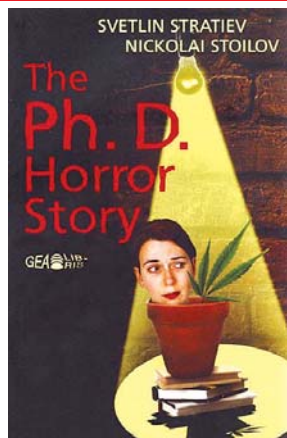
Стр. подготви Юлия Ташева

Българи написаха драма на английски

Твърдо решени да успеят навън с творчеството си, младите Светлин Стратиев и Николай Стоилов написаха „Докторантска история на ужасите“. Това е пиесата, която вече е издадена на английски език. „Докторантска история на ужасите“ започва като забавна пародия на филм за ужасите или криминален трилър, който е разположен във викторианска къща - обществото за докторанти на стар оксфордски колеж. През нощта обаче красивата и богата Силвия, американска студентка по обменна програма, попада в мистериозна дупка на пода, а черна сянка - както във филмите за ужасите - скача след нея и затваря капак.

Оттук насетне обичайният ред на нещата в пиесата се пропуква и започва серия от разкрития за живота на младите учени, които са колкото абсурдни, толкова и смешни, че едва по-късно осъзнаваме, че са също толкова възмутителни и тъжни.

Двата автори (Светлин Стратиев и Николай Стоилов) са докторанти по литература в Оксфорд и актьор, живеещ в Меката на киното - Холивуд. По всичко личи, че са силно мотивирани и амбицирани да покoriaт английските сцени, които те атакуват директно и устремено. Този подход изглежда симпатичен - вече имаме доста автори както в чужбина, така и в страната, които пишат на английски (рест.



френски, немски, испански)...

На нас този факт засега ни се струва по-важен и многозначителен от самата пиеса, още повече, че няма как да видим и оценим качествата ѝ. Което не ни пречи да пожелаем победното ѝ начало и творчески успехи на нашите сънародници!

Англичанин шокира с трилър за България

Историческият роман не е скучен и морално остарял жанр, защото може да бъде динамичен и зрелищен екшън с романтични нотки и много познавателни елементи. Това доказва премиерният роман на англичанина Кристофър Бъкстън, който от 40 години е влюбен в България, в българската история и в една българка.

Новата му книга, озаглавена „Радослава и викингският принц“, проследява заплетена приключенска интрига, ситуирана в Константинопол непосредствено след падането на България под византийско робство. Макар и в изгнание, наследниците на Гаврил - Радомир и Иван Владислав, продължават да оспорват правото си върху трона. Съперници им и бунтарят Петър Делян, разгромен от викингски наемници. Самата Византия тъне в коварство и смърт, а в императорския дворец като заложница живее княгиня Радослава...

Това е трети роман на Кристофър Бъкстън със сюжет българската история и според много литературоведи лондончанинът успява да попълни омази ниша, опразнена след поколението на Фани Попова-Мутафова и Вера Мутафчиева. „Младите днес залитат по вампирски саги



или фентъзи битки, а не помнят историята. Даже се отричат от нея, защото не я познават“, разсъждава авторът, чийто син е кръстен на цар Иван Владислав.

Преди да пристигне в България, Кристофър Бъкстън е живял за кратко на много места по света. Идва тук през 1977-ма, по „Людмилино време“, като преподавател по английски на Пета Дубарова и на още десетки възпитаници на Английската гимназия в Бургас.

Автор е на редица статии, есета и документални изследвания, на три романа и една пиеса с теми от българската история, а също и на няколко поетични книги, в които е включена и баладата за бургаския рейс № 4.

обща ще трябва да инвестираме по 40 лв. Такава е цената на еднодневен пас за събитието, което в разгара на лятото ще събере на стадион „Калиакра“ над 10 банди. Фронтдамата на Arch Enemy - Angela Gosow, пак ще докаже, че все още изглежда добре в кожни гащи въпреки респектиращото си ЕГН. Китарната ѝ чета ще представи тракветите от Khaos Legion.

От общината обещава да разпообразят атракционите за дългоските туристи, които освен на шопинг на тениски и кепапчета ще могат да се порадват на бънджи скокове и близки срещи със звездите от афиша.



Лятното предложение на красивата Светла Иванова се нарича „Истински лъжи“. Песента е по музика на Момчил Колев, аранжирмент на DJ Rossko и текст на Александър Петров. Режисьорът Васил Стефанов до края на юли ще завърши монтажа на видеото към парчето. В него е използван интересен похват „stop motion“, който изисква детайлни снимки и тяхното раздвижване. За целта са направени над 3000 кадъра в зала „Шампанско“ на бутика „Farenah concert“.

„Истински лъжи“ е третата поредна песен на Светла - след „Някъде там“ и „Любов и кафе“, която тя представя от предстоящия си албум. Той ще се появи до края на годината.

„КАВАРНА рок фест“ тръгва с KATATONIA

Шведските дет метъли от Katatonia ще дебютират на „Каварна рок фест“ на 15 юли, а не на 17, както първоначално бяха обявили организаторите от Loud Concerts. Рокадата на принципа „последните ще бъдат първи“ се дължи на разместване в тур листа на групата. След нея програмата на крайморския форум добива следния вид: дуум спецтевите Paradise Lost, плюс пауър жичкаджите от Sonata Arctica и Dream

Shade. Парти буферът - 16 юли, е отреден за Opeth и Tiamat, а финалът е поверен на Arch Enemy, Moonspell и гръцките трашъри Suicidal Angels.

Sonata Arctica направиха първия си десант у нас през 2008 г. на 6 май, а поводът - празникът на града с култ към твърдия звук. Тогава шоуто събра баба, дядо и внуци на площада, беше безплатно и всички от сърце купунаха. За актуалната визита на Тони Како и сие

Good Quality
Same Rates 24/7 Excellent Customer Support

България 3 п/МИН

от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсения от Вас номер

3 п Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30 п Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2 п Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&C: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

ЕЛИЦА взриви Олимпийския стадион в Берлин

България разтърси Олимпийския стадион в Берлин не с какво да е, а с красотата и магията на българския фолклор. Над хиляда българи, облечени в специално за случая изработени ризи с народни мотиви, запяха Олимпийския стадион в Берлин и смаха целия свят. Наред с Елица Тодорова и професионалните танцьори на „Лира Денс“ на сцената, под дъждовната стихия на стадиона, танцуваха 550 самодейни танцьори, облечени в традиционни български носии от всички етнографски области на България и над 700 любители.

С космополитното си изпълнение на „Изпел е Делю хайдутин“, преливащо в енергийната стихия на песента „Вода“ и кулминационното заиграване на българско хоро на „Пустоно лудо и младо“ от 1000 човека, Елица Тодорова и професионалните танцьори на „Лира Денс“ вдигнаха на крака възторжената публика. Кулминация на изпълнението бяха двете малки деца, които заедно с Елица пуснаха три бели гълъба към небето, символизиращи идеята за Световен мир.

България бе единствената страна, която се представи с толкова мащабен проект по време на Световния фестивал на културата. Силата на българския дух и величето и красотата на българския фолклор бе излъчено от стотици медии, отразяващи грандиозното събитие и запечатано в сърцата на милиони зрители от цял свят. Фестивалът на културата се проведе на 2 и 3 юли на Олимпийския стадион в Берлин.

Жозе Родригеш душ Сантуш е световноизвестният португалски писател, чиито екзополити накарал политици от всички континенти да се съобразят с мнението му. Той присъства в България, за да представи последния си роман «Седмият печат». Бе тук и по покана на списание «Мениджър» и на «Глобул», за да участва в Зелен форум. Душ Сантуш четел е за зелената енергия, електротранспорта, водата и отпадъците. Той има и впечатляваща кариера в журналистиката – отразил военните конфликти в Израел, Палестина, Босна и Херцеговина, Сърбия, Грузия. Сега е водещ на новините в португалска телевизия.

Г-н Сантуш, как се появява български герои в последния ви роман «Седмият печат»?

– Плувам много. Когато съм в нова страна, винаги питам португалския посланик какви са хората тук. И дипломатите винаги ми дават дълго и сложно обяснение за психиката на хората и местните нрави – до такава степен, че взема да ме хваща страх от народите, които посещавам. Първото ми идване в България обаче не мина така. Португалският посланик ми каза единствено изречение: «Лесно е. Българите са като нас».

И после осъзнах, че е прав. България е в противоположната част на Европа, но имаме много общи неща. Когато говоря с германец, ми е много трудно да разбера какво всъщност мисли. При българите каквото им е на сърцето, това им е на устата – както е с португалците. Мога да ги прочета като отворена книга. Така че включването на български герои е жест към вашия народ, който харесвам.

При българите каквото им е на сърцето, това им е на устата – както е с португалците. Мога да ги прочета като отворена книга. Така че включването на български герои е жест към вашия народ, който харесвам.

Жозе Родригеш душ Сантуш отново в България

Вие сте като нас – каквото вие на сърцето, това вие на устата



– Но после народите, които са много топли, като българи, португалци и гърци, разчитат на германските пари. Въпреки че на тях не им се четат мислите.

– При гърците е по-различно. Те просто харчат повече, отколкото могат да произведат. Животът им е назаем – с чужди пари и субсидии. Убеден съм, че ако България разполагаше с финикийските знаци, които Гърция имаше през годините, сега щеше да е богата страна. Хората тук са много по-добре образовани и по-трудолюбиви от гърците. Трябва да разберем германците – едно е да дадеш пари на някого, който ще ги използва рационално, друго е да ги предоставиш на пражосници. В Гърция видях болница с 4 дървета и 75 градinari! Там, ако държавен служител умре, всяко от децата му получа-



ва доживотна месечна пенсия от 1000 евро. Те просто не знаят как да управляват икономиката си. Вашият проблем е друг – липсват ви инвестиции. Ако те дойдат, страната ще се подобри чувствително.

– Били сте военен кореспондент в Босна и Херцеговина. Как ви изглежда Балканите 15 години по-късно?

– Сърбия и Хърватска са

държали изключително много. Като влизат в ЕС, ще са още по-добре. Картината се е влошила единствено в Косово.

– А самата Босна? Как могат да работят три власти, които се въртят на ротационен принцип?

– Скептичен съм. Не може да се задава идентичността на държавата отвън. Защо дадох независимост на Косово, която е само обособена област, а не дадох автономност на Република Сръбска? Сърбите винаги са били жертва на историческа несправедливост. Ако

му дават бонбони. То ги приема, после се появява баща му и пита: «Защо не му дадохте повече?» Когато дадат на сръбските деца, бащата отново идва и казва: «Не ги взимай.» Защото изпитва вътрешно чувство за гордост. Харесвам сръбската гордост, но тя е част от неразбориите на Балканите.

– Вашите книги се занимават с екологията и глобалното затопляне. Властта да се справят с тези неща имат единствено правителствата, които пък са обвързани с корпоративните. Мислите ли, че можете да упразните ефект чрез словото?

– Глобалното затопляне не може да бъде спрено – ефектът му е твърде бавен и дългосрочен, за да заинтересува политиците. Те винаги се интересуват от резултатите от следващите избори – а това е процес, който се простира отвъд тях. С петрола обаче не е така: политиците трябва да осъзнаят, че проблемът с него ще засегне следващите избори. Ръстът на петрола може да повиши инфлацията, хората да заживеят по-зле и да не гласуват. Просто трябва да го осъзнаят.

– Как го виждате този процес на осъзнаване? Нека предположим, че политиците са добри и мили хора, които се грижат за планетата.

– Възможно е да им се въздейства. Аз продадох

«Божията формула» в 190 000 копия в Португалия. Точно когато цената на петрола стигна 147 долара за барел. Прочетоха я много хора. Имаше масови стачки. Магазините се опразниха, нямаше стока, нямаше транспорт. Бях поканен в парламента да говоря по този проблем. Изнесох лекция и тя доведе до промени в самата енергийна политика на правителството. Все се решеше да се направят 12 нови хидроелектрически централи. Миналата зима имаше отделни дни, в които 100% от консумираната енергия в Португалия беше изцяло от възобновяеми ресурси.

– Дразнят ли ви сравненията с Дан Браун?

– Дан Браун използва популистични. В моят роман има фантазирана история, но информацията – научна или историческа – е напълно вярна. Иначе с него сме приятели. Срещнахме се преди година и го попитах кой от кого е искал автограф за филма по «Шифърът на Леонардо» – Том Ханкс от Дан Браун или обратно.

– Защо хората четат за религия само ако авторът им говори за тайната, чудното, есotericата, а не заради смисъла на вярата по начина, по който го прави Достоевски?

– Ами Дан Браун просто ги накарал да повярват в нещо, което не е вярно. Мария Магдалена е жена на Исус според апокрифно евангелие. Писано 400 години след смъртта на Исус и най-вероятно недостоверно. Но Дан Браун го представи като истина.

– Пишете предимно с мащабни теми. Виждате ли обаче в обикновените отношения между хората някакви промени, значителни като самото глобално затопляне?

– Някои писатели са много добри в интроспективното писане. Моят глас е друг – харесва ми да пиша с много екшън, да предавам информация за нещата, да разхождам читателя по различни места по света и да му помагам да научи нещо.

– Извън литературата и политиката – как живеете?

– Сега си търся ново хоби. Обичах да играя тенис – без съм добър колкото Пиронкова. Сега обаче имам проблеми с гърба и ми трябва може би гоф. Не ми е интересен, но англичаните са луди по него и пълният гоф играчката в Португалия. Помага за туризма.

„Кецове“ накара Джералдин Чаплин да обуре

кецове на официалната церемония по раздаване на наградите на 33-тия московски кинофестивал, за да покаже колко харесва българския филм. Лентата на Валери Йорданов и Иван Владимиров беше сочена за основен претендент за наградата «Златен Георгий», но все само отличително «Бодлив поглед». Тя бе присъдена от Федерацията на руските кинолюбове. След руската столица Москва творческият екип на «Кецове» замина за 46-ия международен кинофестивал «Карлови Вари». Освен това новият български филм е селектиран и за участие в състезателната програма «Там Изток от Запад».

Ива Порфирова е единствената българка

във високобюджетната продукция «Мъже в черно 3». Красавицата, която в Ню Йорк се изявява като актриса, танцьорка и модел, а



напоследък взема уроци и по пее, за да е готова за Бродуей, а за месец в София. Докато «си почива», тя успя да участва във филма на Влади Въргала «Шменти капели» и да получи роля в лентата «Пистолет, куфар и 2 смърдящи варела» на режисьора Георги Костов.

«Мъже в черно 3» ще се появи на екран през

май догодина и дотогава не мога да кажа със сигурност дали моята малка ролчица ще остане след монтажа. Когато се върна в Ню Йорк идния месец, ще играя в предназначения за фестивали филм «Студентска карма». Там ще бъде Ана – българска студентка, на бригада в Америка. Така че съм изключително подходяща за ролята», каза Ива Порфирова.

Освен с безспорния си музикален талант

фолкдивата Деси Слავа очевидно има амбиции да покорява своите фенове и с актьорски умения. Изпълнителката ще играе главната роля в българския филм «Малък - Голем», дело на младия режисьор Ясен Григоров, в съдружие с известния български фотограф Темелко Темелков. Продукцията е полудокументална и е посветена на музиката. В лентата лъскавият попфолк се смесва с тежкия метъл, циганският сватбарски оркестър с ъндърграунд звученето. Необикновената комбинация е подправена с разговор с разпаднала се траш-метъл банда. В лентата се видим любовна драма, има и доста видеоклипове.



ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

Преминаващият през Златоград туристически поток е увеличил с 15% в сравнение с предишния летен сезон, съобщава Александър Митшев, председател на местното хотелиерско сдружение. Данните от началото на сезона показват ръст предимно при българските и румънските туристи, пребиваващи в южния град, пътувайки към топлите гръцки плажове.

Най-южният български град отбелязва ръст в развитието на туризма

Пътуващите през ГКПП «Златоград-Ксанти» през почивните дни се увеличават двойно и трафикът през почивните дни в началото на лятото е около 4000 души дневно.

Хотелиери в Златоград вече работят по общи туристически пакети съвместно със свои гръцки колеги, допълва Митшев. Българо-гръцките офери съчетават нощувки в планината и в курорти на Беломорието, както

и популярното название на крайбрежието на Егейско море за жителите на Родопите. Туристите се превозват единствено с микробуси, тъй като трасето «Златоград-Ксанти» не позволява премианването на по-големи превозни средства. Протестите в гръцките градове засега не се отразяват отрицателно на туристическите групи, насочени към Северна Гърция. От хотелиерското сдружение в Златоград прогнозираят успешен летен сезон, съдейки по засиления интерес през май и юни. През това лято се забелязва увеличение на потока на румънските туристи през ГКПП «Златоград».



Пътуването с деца из Европа може да бъде незабравимо приключение или изпитание за търпението ви. За виси от организацията. Но ако подготвите правилно, пътуването с децата из Европа може да се превърне в

ще им предоставя възможност за съприкосновение с нов език, с нова култура и с нови интереси. Ще ги насърчавате да опитват нови храни и да приемат хората, които са различни, да опознават изкуството,

континент много по-вълнуващи от пренаселените с туристи популярни емблеми на даден град ще бъдат средновековните замъци и легендарните крепости със запазените тъмници, затвори и кладенци,

С деца из Европа

новата ви семейна традиция. Мнозина мислят, че пътуването с деца из Европа е трудно начинание. От една страна, заради разстоянията, от друга, заради разходите. Но ако направите една груба сметка на средствата, които ще похарчите за почивка в България (при това за най-елементарните удобства), и на тези за няколкодневен престой извън родината, вторият вариант може да се окаже далеч по-изгоден както за бюджета ви, така и за условията, които ще ползвате.

Важно условие е да приемете, че пътуването из Европа е подходящо за деца на всички възрасти. Дориколкото по-малки са те, толкова по-бързо ще усвоят чуждото и видимо-чуто в чуждия свят. Всяко посещение на непознат град или страна

историята и обичаите на даден народ, и не на последно място – да се забавляват.

КАК ДА ПЪТУВАМЕ С ДЕЦА ИЗ ЕВРОПА?

Всички знаем, че Европа е пребогата на впечатляващи музеи, величествени архитектурни шедьоври и произведения на изкуството. Но за разлика от нас, децата не могат още да оценят съвършенството на Микеланджеловите статуи или значимостта на някой древен храм за историята на човечеството. Да, наистина, един музей или църква може да ги впечатли силно, но историческите факти ще ги отегчат твърде скоро. А това ще развали и вашето удоволствие.

Затова, за да направите пътуването из Европа вълнуващо за цялото семейство, заменете традиционното разглеждане на забележителности с нещо също толкова увлекателно, но което ще достави истинско удоволствие и на децата ви. Защото Европа не са само Акропола в Атина, Айфеловата кула в Париж, Фонтанът Треви в Рим и Тауър Бридж в Лондон. Едно от предимствата на развитите страни е, че предлагат безброй атракции, насочени именно към комфорта на най-малките туристи – увеселителни паркове, детски музеи, безкрайни, покрити с прохладна зеленина паркове, спортни съоръжения за игри на открито и закрито...

При пътуване с деца из Стария

римските, гръцки и всякакви други руини, останали от древните цивилизации, пътешествието с корабче между островите в Егейско море или изучаването на дивия живот в някой голям резерват.

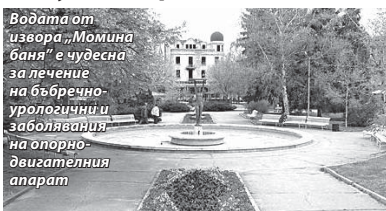
Добра идея е, докато преживявате своеобразното си приключение из Европа, да насърчавате детето да си води дневник, в който да описва най-интересните случаи от дните на престоя ви извън дома. Така то не само ще обръща повече внимание на местата, които посещавате, но и несъзнателно ще опознае «културната» страна на пътешествието. Можете заедно да събирате билетите за вход от различните музеи и събития, които посещавате, а след това да ги надписвате с дата и да ги прикачвате към съответната страница в дневника. Така ще сте сигурни, че пътуването ви из Европа ще остане незабравимо и може би ще послужи като пример за децата на вашите деца.

Пътуването с деца из различни европейски държави е чудесен вариант за пълноценна семейна екскурзия. То не е много по-различно от пътуването с домашни любимци – и в двата случая трябва да се грижите за тях, да мислите за техния комфорт и да подбирате места, които са подходящи за тях. Просто малчуганите се нуждаят от много повече внимание, търпение и забавления. И щом ги обичате, няма да ви е трудно да им ги осигурите.

Страницата подготви Юл. Ташева

Хисаря - история, почивка и здраве в едно

Уникалните минерални извори са лекували предците ни, помагат ни и днес



Водата от извора „Момина баня“ е чудесна за лечение на бърбечно-урологични и заболявания на опорно-двигателния апарат

В сърцето на България, скътан между южните склонове на Средна гора и тихите пазви на Горнотракийската низина, мирно и кратко се състелят денниците на един чуден град. Хисаря (Аугуста, Диоклецианополс, Севтополис, Алексиполис, Топлица) има богата хилядолетна история, а минералните извори бликат на 22 места из града, за да даряват на хората здраве и благодат. Огромни и неподвластни на времето паркове

щедро предлагат палитра от над 300 растителни вида, които са спасение в летните горешини.

Няма как да скучаете в града, който се намира на 42 км от Пловдив и на 20 км от Карлово, защото възможностите за пълноценна почивка и активен туризъм са наистина многобройни. Но за това по-късно. Нека първо ви помогнем в избора на място, където да отседнете. Альтернативи отново има, в

зависимост от това какво търсите. Туристически комплекси, хотели, квартири, къщи за гости, почивни бази и станции, бальнеологични центрове, планински туристически центрове и хижи могат да задоволят и даже да задминат очакванията на всеки посетител на града. През лятото се предпочитат хотелите със собствени басейни, тук има и два големи хотела, които предлагат освен спа процедури и цялостно медицинско обслужване. Иначе специализирани болници за рехабилитация естествено са с голяма посещаемост, защото идват пациенти от цялата страна по клинични пътеки.

На място се уверихме, че на цена от 10 лв. на човек може да си намерите и квартира в някой частен дом с телевизор и хладилник, тераса, а някъде и безжичен интернет. Наше разположение са двата градски плажа – «Старият» и «Новият». Те не са далеч от центъра на града и срещу 3-4 лева за възрастни и 1,50 – 2,50 за дете можете да се насладите на всеки слънчев ден край басейни с топла минерална вода, охраняван от спасители. Любими на деца и възрастни

изхвърлени по време и след бальнеолечение в Хисаря.

Топлите минерални извори са привличали хората от най-дълбока древност. Тук са открити и останките на най-голямата римска баня, изградена от бил родопски имармор. Имало е топла и студена баня, място за почивка, два басейна. А в други, специални помещения жреците извършвали лечебни процедури след къпането като масажи с благовонни масла. Любопитна част от историята на града е, че император Диоклециан, чието име е носил градът, е въвел първите входни такси за баня в света!

От негово време – IV век, започва и ограждането на Хисаря с крепостна стена. Днес тя е най-добре запазената в Европа от епохата на късната античност и опасава града на 2300 метра дължина. «Камилите» пък се нарича най-голямата порта на Хисарската крепост. Възшност на арабски език Хисар значи «крепост».

Градът е убежище на различни религии и вярвания. От далечните и малко познати тракийски мистерии и орфизъм до наши дни вярата винаги е крепела хората във времето и на смут, и на подем. Днес в Хисаря има три православни църкви и една евангелистка, два католически храма и джамия. Въпреки

„Камилите“ – най-голямата порта на Хисарската крепост



са и многобройните фонтани из града, които вечер засияват приказно в най-различни цветове.

Всички води в града са с различен химически състав и температура. Ето защо и лечебните им свойства са различни. Водата от извора «Момина баня» например е с най-високо съдържание на радон и температура 47 градуса, което я прави чудесна за лечение на бърбечно-урологични и заболявания на опорно-двигателния апарат. Изворт «Момина съзла» се славят с най-вкусната хисарска вода, слабо минерализирана, но богата на много микроелементи – манган, цинк, кобалт, мед и други. Помагат предимно при стомашно-чревни заболявания.

Очите пък можете да си промиете на чешмата Стублата. Но най-голямо доказателство за положителния ефект върху здравето на хисарските води, бликащи от недрата на земята, е фактът, че в Специализираната болница за рехабилитация има музей на бърбечните камъни,

кризата обаче хората тук не са загубили онази българска гостоприемност и доброта, която впечатлява и затрогва.

Двама възрастни мъже ни упътиха и към други забележителности в непосредствена близост до града, като най-големия открит досега тракийски царски комплекс с мавзолей край Старосел, Тракийска астрономическа обсерватория от I век пр.н.е. до село Старо Железаре, древния комплекс «Коля грамада», където и в момента работят археолози начело с арх. Иван Христов, и т.н. Споделиха ни, че любители на риболова също ще останат доволни, защото в близост до Хисаря има четири язовира.

Можем да ви разкажем надълго и нашироко още, и още... Все пак мястото във вестника никога не стига, а може би и не е необходимо. Защото горещо ви препоръчваме сами да се доскочете до Хисаря – тази сюрреалистична на исторически и културни паметници, на природни дарове и, разбира се, на сърдечни и благи хора.



ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

КВАРТИРИ**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**

(219) Давам стая за двойка непущачи, на самостоятелен етаж с отделна кухня и баня, ползвани от още 2 души, в близост до Turnpike Lane и Wood Green, тел. 07832353372, Росен

(239) Давам стая под наем на изгодни цени, в района на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

(216) Дава се двойна стая на Manor Park, в къща с градина, БГ ТВ и спокойна обстановка, £110 седмично с включени сметки, тел. 07727007230, Валентин

(217) Давам квартири (легла поотделно) за мъже и момчета непущачи, точно на 3 мин. от Turnpike Lane Station (Зона 3), в близост до голяма автогара и много евтини магазини, спокойствие, уют и чистота, тел. 07900031491

(217) Давам двойна стая на Upton Park, на 2 минути от стадиона на West Ham, къща с градина, безплатен паркинг, 2 бани и тоалетни, хол, £120 на седмица с включени сметки, 07903221182

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН
(216) Двойна стая за двойка или семейство, на 5 мин. от Barking Station, тиха спокойна къща, новообзаведена кухня, хол, трапезария, градина, близък парк и удобен транспорт, тел. 07818445844

(217) Единична стая за момиче на 5 мин. от Plaistow Station, в спокойна къща, с градина и интернет, £260 месечно, с включени сметки, тел. 07921541239

(217) Мъж/момиче за стая на Becontree Station, тел. 07970739603

(217) Квартир за жена в Barking, BG TV и интернет, тел. 07894016177

(217) Давам се под наем двойна и единична стаи в

Продавам българска отлежала гроздова ракия
£10 на литър
07582756468

БЪРЗА 24 часа 7 дни ПОМОЩ
Отстраняване на **ВИРУСИ** и **всякакви други СОФТУЕРНИ** и хардуерни проблеми **ВЪВ ВАШИЯТ ДОМ ДНЕС !!!**
Тел: 0771 8883 710

5 мин. пеша от влакове, автобуси, магазин и поща, 07533227610, Краси

(216) Давам двойна стая под наем на 5 мин. от East Croydon Station, българска телевизия, интернет, Virgin TV, £120 на седмица, с включени сметки, тел. 07738718757 и 07872963910

ОФЕРТИ „ЛЯТО 2011“
(216) Давам под наем апартамент в Комплекс „Rainbow“ в сърцето на Слънчев бряг, идеален за семейство с деца, тел. 07976971051 и 02088260557

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Тел. 07903324333

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИЯН РУСЕВ

тел. 07887697474

(216) Търся работа за гипскартон, шпакловка и боядисване, имам всички документи и голям опит, тел. 07506865236

(216) Търся работа като бояджия-фаянсаджия, имам опит и препоръки, тел. 07856586295, Кокко

Транспортни услуги и премествания с голям ван.
Тел. 07903661333

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(220) A company is seeking for a domestic appliance repair person between 23 and 35 years old, with a good knowledge of electrical services and basic mechanical skills or technical education. In return for your skills you will receive: company vehicle and telephone. Training will be provided. Most of the work will be based in North, Central and East London. For more information please call on: 07793942518

БГ ЗАКУСКА2
7 Wordsworth Parade Green Lanes N8 0SJ (до кафе Plovdiv)
ОТ 21 МАРТ
вече и в Turnpike Lane
От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Целодневна детска градина
регистрирана в OFSTED
• Целодневна грижа
• Breakfast & Afterschool club
• Квалифицирани учители
• Достъпни цени
• Удобно местоположение Stratford
Тел.: 02085030457 07788766457

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London.
Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svelana@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

– доставка и монтаж на Булсатком и компоненти, на цените на Булсатком в Обединено-то Карлство, оригинални договори, възможност да плащате вашия абонамент при нас, доставка и монтаж на Satellite BG – новият български сателитен оператор, TurkSat, Sky-Freesat, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(216) Поставяне и настройка на

(217) Кафе-бар „Олимп“ търси сервитьорки, тел. 07920827399 и 02088017938

(217) Търся момиче/жена за почистване на къщи в Източен Лондон, собственият превоз е предимство, тел. 07733763657

(216) Кафе-бар „Олимп“ търси готвачка (петък и събота вечер) тел. 0792 0827399 и 02088017938

(229) Уебдизайн студио Bubata.com набира рекламни агенти на 10% комисионна, тел. 07533428642

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени.
Breakfast club и afterschool club.
07809469532

(221) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.mylflpbiz.com/esuite/home/mariya

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(216) Фирма KRASS SAT

сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(216) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, 07899917634, Жоро

(220) БУЛСАТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Месечно BG – монтаж и настройка, турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

ПРЕДЛАГА СЕ БИЗНЕС за амбициозни и уважавани себе си жени, които вече са намерили своето място в Лондон и търсят възможност за попълване на бюджета си. Жени над 35 години с добри комуникативни способности и с готовност за обучение. Рускоговорещи са с предимство. Без инвестиции и покупко-продажки.
Телефон за контакти: **07411404874**

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(230) Уебдизайн, качествен и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работна професионална издържка в Лондон, срещу заложен капитал. Нисковалутна: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван. Интервю на английски език.
Контакти: (mob) 07880611250
Документи и информация на: tosvetim.abramovtsch@gmail.com

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891813 и 07912891814

РАБОТА ТЪРСИ

(216) Мъж на 44 години търси работа по ремонт на къщи – гипскартон, фаянс, зидария, мазила и ламинат, имам всички документи, тел. 07423831392

(216) Търся работа, говорим английски, добра визия, чакам документи,

(217) Expert Home & Office Services предлага работа за почистване на частни домове и офиси, тел. 07901825498

(221) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръб и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

района на Walthamstow, с включени сметки, безплатен паркинг, интернет, българска телевизия, близо до метростанцията на Walthamstow и търговския център, приятелска атмосфера, тел. 07830297776

ЮЖЕН ЛОНДОН

(217) Давам двойна стая под наем от къща с много голяма и красива градина и големи кухня и баня, в Югоизточен Лондон (4 Зона) – Abbey Wood, на

ENGLISH COURSES

West London

**Weekdays or weekends
Small groups**

Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).

Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 606; 020 88 327 444
www.linkschool.co.uk

(217) Софтуерни услуги
– инсталиране и преинсталиране на всякакви Windows, драйвъри и програми. Възможност за поправка на място в удобно за вас

време. Бърза работа и ниски цени! Тел. 07718883710, Иво (Stratford)

(228) Laptopa Ltd.
– Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършена-

(229) Уебдизайн студио Bubata.com – искате да имате просто фирма или

Фризьорски салон
ZER Hair
ТЪРСИ ФРИЗЬОРКА
с ОПИТ в дамското и мъжкото подстригване, както и ОПИТНА КОЗМЕТИЧКА с добро владение на английски език. Салонът се намира в района на Holborn (Централен Лондон). Тел. 07903111424

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталиране на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development www.laptopabg.com

Laptopa LTD – Българската IT компания

© 02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG

Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667

www.iskamSEX.com

Онлайн запознанства | Жена търси мъж | Видео чат

+18

Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed and self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

ТРАНСПОРТ
ДО/ОТ ВСИЧКИ
ЛЕТИЩА В
ЛОНДОН

07920797560

та услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com
(224) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, 07961540073, Калин

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143

на 1-ва страница

АКО ВАШИТЕ POWER TOOLS СА ПОВРЕДЕНИ, НЕ БЪРЗАЙТЕ ДА ДАВЕТЕ ОТНОВО ПАРИ ЗА НОВИ!
Предлагаме ви експерна и качествена поправка на всички видове ел.инструменти от популярните модели и марки. Приемаме поръчки и по посещен път.

Makita BOSCH
DEWALT FESTOOL

Тел. 07590916964

Нов живот за вашите работни инструменти на цената на бутилка уиски (цената на ремонта не включва цената за нови резервни части)

safetrans
Logistic Limited

Транспортни услуги ОТ АНГЛИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обезвеждане за дома

07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

Vacancies for Bulgarian girls at a top escort agency! Escorts urgently required. Earn from £300 to £900 per day. No experience necessary, full security provided. Flexible working hours, work day or night. Тел. 07427120277

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

ESOL Skills for Life with Citizenship
Курс за ILR или British Citizenship

Harrow International Business School (HA1 2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only). Тези курсове са предназначени за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е равносвален на Life in the UK Test.

Курсът се води от български учител и е само за 2 уикенда или 4 дни през седмицата по уговорка.

Harrow International Business School е регистриран към Home Office и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.

Тел. 079 00000 603, E-mail: jeauntam@esoltraining.org

Успешен Бизнес? Професионален убейсайт за Вашия бизнес – тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(216) Професионална фризьорка прави дамско, мъжко и детско подстригване, боядисване на косите, сешоар, плитки, сватбени прически, кола маска и масажи по домовете, много изгодни цени, тел.

07532227610, Краси

(216) Фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, фризьорка с дългогодишен опит, тел. 07841618483, Дани

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(216) Интензивен курс по класически масаж, на български език, с възможност за работа, тел. 07782269717

café bar

CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road, Tottenham, London N17 6JQ
Tel: 020 8801 7938

OPEN 7 DAYS A WEEK TILL LATE

БГ ЗАКУСКА

10 Forest Road E17 6 JJ (зад Blackhorse Road Station)

7 Работи за вас ДНИ В седмицата

От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова
Инструктор по кормуване (само за Западен Лондон)
Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

ПСИХОТЕРАПЕВТ, БИОЕНЕРГОТЕРАПИЯ, ГЛЕДАНЕ НА КАФЕ, ТАРОТ И КРИСТАЛНА ТОЛКА. РАЗРЕШАВАНЕ НА ЛИЧНИ ПРОБЛЕМИ.
Тел. 07909436648, НЕЛИ

(216) Дипломиран филолог предлага индивидуални дневни и вечерни уроци за нациции и напреднали. В близост до Blackhorse Road Station (E17). Осигурени учебници и помагала. Удобно за вас време. Цена – 10 паунда на астрономически час. За повече информация: 07587 611 313, 07429 103 294

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariagoodfood@yahoo.co.uk

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчешно
- Не сте виновна и не сте сама
- Никой жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Експерт на Refuge разполага с говорещи на български персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството.

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173 или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk

The National Lottery

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG
в Лондон, доставка и монтаж,
18 месеца гаранция, оригинални договори,
тел. 07835911937, Мариан

(216) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация – 07587 611 313

ТРАНСПОРТНИ

УСЛУГИ

ТРАНСПОРТ

Комфортни трансфери

От и До летищата

Превоз на багаж

0771 8883 710

(216) Превоз на багаж, обезпечения и всякакви товари в Лондон и Великобритания, с голям и чист ван, на разумни цени, тел. 07518472773, Пламен

(217) Транспортни услуги с комби – превоз до летища на изгодни цени и преместване на багаж, тел. 07983579303, Стефан

(217) Транспорт до и от всички летища и другите на достъпни цени, преместване на багаж (без мебели), предлагам и Пътна помощ, тел. 07522879344, Добри

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(217) Д-р Мария Марчева



Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
 - Overclocking
 - Ultimate Performance
 - Affordable Prices
- from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

Адрес:

Телефон:

Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH

Чекът да бъде платен до PA EVENTS LTD.

– висококачествени стоматологични услуги, пародонтално лечение (на венците) на приемливи цени, преглед на спешен случай - £25, пломби от £50, на 30 мин. от London Bridge Station, DA7 5AH Bexleyheath, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(219) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шифърска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(216) Дипломиран кинезотерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба, кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорно-двигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(216) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – “секнат кръст”, мускули и стави, с акупресурна масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Тарталиев

(218) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширениите вени, настинки,

Транспортни услуги UK – BG

Превозване на хора и багаж
до 100 кг - £1/кг.
над 100 кг. – 0.70 p./кг

Тел. 07769657712
07552367386

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(217) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood. 07869332713

АВТОУСЛУГИ

(217) Автоелектротехник – при проблеми с имобилайзер, ABS, ECU, airbags, при невъзможност да запалим, компютърна диагностика, съдействие за MOT, тел. 07967863048

ДРУГИ

(216) Търся привлекателни момичета от 20 до 38 годишна възраст за работа като компаньонки в известен клуб – Берлин, Германия. Работи се легално с изготвяне на всички необходими документи. Осигурявам жилище, много добри условия на работа и минимален доход от 4000-5000 Еуро месечно. Телефон за контакт: 0889381908, 004915783707224

(216) Предлагам работа за компаньонки в Лондон. Осигурява Ви е безплатна квартира. Можете да работите колкото и когато искате, без да Ви при-

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
IPC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАМЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИРАЩИ. СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

УСЛУГИ

(217) Градинар (Surgey) с опит, инструменти и сила извършва всички дейности, тел. 07784860013, Михаил

(218) Професионален озвучител DJ със собствена апаратура (2000 W) и разнообразна музика, на вашите услуги – за частни партита, сватби и рождени дни, тел. 07951672222

(216) Билети Лондон (Stansted) – Пловдив и Пловдив – Лондон (Stansted) с компания Ryanair – 30% намаление от реалната цена. За информация – 07429 103294

(216) NO CLAIM писма при застраховки, от български застрахователи. Преведени перфектно – ползват се в цяла Европа. 100% намаление. Тел. 07881892996

(216) Помогам за получаване на Underground Work Permit (само за хора, разполагащи със CSCS карта), тел. 07511547066

(216) Шивашки услуги, тел. 07889140795

(216) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

теснява някой. Осигуряваме и самолетен билет от България. Ако Ви интересуват пишетте на londongirls@abv.bg

ЗАПОЗНАНСТВА

Блондинка на 51 години търси рускоговорящ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Момиче си търси приятелка (необвързана) за излизане по заведения, клубове, шопинг и пр., от 22 до 27 г., за предпочитане непияща, тел. 07798551561

Аз съм съвършена и не търся съвършения мъж, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, тел. 07922397067

Мъж на средна възраст, висок, спортист тип, чистопътен и разкрепостен, желае запознанство с незастръпана и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незастръпана дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07333835353

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 0790793612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурд-

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенета, предлагаме нощу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

на и който не се страхува от това, че има дете, тел. 07525370557, milena_in@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаждания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добропорядковен, спонтанно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича

активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и в чувство за хумор да посрещат трудностите в живота. 07747318786, Григорий

На 38 г., чистопътен, честен, дискретен, предлагам секс с екстри и нещо повече, тел. 07863912139, Христимир

Търся жена до 30 г., тел. 07899918670

Жена на 33 години съм, която има желание да опита друга опитна жена, тел. 07731628969

Привлекателно момиче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериозна връзка, тел. 07501815104, Антонио

Млад, готин пич, на 25 г. с опит в секса, иска да се запознае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. 07951638136

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Търся си мъж за секс, до 40 г., със свободно време, тел. 07876676796

Симпатичен, атлетичен и енергичен търси дама за сериозни дела, тел. 07599012593

Секси момиче на 26 години може да ви предложи срещу заплащане еротика и още нещо в уютна и приятна обстановка.
Тел. 07413524408, Елена

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 07939961496, Марио Сладура

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел. 07543609155

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавляване с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

Beautiful escort lady would like to meet with guys who know how to treat a woman. I have my place for meeting in Central London.
Tel. 07427199928

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.36/min excluding VAT on pay as you go)
Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номер секции: 01 - Съжвателствата; 02 - Квартири; 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojnaja staq pod pament..... bgben 04 prodigiam transportni uslugi.....) Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Кравен срок за приемане на обявите за текущата седмица и вторник до края на работния ден.

ТЕ ВЕЧЕ СА САМИ



Желю Станков, в-к «Тема Спорт»

Много неща в Ливърпул изглеждат обрчани и непоравни за близко бъдеще. Те никога няма да останат сами, това поне е ясно. Но по начина, по който работят, съвсем скоро ще трябва да ни накарат да свикнем с мисълта, че спечелването на европейска квота ще е истинско чудо. Да се пише за Ливърпул от България е опасно, защото е възможно многобройните почитатели на този велик клуб у нас да махнат лековато с ръка и да издадат присъдата си, която в повечето случаи ще е нещо от рода на „тия не разбираш“. Позволявам си да го направя, защото по един или друг начин съм се докосвал на няколко пъти до магната Ливърпул не само на „Анфийлд“, където усещането да дишаш от особения въздух е наистина несравнимо.

Преди да затворя скобата, ще споделя и незабравими спомен от една ранна сутрин в ресторант в Плазгоу, където на разсъмяване на масата ми буквално бе стоварен ршавият и разкопчан Кени Далглиш, който чу заповедта да започне да си говори с мен за футбол. Излишно е да казвам в какво състояние бе той, но все пак успя да ме убеди в 6-7 часа българско време да позвъня до България, за да питам колежата Румен Илиев кой футболист на ЦСКА е играл с номер 7 срещу великия Ливърпул в мачовете от турнира за КЕШ. Оказа се, че това е Цецю Йончев и тук е време наистина да затворя скобата.

Това отклонение за Кени Далглиш е, както вече се досещате, заради съвпадението с имената на настоящия мениджър на Ливърпул. Крал Кени - мениджър на Ливърпул. Какво по-естествено, пасват си като шамар на буза, нали? Притеснителното за бъдещето на червените от Мърсисайд е именно това - че Кени Далглиш подписа нов двегодишен договор.

Извинете, че наистина никога няма как да останат сами като легенда, история, традиции и любов на запалените по този цял свят. Митовите не умират, това вече го знаем. Откъм футболни резултати обаче те вече са сами или ако това ви звучи пресилено - на път са да останат сами.

Ливърпул вече изоставен или може би зарязан! Запомнете това и го глътнете, както намерите за добре. В Англия вече няма Big Four, защото големата четворка не съдържа Манчестър

Юнайтед, Арсенал, Челси и Ливърпул. Последният клуб бе отхвърлен по естествен път от останалите три и не само че тази порция остана извън европейските турнири, но и твърде вероятно и през новия сезон да няма положителна промяна в тази насока.

Няма да е грешка, ако започнем от долу на горе. Футболната академия на Ливърпул със сигурност акумулира невяротно много средства и внимание от страна на клубните собственици, както и да се казват те. Ясно е, че там има огромен наплив от деца от цял свят, които да тренират, обучават и растат с идеята Ливърпул. В повечето случаи обаче тази академия работи на празни обороти, ако изходим от това, че в първия отбор трябва да постъпват готови обучени играчи. Забравете това да стане. В повечето школи в Англия работят само местни специалисти, които преподават старомоден футбол. Това е доказано.

И понеже Ливърпул все още минава за клуб от висшето футболно общество, че отсечем лекомислено, че школата съществува за това, че трябва да съществува. Тоест, всички попълнения в най-големите клубове са от най-висока класа и няма как те да бъдат на 18 години, че и да са собствено производство.

От откатко Кени Далглиш стана отговорен за селекцията на Ливърпул, сделките са, меко казано, негипични за голям клуб. Я си представете как Юнайтед или Челси е купил Луис Суарес, Анди Керъл и Джорджи Хендерсън и разчита на тези гримати футболисти да извадят отбора от блатото, в което е загннал поради факта, че и предишните мениджъри правеха същите необмислени покупки.

Името на последния дори трябва да бъде повторено, за да хване ухото. Сигурно е приличен футболист в очите на Далглиш, но за тази сума Ливърпул трябваше да вземе трима полузастъпници от континенталната част на Европа, които могат да играят съвременен, а не типичен старовремски британски футбол. Ако Хендерсън е човекът, който ще застане смело до Стивън Джерард и ще направи мечтаната халфова линия, то значи Ливърпул няма скоро да отлепи от това състояние. Горкят Стиви Джи, наистина е класа, но как издържа с такива партньори - само той си знае. Споменете си само няколко изречения от напусналия Фернандо Торес, който получи всички обиди на света затова,

че поиска Ливърпул да вземе за него 50 милиона паунда. „Отидох там с нагласата да попадна в един от най-великите клубове. Доста почаках, но Ливърпул не върна старата си слава. Нямаш повече време, а и никой не правеше нищо, за да направи клуба отново велик“, каза испанецът в отговор на хилядите нападки.

Няма да издаваме в конкретни спортно-технически подробности. Само две думи за атаката - ако някой мениджър, различен от Далглиш, похарчи 35 милиона паунда за Анди Керъл, той веднага ще бъде изправен, завързан и линчуван на централния площад на града си. Керъл с Дирк Кайт, който на третата минута е запхнат, все едно току-що е разтоварил камيون с стучли на Сточна гара - това в никакъв случай не е нападение на отбор от Топ 10 на света. Така че очаквайте отново някакъв епизод през следващия сезон, защото Луис Суарес бърза от качество, но е сам сред плевеи и няма как да процъфти.

Що за мениджър трябва да си, дори да се казваз Кени Далглиш, за да предложиш нов договор за 2 години на гръцкия защитник Сотирос Киртиакос. Дългокосият бранител е за нивото на Фрайбург, те го пуснали да си развива опашката на митичния „Анфийлд“. Амин няма как да се получат неща. Новият сезон сме го гледали - същия като стария. Без значение дали Ливърпул ще се докопа до място, даващо право на участие в Шампионска лига, второто му поредно отсъствие от Европа ще доведе до нови финансови загуби и по-нататък нещата ще станат още по-сложни, защото ФИФА вече ще спазва правилата за финансов феърплей и Ливърпул няма да може да си тепли кредити, когато си поиска и да оставя задълженията на всеки следващ ентусиазиран собственик.

На първо време ще качаме Далглиш да се сети, че не е за тази работа или пък да го подсети. Сигурно това звучи кощунствено, но мястото на легендите невинаги е на треньорската скамейка. Някой трябва да научи тези обикновени играчи да играят необикновен футбол от екстра класа, това е проблемът.

И изобщо много неща в Ливърпул изглеждат обрчани и непоравни за близко бъдеще. Добре, че бритаците имат футболна култура и са на трибуните всеки мач, независимо от проблемите в спортно-техническо състояние. Иначе вече нямаше да има спасение.

Явор Пиргов, БГ БЕН

Когато един футболист премине от един клуб в друг, това се нарича трансфер. Когато обаче името на този футболист е Валери Божинов, вече говорим за нещо съвсем друго. Неговите пътувания в цял свят на местоработата са много страни, особени и подлежат на друга гледна точка. Последното такова може би е някаква разработка на военните (в Лисабон съм, в Лисабон съм...), защото трябва много да се напънем, за да ни просветне минимална футболна причина Спортинг да извади пари на Парма, за да придобие спортно-състезателните права на Валери Божинов.

Целта ни не е да осмеем Валери, разбира се. Просто търсим да се хванем за нещо, което да ни накара да видим някаква логика в това, което му се случва през последните години.

За него бе ясно, че играе в Парма, където... не играе. И където покани националния селекционер Лотар Матеус. Само че немецът, доколкото знаем, няма навици да гледа футболисти по време на тренировки, двустранни игри или контроли с

му спирка. Да, там е топло, приятно, но пак, рано или късно...

Ето откъде черпиме информация за кариерата на Валери Божинов през последната година - източникът се казва Николета Лозанова. Ако не бе тя, съвсем щяхме да го забравим. Дватама прашаха до българските жълти издания снимки от Италия, на които си личеше, че си гукат като гълъбчета, но за футбол изобщо не ставаше дума. Ако Валери Божинов бе забърсал една обикновена студентка по биохимия от Луковит, а не „пожарната“ Николета, дори нямаше да се сетим, че имаме футболист в Серия А.

Алисия в началото май завиждаше, че Николета притежава наред с Валери и последната дума на човешкия тунинг. После бързо удави мъката си в нова любовна химия и спретна светска двойка, този път с Николай Михайлов.

Следващото действо лице е Лотар Матеус - национален селекционер. Божинов остана недоволен от статута си на неповикан, Матеус се опита да държи дистанция, после проба с дипломация и накрай постави Валери на място - резервната скамейка на



италиански селпа.

Та значи Валери Божинов или е част от някаква пералня, или агентът му може да бъде частен учител на Пини Захави, за когото се говори, че уж е номер в бранша. Не, номер едно е Джерард Паломба - личният мениджър на Валери. Този посредник никога няма да умре от глад, това е ясно. Сигурно когато златната му кокошка Божинов спресе с футболна (на нас ни се струва, че това се случи няколко пъти), сенър Паломба ще започне да продава хладилници на ескимосите.

Засага българския нападател обаче изобщо не мисли за отказване. За него е важно да продължи с манякалната си страст да колекционира трансфери. Той е подписал толкова трудови договори, че един ден ще изяде хляба на агента си. Вероятно футболът ще бъде закрит, ако Валери Божинов се застрои на едно място за дълго време, защото не вярваме Спортинг Лисабон да е последната

Парма и леглото на Николета.

Николай Михайлов. Баджанак. Обаче такъв, какъвто не ти трябва. Михайлов даде толкова храна на бившия си приятел и съотборник в националния, че Валери още не пазаува ядене от супермаркетите. Вратарят на Твенте определено не трябва така кофти да напада изпадания в неимпост Божинов. Утре ролите им току-няк са се разменили. Животът е радост и тъга.

Приключаме с пожеланията Божинов да поиграе за разнообразие малко футбол и да се върне някой ден в националния отбор.

И ако можем да му предложим малка утеха за момента - все пак дядоха 3 милиона евро за него, докато голватата машина Гара Деибеле едвам бе набутан за 2 милиона в Германия.

И все пак, още не можем да разберем как Валери Божинов ги прави работи - наука на всичко и по никое време.

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.

www.framar.bg
Най-голямата онлайн аптека в България -
актувна грижа за вашето здраве и красота.
ФРАМАР
Доставки go UK!
За контакти:
international@framargb
мехт +35987961100

Явор Пиргов

Около месец преди началото на шампионата и 10 дни след старта на подготовката на отборите от родната ни А група, БГ БЕН ще се опита да прогнозира ролата на всеки в следващото първенство. Кой досега го е докарал и досега го го докарал. Започваме обзора по реда на класирането от миналия сезон.

Литекс

Ловчанлии направиха традиционен за клуба трансфер и Дока отпътува за Турция на добра цена. Ядрото обаче е запазено, правят се внимателни корекции, настъпват и млади момчета. Първите резултати от контролите са колебливи, но това не бива да подвежда, защото в Литекс работи може би най-комбинативният и хитър ръководен щаб. Спортно-технически едва ли отборът на Любослав Пенев ще се кажи едно ниво по-високо от миналата година. Но наличното прави отбор отново фаворит и един от трите диктатора, които ще упражняват тормоз над другите.

Левски

За първи път от много време - отлична работа. Продажката на Дембеле за цена от 2 милиона евро бе напъвано достойно за паметник. А раздялата Исмаил Ира бе очаквана. Кроткият му нрав не пасваше на идеята на Гонзо за централен нападател. За първи път от много време Левски направи някои общаващи ходи в селекцията. Привличането на Арс-оце в първите дни, като желан заместник на Дембеле, бе добра идея. Грегъри Нелсън от ЦСКА, който е негов близък съотборник, каза големи думи за отличните качества на холандеца и ако той ги покаже, цялото ни първенството ще спечели от това. Привличането на Симеон Райков от Ботев (Враца) е интересно като факт, но тегърна ще трябва да се види дали шампионът на България по суккур за 2008 година ще се справи с по-нормално ниво на българския футбол. Тощо Христов от Беров е сюенит път, като Райков. Безспорна находка е и призначит за мъризелен в тренировките Иван Цветков. Но Иван наистина може много, а и дълго игра в Холандия. Левски вече се превръща в малката Холандия на шампионата ни - поне на книга. От останалите привлечени или очакваните за привлечане, може би трябва да отбележим завръщането на Лъчо Балтанов от Калиакра, но той трябва да се стегне. Най-добре е да не се опитва веднага да заеме мястото на Дембеле като лидер на нещиче по много и без отравяне.

ЦСКА

ЦСКА взриви обстановката от нищото с увеличението на Емил Костадинов и солидарно то напускане на Метод Денянов.

Бомба нямаше. Костадинов много отдавна трябва да бъде елиминиран от управлението. ЦСКА не е социална служба, а Акционерно дружество по смисъла на Търговския закон. В него освен спортно-технически, следва да има и икономически резултати. Закриването на неговия щаб бе икономически правилно. Костадинов избира, като трудно образован човек веднага да се нахвърли върху достигателни си работодатели. Но той не отече, че от няколко години те покриваха финансовите му баки. Иначе ЦСКА това явяло направиха запомнящи се трансферни удари. Привличането на играч от категорията на Янис Зилу е удар, който не е правен от години. Бразилецът Мораш също успя да обере суперативите на всички, които са го гледали до момента. Бразилецът Алемар е също познато име - доста ползван защитник. Добри сигнали се излъчват за потенциала на словенеца Александър Живец. Очаква се добро бъдеще за младите, дошли от Пирин. Всъщност най-важното решение, според нас, беше съсредоточаването на властта в ръцете на Милан Радукован, за отличните резултати от което писаме в по-предшните броеве на БГ БЕН. Това ни изкушава и да прогнозираме, че ЦСКА ще бъде главен претендент за титлата през новия сезон. Спортно-техническият пъзел е нареден, потенциалът е наличен, остава да видим крайния резултат. А срещу ЦСКА вече ще бъдат всички - това е ясно.

Локомотив София

Жалко, но това е положението. Кризата е тежка и определено депресира столичните "железничари". Дотук може би само привлечането на Васил Велес е някакво събитие, заслужаващо по-сериозно внимание. Скука.

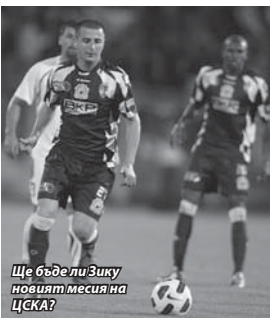
Локомотив Пловдив

Селекцията и чистота на играчи от предната година правят нещата много рискови на "Лаута". Канатларовски е твърд треньор, има модерни разбираня, но селекцията чрез приятелски кръгове до момента трудно може да пребори посредственото ниво на отбора. А в Ловко не спира да говори за евротурнири. С такива попълнения няма как това да стане, но поне още има време за поправки в движението.

Черно море

Ръководството на "моряците" направи серия от грешки миналата есен и това коства

Прогноза: ЦСКА - новият диктатор



Ще бъде ли Зилу новият месия на ЦСКА?

на отбора участие в Лига Европа. От евентуалните нови попълнения екзотичният хит е венецуелецът Паломино. Дори вече се чуват съвсем звучни нотки на оптимизъм, че той ще да бъде откритието на следващото първенство. Другите до момента не вълнуват особено. Там акостира и един шотландец - Дийн Шийлдс. Черно море може при по-добро стечение на обстоятелствата да гони четвърто място, но дали ще го стигне - е друг въпрос.

Берое

Старозагорци продължават да се движат по собствена логика и траектория. От новите най-интересен е Атанас Чипилков - убийствен талант преди време, но недопуснат при големите след завръщането му от Динамо (Київ). Може би при Илиян Илиан Наско ще си пасне на мястото. Защото е смешно Левски да търси десен външен халф, а да играе същевременно сръдната булка на Чипилков. Останалите от новата селекция намирирават на "приятелски" момчета, но пък Илиян е показвал, че може да преобразява не един или два анонимника. Берое вероятно отново ще продължи да го дава

в стил "черна котка".

Черноморец

Уникален клуб. Сета актуален е девизът: "Бургас за бургазлиите!" А бургазлиите са добри хора и такива лозунги не са добър знак. Добра новина е завръщането на Пламен Киряков. Той и тихият, но работлив Светльо Съев могат много. Киряков

бе първият, който още в първите дни напусна Черно море след пристигането на Галин Иванов, но на него пък не му се оставя. Живко Желев не е човекът, който ще решава задачите в центъра на защитата, ако целта са евротурнирите. За останалите е по-добре да помълчат. Още една добра новина - треньорът им едва ли ще бъде уволнен бързо. Той е млад и ще получи шанс. Прогнозираме, че и сета отново 34-годишният Божков ще тегли "Добрата стара Славия" на гърба си.

Славия

No fun. Голяма е вероятността Славия дотогава да се класира приблизително на същото място. Една от малкото добри новини е завръщането на Галин Иванов, но на него пък не му се оставя. Живко Желев не е човекът, който ще решава задачите в центъра на защитата, ако целта са евротурнирите. За останалите е по-добре да помълчат. Още една добра новина - треньорът им едва ли ще бъде уволнен бързо. Той е млад и ще получи шанс. Прогнозираме, че и сета отново 34-годишният Божков ще тегли "Добрата стара Славия" на гърба си.

Калиакра

Млад и талантлив треньор е Адалберт Зафиров. Получава един добре окомплектован среднящ отбор с няколко любопитни подсилки. Чепатият по характер, но интересен халф Цветан Филипов идва от Беров, а варненецът Иван Чачев - от Славия. Централният защитник Павел Ковачев няма да вдигне класата в защита, а единствено нивото на конкуренцията там. Иде и опитният Юли Петков от Академик. Прогнозираме, че Зафиро ще има приятен сезон със симпатичен отбор в град с добри хора. Но трябва да внимава. Ще има много врагове по върховете на българския футбол, който нищо не забравя. А най-напетлив от всички ще е кметът на Каварна - Цонко.

Ботев Враца

Врачани се завръщат в елита след 21 години и с много енту-

зиализм сред феновете от града. До момента няма нито едно име с подписан договор и това е тимът с най-тихата селекция. Вероятни нови попълнения на Сашо Ангелов ще бъдат Симеон Мечев от Беров, Бранимир Костадинов от Черноморец, Асен Вълчев (Спартак, ПЛ), Павел Петков (Банско) и Кирил Линчев (Академик). "Оцеяването" в "А" група не може да бъде цел. Средата на таблица не е цел. По-високо и по-високо", казва старшията Сашо Ангелов. Може би това е най-непознатият отбор за публиката. А да не забравяме, че преди много години Ботев бе страшилището от Северозапада.

Лудогоре

Много ниво се вдигна около "колосалната" селекция на отбора. А всъщност това бяха имена, които познаваме от години и те отидоха в "Б" група през зимата заради парите на собственика на клуба. Технически добре балансиран отбор, но нищо повече от средното ниво. Прогнозираме, че там може да се случи първата тренировъка смяна в тон с големите амбиции на биг боса - господин Домусчиев.

Светкавица

"Строне" кули-мули, седалки, вдигаме ограда за говеда", каза преди дни президентът Петко Матеев. Няма как да е иначе. Отборът играше накак в Източна "Б" група и изведнъж се наместа майсторската. Изобито няма да е леко. Но пък и достигането до момента си е уникален подвиг и подарък за местните хора. Съжаляваме да го кажем, но Светкавица е фаворит за изпадане.

Видима-Равковски

Оцеля в "А" група след купи перипетии. Това е добре за отлучите, защото ще гостуват на другите и гостоприемни терени. Новият наставник Костадин Ангелов кардува в управлението и по-малко в състава. Това е проблем. Липсната на пари превърнат Видима, заедно със Светкавица, в двата отбора с по-една кар извън борда на "А" група.

Една закъсняла раздяла



Ръководството на ЦСКА би шута на спортния директор Емил Костадинов. Новината бе разпространена преди часове. Направиха го обаче никак предпазливо, с едно наум. Уж уволнен, ама почти, даже евентуално... Явно колегите или не вярват много на информаторите си от Борисовата градина, или не са убедени в силата на решението, взето от Иво Иванов. А Костадинов трябва да бъде натерен много отдавна и поради ред причини. На първо място заради отнемането на лиценза на ЦСКА през 2008-ма. Кой явява на клетвите му, че едва ли не се е събудил една сутрин и е чул новината по радиото. Емил работеше в БФС и беше наясно какво се готви за червените. Второ - толерирането на кретените на Сашо Томов. Емо пи и я за титлата и 60-годишнината, а по-късно безсрамно се обяви за един от най-големите врагове на Лупи. Даже продължи да си реди трансферите. Явно никой не си спомняше

за Кундо Ланзаат, който бе доведен от директора с шум, достоен за Канаваро, а се оказа, че холандецът се нуждае от карта и компас, за да се ориентира от главния вход на "Армията" до правилната съблекалня. Ами тилаианците Тибиони, Грило, Акуаро и Еспозито? Дойдох в България, за да се събият и да ни осведомят, че в ЦСКА някой нещот бил бойкотирал. Ами Шеридан? Всички изброени и много други трансферни непелици костваха на ЦСКА милиони лева. Кой ги плащаше? Не, не беше Емил. Той със сигурност само си прибираше процента от тях.

И не само трансферите бяха проблемът.

Гражданинът Емил Любчев Костадинов в качеството си на спортен директор на ПФК ЦСКА София АД е извършил тежко деяние, позволявайки на корупцията, шуробаджанщината и личните интереси да завладеят детско-юношеската школа.

Именно той позволи на Джонни Велпенов и прибижените да си пуснат пипала-

та по всички етажи на ДЮШП. Започнаха да се гонят деца, които отказват да подпишат с правилния мениджър. Вратата бе посочена на един от най-талантливите футболисти само за това, че се осмеляваха да си кажат мнението.

Въведен бе неофициален ценоразпис за настаняване в пансиона и картотека в някой от отборите (5 хиляди евро).

Една от най-често срещаните думи при разговорите между определени треньори или администратори с родители е "2 тилаианца лева личен заем", а срещу тази дребна услуга се поемаше ангажмента детето да играе редовно. Не бяха рядкост случаите, когато определени родители организираха неколкочислени екзотични ваканции за треньори.

И защо все още на работа е Джонни Велпенов, а?

Иначе Костадинов беше особено патосен, когато му казваха, че еди-ко си лете искало да мине на проби в отбор извън България. "Този да не стъпва повече на "Армията", отсичаше началникът. А защо не каза същото за племенника на Венци Живков, който подписа договор с първия отбор на ЦСКА? Централен нападател с 2 гола в 33 мача...

Всъщност горе-долу такъв бе и процентът на верните решения на Ескекутора на петлите като началник в Боровската градина. Слава богу, не успя да ескекутира напълно ЦСКА.

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрият спортен коментатор

Поздравления футболна прогноза

Всичко за жената

И още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Българската учебна година на Острова

Българско училище към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) - до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Години такса: £110 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки
- Брой ученици за 2010/11 учебна година - над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (10 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)
- Групи - Неделна група "Азбукарче" (Занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4- и 5-годишни (10.00 - 11.45 ч.), II-та група: 6-годишни - Предучилищна (12.00 - 13.45 ч.), III-та група: Огрозителна - в помощ на деца, които не владеят добре български език (13.45 - 15.30 ч.)
- Класове - Понеделник 1. клас: 16.45 - 18.30 и 2. клас: 18.30 - 20.15; Вторник 1. клас: 16.45 - 19.25 и 4. клас: 17.25 - 20.15; Извънкласна дейност - народно пеене; Сряда, 5. клас: 16.45 - 19.25 и 6. клас: 17.25 - 20.15; Четвъртък 7. клас: 17.00 - 17.25, извънкласна дейност - народни танци; Петък 8. клас: 17.00 - 19.25; Събота 9. клас: 11.30 - 13.30, 10. клас: 13.30 - 15.30, 11+12-и клас: 15.30 - 17.30, извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

Tel.: 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ - Barking, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:	Неделни групи:
Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 часа	Втори клас - от 11.00 до 13.00 часа
Първи клас - от 11.00 до 13.00 часа	Трети клас - от 13.00 до 15.40 часа
Петти клас - от 13.00 до 15.40 часа	Четвърти клас - от 15.40 до 18.20 часа
Шести клас - от 15.40 до 18.20 часа	
- Капацитет за 2011/12 - около 160 деца	
- Възрастови паралелки - от предучилищна група до 6-и клас	
- Занятия: 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“; 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5. и 6. клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.	

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Tel: 07852125275 и 07547010920, ventextbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ - Tottenham Hale, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебни часове през 2011/12: Понеделник от 17.00 до 19.00 ч. (предучилищна група), Вторник от 17.00 до 19.00 ч. (1. клас), Сряда от 17.00 до 19.00 ч. (2. клас), Четвъртък от 17.00 до 19.00 ч. (3. клас), Петък от 17.00 до 19.00 ч. - отграмотна група за деца над 10-годишна възраст, които не владеят добре български език
- Капацитет за 2011/12 - около 80 деца
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас и отграмотна група
- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“; 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“; 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“.
- 15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Tel: 07852125275 и 07547010920, ventextbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ - Leyton, Лондон

- Директор - Людмила Юнакова
- Капацитет - 30 деца
- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 10 години
- Седмично разписание - по 4 учебни часа на седмица
- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа
- Учебен план за 2011/12 година:
- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1-ви-4-ти клас (108,5 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Роден край“ - 1. клас (31 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)
- 388-392 High Road Leyton, E10 6OE
Tel. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvuran@yahoo.co.uk

Българско училище „Бояня Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“
- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“
- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, „Зорница“, фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB

Tel. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyannaga.org, www.boyannaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през учебното време от 10.00 до 12.00.
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:
- „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)
- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.
- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Рочестър; английски език за българци

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота от 13 до 17 часа и на този етап обхващат ученици само от 1. клас, през учебната 2011/12 ще бъдат включени и учениците от 2. клас, ще стартира и предучилищна група
- Учебни предмети - български език, роден свят, околен свят и арт
- Капацитет - няма лимит за записване на ученици
- Leisure Centre, Broadwater park, Godalming GU7
Tel. 07958498217 и 07799768768

Българско школо „Звънче“ - Camberley (към Посолството на България в Лондон) област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Ананиева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)
- Извънкласни занимания - народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)
- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб
- Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Tel. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

- Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България
- Директор - Татяна Адамова
- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за 3 деца.
- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.
- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца
- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (смесен) клас
- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетициите на танцовия състав „Ритъм“
- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1.-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е:
Lantern Centre, 17 Sygne Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Tel. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.
- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас
- Учебни предмети - български език и литература
- Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Tel. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

България 1.9п

от /мин
от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да
получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващо успешно извършване на
плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсеният от
Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx).
Изчакайте за свързване с избирано номер.

1.9п Bulgaria landline
3п Romania landline
1п Ireland landline
USA
Canada

15% допълнителен
безплатен кредит
(само за нови
клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall
T-TALK
CALLING THE WORLD

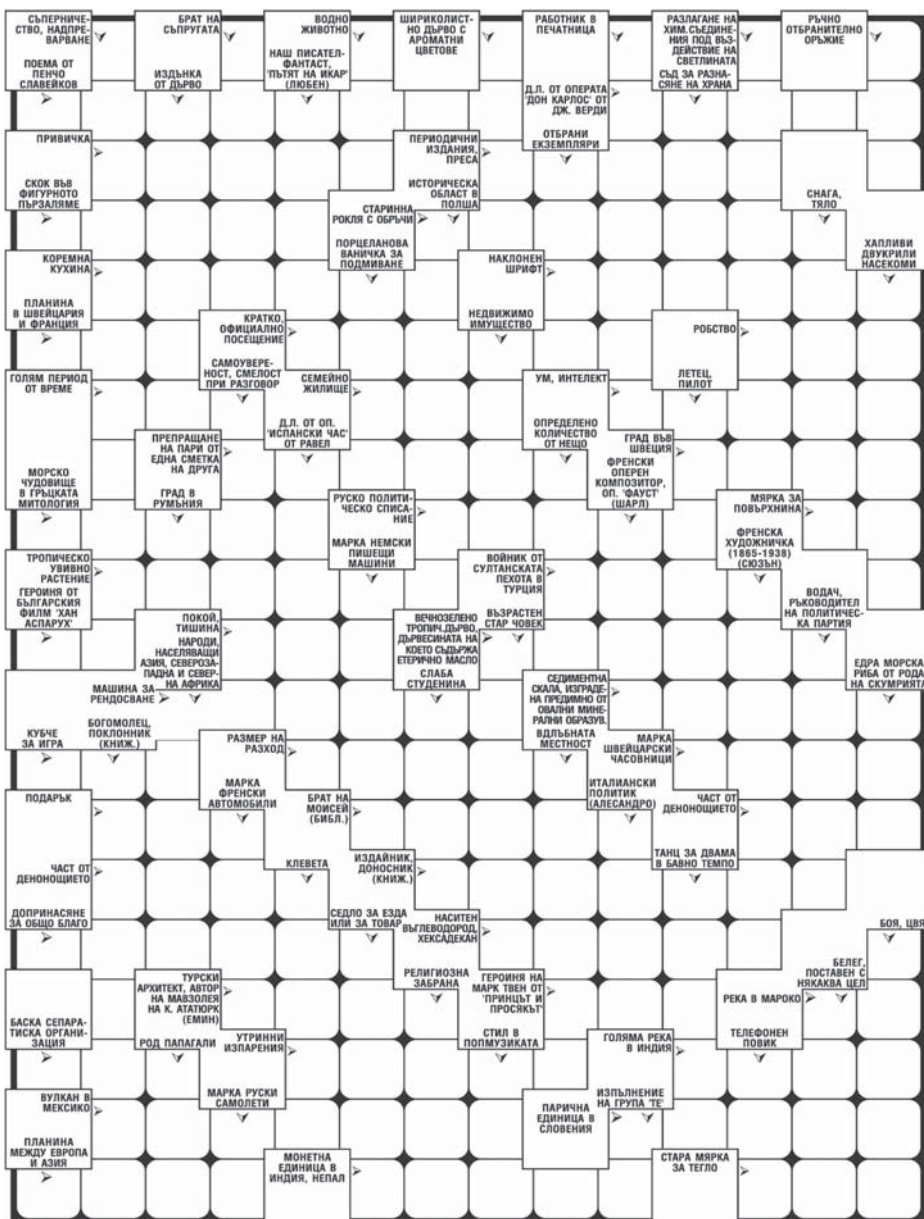
Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs 55 + vat SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost add rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF is 81616 (add SMS rate) to stop auto-top up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4554 3788.

0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Отдавна сме приели пречките като част от ежедневието в живота ни. Те се появяват даже и тогава, когато сме планирали как ще постъпим, за да не ни пречат да извършим предварително планиваното. С други думи, те са «неизбежно зло». Въпросът е умееете ли да вземате правилните мерки, за да се справите с тях.

9. Невъзможността да участвате в



Помощ: АДОРАТОР, АГЛОМБ, ВАЛАДОН, ЕБОЛИ, ИПОМЕЯ, МАЛАКОФ, ОРИСАБА, РУПИЯ, СЦИЛА

100%

PEEYUJATIN

PEEYMTATN

Лято



СМЕХОТЕРАПИЯ

- Тате, вярно ли е, че в някои страни на Изтока жените не знаят коя е жена му, докато не се ожени за нея?
- Така е във всяка страна, синко!

Момченце и момиченце от детската градина се канят да пресекат улицата.

- А сега, дай ми ръчичка - казва момчето.
- Добре - казва момичето, - но те предупреждавам, че си играеш с огъня.

Спор между депутати:
- Какво можеше да се купи с един лев по време на управлението на вашето правителство миналата година?

- Нищо. Ами сега, при вашето правителство, какво може да се купи?

- Сто пъти повече.

Между програмисти:
- Знаеш ли какво е сватбата?

- Представи си, че имаш бърз, безплатен, безлимитен интернет, но се отваря само един сайт!

Дължината на минутата зависи от това от коя страна на вратата на тоалетната се намиращ.

Решили да обядват заедно поп, ходжа и равин. Пийнали, разговорили се. Попът разказал, че веднъж при него

дошъл един мирянин и помолил, когато умре, да сложат в гроба му 1000 долара (може да му потърбават на оня свят). Но църквата трябва от нещо да живее, така че попът взел 100 долара, а сложил в гроба 900 долара. Същото се случило и с ходжата, но той прибрал 200 долара, а 800 долара поставил в гроба. А равинът казал:
- Как не ви е срам! Не ви ли е жал за човека? Ако бях аз, щях да сложа в гроба чек за цялата сума от 1000 долара.

- Виж, брато, в бирата ти има муха.
- Сама е. Колко ще може да изтисне!

Горд баща позвънил в редакцията на вестника, че жена му родила тройка близнаци. Но редакторът не го чул добре и извикал в слушалката:
- Може ли да повторите?
- Е-е, стига, де! Трима ми стигат.

Лъвът събрал всички животни и им казал:

- Искам всеки да ми донесе месо. Който не ми донесе, ще му бия шамара.

Уплашили се животните. Почнали да му носят месо. Само заекът му донесъл морков.

- Защо ми носиш морков, а не месо?

- Ами не можах да намеря друго.

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации

10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 мри вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

Започнал лъвът да му бие шамари, а заекът хем охка, хем се смее.

- Защо, защо реवेश?
- Защото ме боли.
- А защо се смееш?
- Таралежът иде с ябълка...

- От какво се оплаквате?
- От безсъние.
- И по колко часа спите на

ден?
- По десет.
- Че това безсъние ли е?
- Абе аз спя, ама сънувам, че съм буден...

Мутра, облечена в андуг, седи на шезлонг на нудистки плаж. До него масичка с уиски, а в ръцете му - камера. Приблжава се друга мутра.

- Абе, Тиква, т'ва тука е нудистки плаж, бе. Шо си с тоя андуг? Тука хората гилат голи...

- К'во?! Нудистки плаж ли! Ще ги потроша ония от туристическата агенция! Взе-ха ми 1000 долара за масов стриптиз...

На тъмна улица:

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ПЪРВА СТРАНИЦА
пълноцветна - £ 3.30 / кв. см
ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА
пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ
пълноцветна - £ 0.80 / кв. см
черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 - 18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсукса служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часови за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч., автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приемен час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 0430
INLAND REVENUE (данъчна администрация),

General Enquiries, tel. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone: 0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phone: 24 Hour Automated Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6550 8950 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax: 0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax: 0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio, FIBiol, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax: +44(0)1382 308117
e-mail, website: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulscotland.org.uk

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

В кримата разговарят двама банкировци:
- Разбирам - казва единият, - защо крадеште и взел от сейфа парите и скъпоценностите. Но не мога да разбера защо е отел и жената на директора?
- Е, как защо? За да не го търси директорът.

БГ БЕН Издава PA Events Ltd. Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow, London, E17 4JH Редакция: 02085316183 E-mail: inbox@bgben.co.uk	БГ БЕН/BULGARIA ISSN No. 1744-8751 Отговорен редактор за УК: Евгений Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 0208 5316 183 тел. 0784 6496 968	BULGARIA Web: www.bgben.co.uk Факс: 0207 5119 543 За контакти в България: тел./факс + 359(32) 63 99 33
Отговорен редактор: Алия Русева, 0898 780 561 032/63 99 33 julianagrigorova@abv.bg	Редакционен екип: Северин Кожухаров skozuharov@bgben.co.uk	Нежид Хама nhail@bgben.co.uk Цветомир Иванов tivanov@bgben.co.uk
Репортери: Алия Русева, iruseva@bgben.co.uk, 07531010322, Спорен редактор: Явор Пиров, yavor@bgben.co.uk	Координатор: Нежид Хама nhail@bgben.co.uk	Маркетинг и реклама в УК: Е. Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk 0208 530 1731, 0784 6496 968 Маркетинг и реклама в България: Иванка Иванова 0887 727309



373 High Road Tottenham London N17 6QN
Tel: 020 8801 7938, 07920827399

БЪЛГАРСКА КУХНЯ **Организиране**
на рождени дни, сватби,
частни партита и тържества

ПЕТЪК И СЪБОТА – ЖИВА МУЗИКА ДО ЗОРИ!

Olimp
Cafe & Bar

БЕЗЖИЧЕН ИНТЕРНЕТ

РАБОТНО ВРЕМЕ:
08.00 – 24.00 (понеделник-четвъртък)
08.00 – 03.00 (петък и събота)
08.00 – 24.00 (неделя)

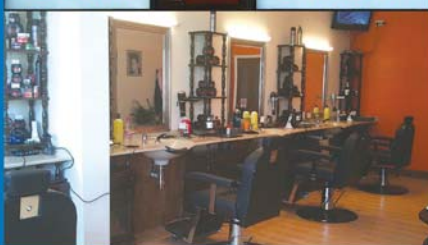
Cafe-Bar OLIMP
373 High Road
Tottenham
N17 6QN

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за български!

Пон. – събота:
От 9.00 до 19.30 ч.
Неделя:
От 9.00 до 16.00 ч

Новооткритият български бръснарски салон
Dunav Barbers Ви очаква!

DUNAV 2B BARBERS



Dunav Barbers
2B Philip Lane
London
N15 4JB
(на 50 метра от
Кафе-бар „Olimp“)

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

FULLY LICENSED **ARDA 2 LIVE MUSIC** **WELCOME**

ДОБРЕ ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации, тел. 02072635902 (всеки ден след 16:00 часа)

Ако искате да усетите българският уют и да вкусите традиционни български продукти заповядайте в новооткрития български магазин

74 Mill Lane London Kilburn NW6 1NL

the food market
Teodora

British and Bulgarian delicious



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазяи

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.